

Crónica, Págs. 1, 2 y 3	Gran Mundo, Pág. 8
Redacción, Págs. 4 y 5	Cable, Pág. 10
Política, Págs. 6 y 7	Tipica, Pág. 11
Provincia, Pág. 8	Deporte, Pág. 13
Bolsa y Trabajo, Pág. 9	Económicos, Pág. 16
Gremios, Pág. 10	Teatro, Pág. 17
Comercio, Pág. 11	Magazine, Pág. 18

## HOY

**PELE:** El famoso astro brasileño de fútbol llegó ayer a Santiago en la delegación del Club Santos, de Sao Paulo. El equipo visitante, que incluye aparte de Pelé, a otros campeones mundiales, se presentará mañana sábado por la noche, en el Estadio Nacional, frente a Colo Colo. (Pág. 15)

**MARLENE:** La Federación Atlética de Chile acordó anoche una amonestación contra la subcampeona panamericana de la baladina por su inasistencia al Campeonato Iberoamericano de Atletismo, celebrado en el mes de octubre pasado en Santiago. (Pág. 15)

**TRANSITO:** Estricta fiscalización y cumplimiento de las disposiciones del tránsito en las carreteras a la costa, realizará Carabineros, accediendo a una petición, que en ese sentido, le formuló el Intendente-Alcalde, Alvarez Goldack. (Pág. 4)

**CORFO:** Sesenta millones de escudos aporta el Fisco al presupuesto de la CORFO. En el programa de realizaciones de este año se dará gran importancia a la agricultura. (Pág. 8)

**ECONOMIA:** Con su ingreso a la Asociación Latinoamericana de Comercio, Chile entra a una etapa trascendental de su desarrollo económico. Conceptos emitidos por los Ministros de Relaciones y Economía y presidente de la Corporación de Fomento sobre el Tratado de Montevideo. (Pág. 2)

**RUSK:** El futuro Secretario de Estado de los Estados Unidos, en el próximo Gobierno de Kennedy, declaró en una entrevista de prensa que el nuevo gobierno americano prestará mayor atención a las relaciones con la América Latina. (Pág. 10)

**EYKENS:** El Primer Ministro de Bélgica sufrió un síncope mientras participaba en el debate de la Cámara de Diputados sobre la Ley de Austeridad. La Corporación suspendió sus sesiones hasta hoy. (Pág. 10)

## URUGUAY EXPULSA AL EMBAJADOR CUBANO

MONTVIDEO, 12. (UPI).— El Consejo Nacional de Gobierno decidió esta noche —se informó oficialmente— expulsar al Embajador de Cuba, doctor García Inchausti.

## Prosigue búsqueda de lancha "Galleguita"

Hace tres días perdida con 6 personas a bordo, frente a Talcahuano

Estéril ha resultado hasta el momento la labor de patrullaje que ha desarrollado el avión A-102 para tratar de ubicar a una lancha que, con seis pescadores a bordo, se encuentra perdida frente a Talcahuano.

## Mejor nivel de vida continental



"El acto económico más importante de la vida de Chile". Así calificó el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, el Tratado de Zona de Libre Comercio, un aspecto de la conferencia de prensa ofrecida con ocasión de la aprobación del Congreso del Tratado de Montevideo. De izquierda a derecha los Ministros Julio Philippi, Germán Vergara y el Presidente de la mencionada confederación, Domingo Arteaga. (Información en página 2.)



**AQUI VIVIA MILLONARIO VALECH.**— El grabado muestra el frontis de la casa situada en el 2517 en la Avenida Manuel Montt, donde vivía el desaparecido millonario Agustín Valech. El 28 de diciembre de 1960, Valech franqueó por última vez la puerta de reja para dirigirse en su propio vehículo por la ciudad de Concepción. Desde entonces sus familiares no lo han vuelto a ver. ¿Por qué? La policía o el tiempo lo dirán. Una información publicada en el diario "El Sur", dice que la policía cree que el millonario Valech puede encontrarse en su casa, que es la que muestra el grabado.

## INFRACTUOSA BUSQUEDA DE MILLONARIO DESAPARECIDO

● Carabineros se unió a detectives en la búsqueda de Agustín Valech. ● En Los Angeles se pierden sus huellas

Más insosdable se torna ahora el caso del celibe millonario Agustín Valech, al fracasar la única pista existente sobre su paradero, luego que se detuvo a sus dos acompañantes, en el viaje de San Carlos al sur. Carabineros y detectives viajaron hoy hasta el límite cordillerano con Argentina, luego de saber por boca de los detenidos que los deseos del millonario eran huir del país. Los detenidos son Jaime Serrano, de 22 años, y Reinaldo Poblete, de 49 años, ambos casados, y que el 29 de diciembre se ofrecieron para acompañar a Valech, luego que este mostró deseos de cruzar la cordillera, advirtiéndole que no conocía paso alguno.

Las investigaciones han logrado trazar un recorrido del millonario, desde que salió de Santiago hasta que abandonó su camioneta, 7 kilómetros al norte de Los Angeles, frente a la Quinta Berman. En su poder llevaba 80 escudos, y, por lo que revelan los dos detenidos, Valech sufre de delirio persecutorio. Temió que lo puedan asesinar personas de ascendencia árabe, detectives o carabineros. Cuando salió de San Carlos corrió a velocidad endemoniada, y nunca bajó de los 100 kilómetros por hora. Llevaba una Biblia y una pistola bajo el piso de goma de la camioneta. Los acompañantes temían un accidente por exceso de velocidad, y lo abandonaron en El Abanico. El 29 millonario viajó solo hasta el límite. No pudo cumplir su fin, porque a las 4 de la madrugada del día 30 se le vio llegar a Los Angeles, en el mismo sitio donde abandonó el vehículo. Para evitar que se lo robaran, lo cerró con llave y le sacó dos bujías, cuyos huecos relleno con papeles. Esta maniobra la vieron las niñas Raquel y Juana Cifuentes. A esa misma hora, dos obreros de una Fábrica de Cebinas lo vieron haciendo rodar un neumático deteriorado, en dirección a Los Angeles. Buscaba un taller de vulcanización. Desde ese momento, se pierden sus rastros.

Ayer, en la mañana, los detectives creían haber encontrado una pista segura, al saber que un hombre, con un saco al hombro, había pasado por Antuco y El Abanico, en dirección a la Argentina. En la misma camioneta del millonario viajaron tras sus pasos, los inspectores Hernán López y Ramón Villalreal. Iban, también, los dos detenidos y el chófer de la familia Valech, Félix López. Minutos después, salió un jeep de Carabineros, en que iban el sargento Jorge Beltrán y Heriberto Garrido y reporteros de LA NACION. La carrera se hizo tenaz, entre los dos vehículos, por ver quién alcanzaba primero al hombre. Ambos grupos se toparon con el camionero Gabriel Ortiz, quien, al ver una fotografía, aseguró que el fugitivo era el millonario. Los dos vehículos bordearon la laguna del Laja y los faldeos del volcán Antuco, para llegar hasta aguas bajas, cerca del campamento militar Mariscal Alcazar. En ese lugar, la camioneta del millonario quedó detenida, por no poder vadear el río, y los ocupantes siguieron a pie. El jeep de Carabineros los alcanzó y siguió la marcha.

Los detectives atravesaron la laguna en un bote del campamento militar. El jeep de Carabineros prosiguió su ruta, y en el lugar cordillerano denominado Piedra del Indio —límite con Argentina— dio alcance al hombre, José Zurita, a quien se confundió con el millonario perdido.

La policía proseguirá la búsqueda, por cuanto es presumible que Valech sea víctima de un accidente.

(Más información en página 3.)

## Abierta guerra civil hay ahora en el Congo

**LEOPOLDVILLE, Congo, 12. (Urgente) (U. P. I.).** Tropas leales al Presidente de Katanga, Moïse Tshombe, atacaron hoy a soldados lumumbistas que, presuntamente, habían invadido su territorio.

El Ministerio de Defensa de Katanga anunció que había violado la tregua concertada por las Naciones Unidas y "reanudado su libertad de acción militar en todo el territorio de Katanga".

El anuncio fue hecho en Elisabethville, capital del Estado que Tshombe trata de defender del Congo.

Según el anuncio del Ministerio de Defensa, los aviones de Katanga atacaron a las tropas leales al depuesto Primer Ministro Patrice Lumumba en Manono, 450 kilómetros de Elisabethville.

Un contingente de 600 hombres partidarios de Lumumba se apoderó de Manono hace tres días y proclamó el Estado de "Lusaba" en la región septentrional de la provincia de Katanga.

Ayer las Naciones Unidas enviaron un batallón de marroquíes y otras tropas a Manono, desde Jadotville, Kolwezi y otras guarniciones para apoyar a las fuerzas leales de las Naciones Unidas que se encuentran allí y tratar de impedir que la situación se convirtiera en una guerra civil.

La zona se encuentra en un sector que las Naciones Unidas habían "neutralizado" previamente por un acuerdo con Tshombe.

## PRESIDENTE EISENHOWER LEE SU ULTIMO MENSAJE

WASHINGTON, 12. (UPI).— El Presidente Eisenhower declaró hoy que dejaba a John F. Kennedy algunos explosivos problemas extranjeros y nacionales, incluso el de Cuba, pero añadió que podían solventarse si el Presidente entrante los abordaba con "inmutabilidad de resolución".

En su último mensaje al Congreso sobre el estado de la Unión, Eisenhower señaló que la nación ha alcanzado "alturas sin precedentes" durante los ocho años de su administración. Citó 12 zonas generales en que, dice, se alcanzaron objetivos específicos.

El Presidente enumeró los logros que dijo se habían realizado en campos que van de sus viajes al exterior a la economía en expansión y "preeminencia" sobre Rusia en valiosa exploración del espacio.

Pero reconoce, en su mensaje de despedida, que no podía decir que "todo está bien, que todos los problemas están resueltos". Mencionó la "explosiva situación" en Laos, la penetración comunista en Cuba y el desempleo en el país, entre otros.

De todos modos, formula pías dosamente los mejores votos a Kennedy y dijo que el éxito en la resolución de tales problemas "sólo puede venir de la firme resolución de que la integridad en el funcionamiento del Gobierno y en nuestras relaciones recíprocas es plenamente mantenida".

Eisenhower no se presentó al Congreso para leer su mensaje. Lo envió por mensajero y un empleado lo leyó. El senador, en receso hoy, lo escuchó mañana. Pero la Casa Blanca anunció que el Presidente se dirigirá por radiotelefonía y televisión a la nación el martes por la noche, para despedirse.

Casi todo el mensaje al Congreso se dedica a una revista de su administración más bien que a proposiciones para acción futura. Formuló sólo una sugerencia, que pudiera interpretarse como una recomendación a Kennedy: el reconocimiento de China comunista.

## Vota De Gaulle



**COLOMBEY LES DEUX EGLEES, Francia.**— El Presidente francés Charles de Gaulle en el momento de depositar su voto en la urna, el 8 del presente, en el referéndum nacional sobre esta ciudad. Continuos derramamientos de sangre y actos de violencia marcaron la votación en Argelia, pero en Francia la votación fue tranquila. (Foto UPI).

## Ultima boda real



**OSLO, Noruega.**— La princesa Astrid y su novio, Martin Fenner, aparecen acá el 12 de enero, después de haber contraído matrimonio en la iglesia luterana del Estado. A la boda asistió toda la realeza europea, inclusive la princesa Margarita y su esposo, Tony Armstrong-Jones. (Radiofoto UPI)

## 300 nuevos microbuses para Santiago

Trescientos nuevos y modernos buses tonificarán la repulada locomoción colectiva particular durante los cuatro primeros meses del presente año. Los empresarios invertieron en esta modernización de los servicios, la suma de \$ 3.300.000 (tres mil trescientos millones de pesos) en la adquisición de estas máquinas, lo que representa un aumento del 182% sobre el capital existente con anterioridad a 1959.

Antes del primero de enero de 1959, había en servicio un total de 1.720 máquinas de locomoción colectiva particular para los peatones santiaguinos. Pero, de esta cantidad, con un valor total de poco más de 5 millones de escudos, un gran porcentaje de buses era de modelos antiguos, anteriores a 1954.

## Entretenciones a granel darán a turistas del Mundial del 62

● Alcaldes del Gran Santiago forman comisión para elaborar programas. ● Problemas de alojamiento y movilización les da dolor de cabeza. ● La CORVI les proporcionará casa a 6 mil turistas

La realización del Campeonato Mundial de Fútbol del próximo año, traerá como consecuencia numerosos dolores de cabeza a los alcaldes del Gran Santiago, derivados de la atención que deberán prestar a la invasión de turistas que se espera lleguen atraídos por la realización de este torneo. Para ver la forma de resolver los problemas de toda índole que se les presentará, en la Intendencia de Santiago sostuvieron una reunión con el Intendente-Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez Goldack, y cambiaron las primeras ideas sobre el particular.

**LOS PROBLEMAS**

Los principales problemas que se vislumbran para las municipalidades, especialmente de Santiago, Rufo, Las Condes, Providencia, son los de recepción de los turistas, locomoción, alojamiento y distracciones que se les pueden proporcionar, para que se enteren mientras no estén ubicados en las gradas de un estadio para ver los partidos que se realicen.

El Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez Goldack, manifestó a los periodistas que no

estábamos preparados para un evento de esta clase y si no se adoptan las medidas necesarias con el debido tiempo, se les crearán numerosos y graves problemas que deben abordarse con tiempo. Desde luego, dijo, no tenemos capacidad para dar alojamiento a los extranjeros que, aprovechando las garantías de viajes, vendrán a Chile, no sólo a ver fútbol, sino conocer la capital y el país. Por ello es necesario habilitar hoteles y buscar el concurso de particulares, para lo cual habrá que establecer un control para evitar abusos, para dar alojamiento y comida a los turistas y gente de provincia que vendrá a Santiago.

**COMISION COORDINADORA**

En vista de lo complejo de todos los problemas, se acordó la designación de una comisión coordinadora de todos los municipios, con participación de sus técnicos, para dar solución a cada uno de ellos, la que debe empezar a funcionar en la próxima semana, sin perjuicio que se puedan citar nuevamente a los alcaldes a otra reunión.

## La bonificación es compensatoria y no puede invocarse como sueldo

Aclaraciones sobre la Ley 14.501 hace Ministro del Trabajo

En relación con las disposiciones de la Ley 14.501, el Ministro del Trabajo, Hugo Galvez, formuló ayer breves declaraciones a los periodistas.

Explicó el Ministro que era absolutamente indispensable aclarar que la bonificación, dentro del espíritu de la ley y de su claro texto legal, constituye un pago compensatorio del alza del costo de la vida del año 1959, y que no tiene carácter de sueldo o salario, por lo que no procede invocarlo a título de remuneraciones.

Asimismo, reiteró que esta bonificación y el reajuste estipulado en la Ley 14.501 no se aplican al personal sometido a contratos colectivos, actos de avenimientos o fallos arbitrales, los que, consecuentemente, tienen derecho únicamente a lo pactado entre la empresa y su personal, y deben respetarlo sin interferencias.

El espíritu de estas disposiciones es el de consagrar el principio de que la ley fija únicamente reajustes de remuneraciones y bonificaciones para aquel personal que carece de dichos convenios, y que no tuvo oportunidad de discutir y solicitar un mejoramiento de salarios. Porque los contratos son ley para las partes que los celebran y deben respetarse como tales.

El Ministro reiteró estas aclaraciones en atención a que, a diario, se plantean numerosas consultas de personas que han celebrado convenios y que, por diferentes razones, quieren acogerse a las disposiciones de la ley. De ahí que sea necesario dejar absolutamente en claro, una vez más, que para las remuneraciones pactadas o convenidas es improcedente considerar la aplicación de la ley, y en tal sentido ha reiterado su instrucción a los Servicios del Trabajo, los que deben atenerse a esta interpretación de la ley.



## Ayer HOY y Mañana

### ● Temblor en el Sur

A las 15.00 horas, de ayer un movimiento sísmico de regular intensidad fue registrado en Talca, Linares y Cauquenes. No se produjeron daños materiales ni desgracias personales, aunque hubo gran alarma en la población.

### ● Camino en Llanquihue

Para la construcción de un sector de 12 kilómetros en el camino de Olmué, ayer se abrieron propuestas en la Dirección de Vialidad. Se presentaron 4 propuestas correspondiendo la licitación más baja a la firma Eduardo Paredes Martínez por 117.704 escudos. El presupuesto oficial ascendió a 112.770 escudos.

### ● Inauguran población en Viña del Mar

Los vicepresidentes de la CORVI y de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y de Defensa Nacional, Carlos Granillo, Raúl Infante y Alberto Green, respectivamente, se dirigieron hoy a Viña del Mar, a fin de asistir a la inauguración de la Población Los Limonares, que la CORVI ha levantado en el sector Las Achupallas. Viajarán acompañados de consejeros de las instituciones citadas.

### ● Visita a Carceles de Aconcagua

El Director de Prisiones se dirigirá hoy a Los Andes, acompañado de los jefes de los Departamentos del Personal e Industrial del Servicio, Alejandro Henríquez U. y Alberto Elcheverry Mahuier, respectivamente, donde visitarán la prisión local, iniciando una visita extraordinaria a los establecimientos penales de la provincia de Aconcagua, incluyendo la prisión de Casablanca, de Valparaíso.

### ● Premio a funcionarios de Obras Públicas

Tres funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, ingenieros Carlos Román y Raúl Cerda, y el técnico Mario Bustos, fueron premiados por el CORFO, por la labor que desarrollaron en la construcción del tacho artificial, número 4, que disminuyó la velocidad de las aguas y los efectos de la inundación del Riñihue. La entrega de premios y medallas se efectuó ayer a las 10 horas en esa Secretaría de Estado.

### ● Agradece colaboración de radios

El Alcalde dirigió un oficio, ayer, a Julia Menadier, Gerente de la Asociación de Radiodifusores de Chile, por el cual agradece la cooperación prestada por ese organismo, para contribuir al aseo y ornato de la ciudad, mediante una campaña publicitaria por las diferentes emisoras de la capital.

### ● Servicio de Cirugía del Salvador

El Consejo del SNS acordó ayer, la inversión de \$15.072,40 para la terminación y habilitación del Servicio de Cirugía "A" del Hospital del Salvador de Santiago.

### ● Carros de Aseo a Lo Valledor Norte

La Municipalidad dio respuesta ayer, al doctor Víctor Ayub, jefe de la V Zona de Salud de Santiago, manifestando que esa corporación está enviando un camión diariamente, a Lo Valledor Norte, para la extracción de basura domiciliar, con tres cargadores.

### ● Nuevos Agentes de la Pólia

En el Consejo del Servicio Nacional de Salud se informó ayer que fueron designados agentes de la Pólia Chilena de Beneficencia en las ciudades de Concepción y San Fernando, Luis Macera y Santiago Díaz, respectivamente.

### ● Directores de Hospitales

Han sido designados directores de Hospitales, por el Consejo General del SNS, según se informó ayer, los doctores Carlos Radig Quereza, en el Hospital de Curicó, y Emilio Pomar Maldonado, de San Carlos. Este último, en el carácter de interino.

### ● Dr. Alfredo L. Bravo a la India

Por Decreto del Ministerio de Salud, firmado ayer, se designó al doctor Alfredo Leonardo Bravo, como representante de Chile en el Congreso de Medicina que se realizará en Nueva Delhi, India, que se llevará a cabo próximamente.

### ● Fondos para el SNS

La Tesorería Provincial de Santiago pondrá a disposición del SNS la suma de \$2.905.704 por mensualidades anticipadas, para atender el pago de sueldos y servicios del personal de ese organismo, por el primer cuatrimestre del presente año, según decreto del Ministerio de Salud, firmado ayer.

## MOLINOS

HILOS DE CARAMELO  
PARA COSER  
SACOS.

REICH y CIA. LTDA.

Avenida Bernardo  
O'Higgins 3786

FONOS: 90206 - 97328

UNIVERSIDAD DE  
CHILE

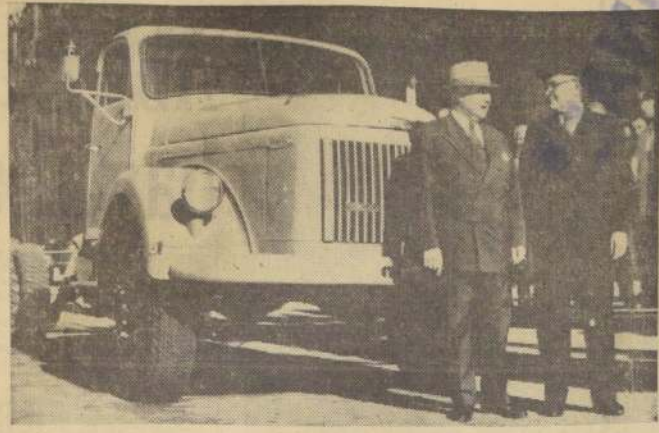
## ESCUELA DE AGRONOMIA

Se comunica a los interesados que la recepción de solicitudes para postulantes del Primer Año de 1961, se recibirán en el local de la Escuela de Agronomía (Quinta Normal de Agricultura), desde el 20 y hasta el 28 de febrero próximo.

El Examen de Admisión se realizará el 3 de marzo, iniciándose las clases el 20 del mismo mes.

LA DIRECCION

## Nuevo aporte sueco a la reconstrucción



Un camión de 12 toneladas, fabricado por la firma Volvo, de Gottenburgo, Suecia, fue entregado oficialmente al Gobierno, ayer, por el Embajador de Suecia, Harry Bagge. El vehículo será destinado a las labores de reconstrucción del sur. El acto tuvo lugar a las 17.30 horas, en la plaza de la Constitución. Hablaban el presidente de la Volvo chilena, Manuel Zahartu, el Embajador Bagge, y agradeció en nombre de Chile el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río. En el grabado los señores Zahartu y Bagge, y al fondo el camión donado.

## Elevación del nivel de vida: meta del Tratado de Montevideo

"Con su ingreso a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Chile entra a una etapa trascendental de su desarrollo económico". — Conceptos emitidos en conferencia de prensa por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía y por el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio

Con la aprobación del Tratado de Montevideo, Chile entra a una etapa trascendental para su desarrollo económico y, como consecuencia y objetivo principal, a un mejoramiento del nivel de vida de la población. Así lo señalaron en conferencia de prensa los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía, Fomento y Reconstrucción, Germán Vergara Donoso y Julio Philippi, y el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arteaga.

Según Domingo Arteaga, el convenio es el acto económico más importante en la vida de Chile, y en general, de los países que suscribieron el acuerdo de zona de libre comercio de 12 años", señaló el Ministro Philippi.

"Ciento cincuenta millones de personas, es decir, la población de los 7 países firmantes, se beneficiarán de las ventajas del acuerdo", indicó Domingo Arteaga.

Otros conceptos emitidos en la conferencia son: "Es probable que el Banco Interamericano de Desarrollo sea el organismo crediticio que ayude a la realización de los planes del área".

"El Tratado Centroamericano puede complementarse con éste y facilitar el ingreso de esos países a esta zona".

"Este instrumento multilateral crea una zona dentro de la cual las ventajas aduanaeras y demás privilegios que se otorgan entre sí los Estados adherentes no se extienden a los países situados fuera de la zona. Estas ventajas pre-

ferenciales crearán dentro de la región un movimiento comercial mucho más intenso. Además, contempla la coordinación industrial, la cooperación agrícola, la integración económica general y los arreglos de pago que sea necesario adoptar a fin de facilitar el intercambio".

"Para Chile significará un incremento notable en su producción industrial y se espera que también para la agricultura porque permitirá ampliar los mercados para productos como la madera, frutas secas y vinos".

"Será una base de acercamiento político. La eliminación de dificultades existentes entre los países tiende a promover un desarrollo económico. Ese desarrollo hará ver claro la necesidad de eliminar los conflictos entre los países americanos".

"Para la industria manufacturera se abren enormes perspectivas. Mayores mercados bajarán los costos y surgirá el factor competencia que hará cumplir todo su potencial a los productores, sacándolos de su actual aislamiento".

"Todo esto no tiene otro objetivo que dar trabajo a la masa que el aumento vegetativo de la población va dejando al margen. Es decir, persigue un fin esencialmente social".

"Obligará a los países a reajustar sus modalidades económicas internas para el bien común".

"En nada debilitará la independencia y autonomía de los países".

El Tratado Centroamericano puede complementarse con éste y facilitar el ingreso de esos países a esta zona.

Este instrumento multilateral crea una zona dentro de la cual las ventajas aduanaeras y demás privilegios que se otorgan entre sí los Estados adherentes no se extienden a los países situados fuera de la zona. Estas ventajas pre-

ferenciales crearán dentro de la región un movimiento comercial mucho más intenso. Además, contempla la coordinación industrial, la cooperación agrícola, la integración económica general y los arreglos de pago que sea necesario adoptar a fin de facilitar el intercambio.

Para Chile significará un incremento notable en su producción industrial y se espera que también para la agricultura porque permitirá ampliar los mercados para productos como la madera, frutas secas y vinos.

Será una base de acercamiento político. La eliminación de dificultades existentes entre los países tiende a promover un desarrollo económico. Ese desarrollo hará ver claro la necesidad de eliminar los conflictos entre los países americanos.

Para la industria manufacturera se abren enormes perspectivas. Mayores mercados bajarán los costos y surgirá el factor competencia que hará cumplir todo su potencial a los productores, sacándolos de su actual aislamiento.

Todo esto no tiene otro objetivo que dar trabajo a la masa que el aumento vegetativo de la población va dejando al margen. Es decir, persigue un fin esencialmente social.

Obligará a los países a reajustar sus modalidades económicas internas para el bien común.

En nada debilitará la independencia y autonomía de los países.

## EN LA MONEDA. EN FEBRERO SE INICIA REUNION DE MENDOCINO

Se aceptó en principio proposición del Gobernador de esa provincia argentina

Entre el 2 y 3 de febrero se realizará en Mendoza la reunión de autoridades de esa provincia argentina y de las chilenas de Curicó, Talca, Linares y Maule, para estudiar las posibilidades de incrementar el intercambio zonal, a través del camino del Peñuente, que unirá Talca y Mendoza. La fecha fue propuesta por el Gobernador mendocino y aceptada en principio por el Gobierno Chileno, pero se confirmará cuando llegue a Santiago el Consul de Chile en Mendoza. El camino estará terminado en febrero.

El diplomático danés pasará una temporada en Chile.

En comisión de servicio Intendente de Maule

En comisión de servicio en Magallanes fue designado el Intendente de Maule, Mario Pica Bazán. Estará en la región el sistema de empastados. El anuncio fue hecho ayer en el Ministerio del Interior, después de una entrevista del Intendente Pica con el Subsecretario Jaime Silva. Se estima que la aplicación de un sistema de empastados similar al de Magallanes sería la solución del problema de erosión en el suelo de Maule.

Habitación de Hospital de Lota

La intervención del Gobierno, para la pronta habilitación del Hospital de Lota, solicitaron al Ministerio del Interior y Salud, doctor Sotero del Río, dirigentes del mineral de carbón de esa ciudad. La directiva fue recibida ayer por el Ministro del Río.

Director de Correos con Ministro del Río

Sobre la tramitación en el Congreso del proyecto de ley que amplía la planta del personal de su servicio, conversó con el Ministro del Interior el Director General de Correos y Telégrafos, Bernardino Ayala.

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.

Datos para Mensaje se pidió a Ministros

La Secretaría General de Gobierno pidió por circular a los diversos Ministerios el envío, antes del 28 de febrero, de los informes sobre el labor del año para la preparación del Mensaje presidencial del 21 de mayo. En dicho mensaje, el Primer Mandatario debe dar cuenta al

Consejo de Gabinete se reunió ayer

Presidido por el jefe del Estado, se reunió ayer el Consejo de Gabinete. No asistió el titular de Agricultura, quien se encuentra fuera de Santiago. La sesión se dedicó, en especial, a considerar materias administrativas.



# LA POLICIA TRAS DIAS SIN VUELLAS DE AGUSTIN VALECH

"NO CREO QUE MI HERMANO ESTE MUERTO", NOS DIJO M. VALECH

Queremos ninguna declaración; sólo nos interesa la policía que nos devuelva a la vida.

## MANANA VENCE PLAZO PARA DECLARACION DE LAS RENTAS OMITIDAS

Manana vence el plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

El plazo para presentar las declaraciones de renta por el año 1959 y 1960, vence mañana.

es la encargada de averiguar en dónde puede estar mi hermano". Con estas palabras nos recibe Miguel Valech, en la oficina de su fábrica ubicada en Julio Plaza 2143.

Insistimos en que no nos guíe otro deseo que colaborar con la policía a descubrir el misterio que rodea la ausencia de Agustín Valech, quien el día 28 de diciembre de 1960 salió de su casa de Manuel Montt 2517 - allí vive solo con su madre - y hasta ahora nadie sabe nada de su existencia física.

"Mi hermano es soltero; no tiene enemigos y los pastores de la Iglesia Evangélica le estiman mucho; ellos están tanto o más preocupados que nosotros desde que en un camino cerca de Los Andes apareció abandonada la "ranchera" en que viajaba con destino a Concepción, en donde debía concurrir a un Congreso Evangélico".

¿Cree usted que su hermano pudo haber tomado alguna decisión trágica o estar

afectado en sus facultades mentales?

Antes de contestar Miguel Valech hace un nervioso movimiento de manos. Se echa hacia atrás en el asiento y responde: "Mi hermano no tiene ningún motivo para quitarse la vida; jamás ha denotado que sus facultades mentales estuvieran alteradas; goza de perfecta salud e insisto en que no hay ninguna posibilidad de orden económico o sentimental que pueda afectarlo. Simplemente, de haberle sucedido algo debió ser víctima de algún atraco".

¿Personalmente piensa usted que su hermano aparecerá con vida?

"No creo que mi hermano Agustín esté muerto. En la familia estábamos acostumbrados a verlo desaparecer por largos días; siempre viajaba hacia el norte o hacia el sur en misiones evangélicas, de manera que ahora mismo su desaparición nos inquieta por la sencilla razón de que su vehículo fue encontrado abandonado en un camino y con un vidrio lateral destruido; además, en la guantera había una botella de vino, cuando mi hermano no bebe".

El reportero gráfico hace ademán de captar a Miguel Valech, pero rechaza energicamente ser fotografiado porque no desea publicidad en el diario que vive desde hace más de doce días. Nos pide que no se exagere con la crónica. Respondemos de que nada, fuera de sus palabras, será publicado. Agradece y nos retiramos de la oficina pensando que en verdad las huellas de Agustín Valech más que un misterio constituyen un puzzle para los hombres de la policía civil que en el su programa reconstruir los pasos que dio después de abandonar el automóvil, a 5 kilómetros de Los Andes, en el camino que conduce a Laja.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

afectado en sus facultades mentales?

Antes de contestar Miguel Valech hace un nervioso movimiento de manos. Se echa hacia atrás en el asiento y responde: "Mi hermano no tiene ningún motivo para quitarse la vida; jamás ha denotado que sus facultades mentales estuvieran alteradas; goza de perfecta salud e insisto en que no hay ninguna posibilidad de orden económico o sentimental que pueda afectarlo. Simplemente, de haberle sucedido algo debió ser víctima de algún atraco".

¿Personalmente piensa usted que su hermano aparecerá con vida?

"No creo que mi hermano Agustín esté muerto. En la familia estábamos acostumbrados a verlo desaparecer por largos días; siempre viajaba hacia el norte o hacia el sur en misiones evangélicas, de manera que ahora mismo su desaparición nos inquieta por la sencilla razón de que su vehículo fue encontrado abandonado en un camino y con un vidrio lateral destruido; además, en la guantera había una botella de vino, cuando mi hermano no bebe".

El reportero gráfico hace ademán de captar a Miguel Valech, pero rechaza energicamente ser fotografiado porque no desea publicidad en el diario que vive desde hace más de doce días. Nos pide que no se exagere con la crónica. Respondemos de que nada, fuera de sus palabras, será publicado. Agradece y nos retiramos de la oficina pensando que en verdad las huellas de Agustín Valech más que un misterio constituyen un puzzle para los hombres de la policía civil que en el su programa reconstruir los pasos que dio después de abandonar el automóvil, a 5 kilómetros de Los Andes, en el camino que conduce a Laja.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.



Durante el acto en que se firmó el convenio entre la Misión de Operaciones, en Chile, de los EE. UU., dependiente de la Administración de Cooperación Internacional, y la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, aparecen, de izquierda a derecha (sentados): Gerente de la Sociedad Constructora, Sergio Undurraga; Director de la Misión de Operaciones, William Riley; y Presidente de la Sociedad Constructora, Sergio Valenzuela Matte. De pie, en el mismo orden: Secretario-Abogado de la Sociedad, Lautaro Teller; Asesor en Administración Pública de la Misión, Mary M. Smith; y Asistente en Administración Pública de la Misión, Carlos Zink.

## EE. UU. contribuye a construir seis locales escolares en zona devastada

Seis sólidos y amplios locales escolares se edificarán en diversas ciudades de la zona afectada por los sismos, en virtud de un convenio firmado entre las oficinas de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. Este convenio, proveniente de la donación de 20 millones de dólares que el Gobierno de Estados Unidos hizo al de Chile, establece el aporte de un millón de dólares, por parte de la Misión de Operaciones de los EE. UU. en Chile, y la contribución de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, estimada en 300 mil escudos. Fue firmado ayer por William Riley, en representación de la Misión de Operaciones, y por el gerente de la Sociedad Constructora, Sergio Undurraga.

En conjunto, los nuevos locales tendrán capacidad para 5.000 alumnos, con un costo que fluctuará entre los 114.000 y los 153.000 escudos, según el número de salas. Estarán destinados al funcionamiento de

las siguientes escuelas: Concepción, Mixtas N.ºs 8 y 13; Los Andes, Mixta N.º 16; Copiapo, escuelas N.ºs 1 y 2; Valdivia, dos edificios, escuela Mixta N.º 15 y la N.º 3, de Hombres; Ancud, un edificio, para las escuelas N.ºs 1 y 2. La Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, por su parte, ha elaborado los proyectos y planos; proporcionará los terrenos, finan-

ciará la urbanización y adquirirá mobiliario. Todo esto representa una inversión de 300 mil escudos.

El edificio de Concepción se iniciará entre el 25 y 30 del presente, para quedar terminado en febrero de 1962. El resto de los locales se empezará a construir entre mayo y julio próximos, debiendo quedar terminados en el plazo de 14 meses.

La propuesta será abierta el día 3 de febrero de 1961, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

Se hace presente que sólo se entregarán bases a los interesados que presenten documentos que los acrediten como representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta licitación.

La propuesta será abierta el día 3 de febrero de 1961, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

Santiago, 13 de enero de 1961.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Se llama a propuesta pública para proveer a la FUERZA AEREA DE CHILE de combustibles y lubricantes para el año 1961.

Las bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta, se pueden retirar de lunes a viernes, inclusive, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, en el Subdepartamento de Adquisiciones en el país, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

Se hace presente que sólo se entregarán bases a los interesados que presenten documentos que los acrediten como representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta licitación.

La propuesta será abierta el día 3 de febrero de 1961, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

Santiago, 13 de enero de 1961.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Se llama a propuesta pública para proveer a la FUERZA AEREA DE CHILE de combustibles y lubricantes para el año 1961.

Las bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta, se pueden retirar de lunes a viernes, inclusive, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, en el Subdepartamento de Adquisiciones en el país, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

Se hace presente que sólo se entregarán bases a los interesados que presenten documentos que los acrediten como representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta licitación.

La propuesta será abierta el día 3 de febrero de 1961, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Adquisiciones y Finanzas, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

Santiago, 13 de enero de 1961.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

Se llama a propuesta pública para proveer a la FUERZA AEREA DE CHILE de combustibles y lubricantes para el año 1961.

Las bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta, se pueden retirar de lunes a viernes, inclusive, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, en el Subdepartamento de Adquisiciones en el país, Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-52.

## A la Hora del CIERRE

TORNEO DE ESGRIMA:

## URUGUAY CAMPEON EN SABLE Y FLORETE

Dos victorias importantes obtuvo anoche Uruguay, en la última etapa del torneo internacional de esgrima, que realizó con éxito la Federación Chilena, en el gimnasio de la Escuela Militar, y que contó con la actuación de ese país, además de Perú, Argentina y Chile.

El primero fue en florete por equipos, donde los esgrimistas orientales superaron a los trasandinos, 5 victorias por 3, en combates movidos, a pesar de que destacó, nuevamente en esta arma, el campeón Paladino.

TAMBIEN EN SABLE Con el desempeño brillante de una figura de la calidad del olímpico Adolfo Giorlati, el equipo uruguayo se adjudicó también esta competencia, logrando 5 victorias sobre 2 de Chile.

Con su estilo espectacular, Giorlati, superó a Weinstein, aunque por estrechos 5 x 4, superándose el nacional, a pesar de su lesión al pie derecho; después a Levy, 5 x 2, y finalmente, a Bejerano, por iguales cifras, luciendo un ataque fulminante y una defensa, en la que también obtiene golpes.

El conjunto nacional, nada pudo hacer ante él, a pesar del esfuerzo de sus integrantes, más cuando tampoco se pudo ganar a Paladino, y aunque Levy estuvo cerca de conseguirlo, al perder sólo 5 x 4.

Las únicas victorias fueron sobre Santos, de Bejerano; Weinstein.

CHILE GANA A ARGENTINA Chile ganó su derecho a intervenir ante Uruguay, en la última etapa del torneo internacional de esgrima, que realizó con éxito la Federación Chilena, en el gimnasio de la Escuela Militar, y que contó con la actuación de ese país, además de Perú, Argentina y Chile.

El primero fue en florete por equipos, donde los esgrimistas orientales superaron a los trasandinos, 5 victorias por 3, en combates movidos, a pesar de que destacó, nuevamente en esta arma, el campeón Paladino.

TAMBIEN EN SABLE Con el desempeño brillante de una figura de la calidad del olímpico Adolfo Giorlati, el equipo uruguayo se adjudicó también esta competencia, logrando 5 victorias sobre 2 de Chile.

Con su estilo espectacular, Giorlati, superó a Weinstein, aunque por estrechos 5 x 4, superándose el nacional, a pesar de su lesión al pie derecho; después a Levy, 5 x 2, y finalmente, a Bejerano, por iguales cifras, luciendo un ataque fulminante y una defensa, en la que también obtiene golpes.

El conjunto nacional, nada pudo hacer ante él, a pesar del esfuerzo de sus integrantes, más cuando tampoco se pudo ganar a Paladino, y aunque Levy estuvo cerca de conseguirlo, al perder sólo 5 x 4.

Las únicas victorias fueron sobre Santos, de Bejerano; Weinstein.

CHILE GANA A ARGENTINA Chile ganó su derecho a intervenir ante Uruguay, en la última etapa del torneo internacional de esgrima, que realizó con éxito la Federación Chilena, en el gimnasio de la Escuela Militar, y que contó con la actuación de ese país, además de Perú, Argentina y Chile.

El primero fue en florete por equipos, donde los esgrimistas orientales superaron a los trasandinos, 5 victorias por 3, en combates movidos, a pesar de que destacó, nuevamente en esta arma, el campeón Paladino.

TAMBIEN EN SABLE Con el desempeño brillante de una figura de la calidad del olímpico Adolfo Giorlati, el equipo uruguayo se adjudicó también esta competencia, logrando 5 victorias sobre 2 de Chile.

Con su estilo espectacular, Giorlati, superó a Weinstein, aunque por estrechos 5 x 4, superándose el nacional, a pesar de su lesión al pie derecho; después a Levy, 5 x 2, y finalmente, a Bejerano, por iguales cifras, luciendo un ataque fulminante y una defensa, en la que también obtiene golpes.

El conjunto nacional, nada pudo hacer ante él, a pesar del esfuerzo de sus integrantes, más cuando tampoco se pudo ganar a Paladino, y aunque Levy estuvo cerca de conseguirlo, al perder sólo 5 x 4.

Las únicas victorias fueron sobre Santos, de Bejerano; Weinstein.

CHILE GANA A ARGENTINA Chile ganó su derecho a intervenir ante Uruguay, en la última etapa del torneo internacional de esgrima, que realizó con éxito la Federación Chilena, en el gimnasio de la Escuela Militar, y que contó con la actuación de ese país, además de Perú, Argentina y Chile.

El primero fue en florete por equipos, donde los esgrimistas orientales superaron a los trasandinos, 5 victorias por 3, en combates movidos, a pesar de que destacó, nuevamente en esta arma, el campeón Paladino.

TAMBIEN EN SABLE Con el desempeño brillante de una figura de la calidad del olímpico Adolfo Giorlati, el equipo uruguayo se adjudicó también esta competencia, logrando 5 victorias sobre 2 de Chile.

Con su estilo espectacular, Giorlati, superó a Weinstein, aunque por estrechos 5 x 4, superándose el nacional, a pesar de su lesión al pie derecho; después a Levy, 5 x 2, y finalmente, a Bejerano, por iguales cifras, luciendo un ataque fulminante y una defensa, en la que también obtiene golpes.

El conjunto nacional, nada pudo hacer ante él, a pesar del esfuerzo de sus integrantes, más cuando tampoco se pudo ganar a Paladino, y aunque Levy estuvo cerca de conseguirlo, al perder sólo 5 x 4.

Las únicas victorias fueron sobre Santos, de Bejerano; Weinstein.

CHILE GANA A ARGENTINA Chile ganó su derecho a intervenir ante Uruguay, en la última etapa del torneo internacional de esgrima, que realizó con éxito la Federación Chilena, en el gimnasio de la Escuela Militar, y que contó con la actuación de ese país, además de Perú, Argentina y Chile.

El primero fue en florete por equipos, donde los esgrimistas orientales superaron a los trasandinos, 5 victorias por 3, en combates movidos, a pesar de que destacó, nuevamente en esta arma, el campeón Paladino.

TAMBIEN EN SABLE Con el desempeño brillante de una figura de la calidad del olímpico Adolfo Giorlati, el equipo uruguayo se adjudicó también esta competencia, logrando 5 victorias sobre 2 de Chile.

Con su estilo espectacular, Giorlati, superó a Weinstein, aunque por estrechos 5 x 4, superándose el nacional, a pesar de su lesión al pie derecho; después a Levy, 5 x 2, y finalmente, a Bejerano, por iguales cifras, luciendo un ataque fulminante y una defensa, en la que también obtiene golpes.

El conjunto nacional, nada pudo hacer ante él, a pesar del esfuerzo de sus integrantes, más cuando tampoco se pudo ganar a Paladino, y aunque Levy estuvo cerca de conseguirlo, al perder sólo 5 x 4.

Las únicas victorias fueron sobre Santos, de Bejerano; Weinstein.

## Carreteras hacia y desde la costa dejarán de ser mortales autopistas: estricto control

Con motivo del recrudescimiento de los accidentes de tránsito en las carreteras hacia y desde la costa durante esta época del año, el Intendente de Santiago envió una nota al prefecto-jefe de Carabineros. En ella, el Intendente pide el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"Ha podido verificar el suscrito el grave peligro que para todos encierra en esta época de vacaciones el tránsito de vehículos hacia y desde la costa."

A este respecto cabe señalar la alta velocidad con que se desplazan todos los vehículos, con escasas excepciones. En esta carrera vertiginosa, en la que no se respeta distancia alguna de las Ordenanzas del Tránsito y en la que se dispone el estricto cumplimiento de las ordenanzas del tránsito, a fin de prevenir accidentes, que todos los años ocasionan un trágico saldo de vidas humanas.

El texto de la nota en referencia es el siguiente:

"



ANO XLIV N.º 15.745  
 Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917—AGUSTINAS 1269—TELEFONO 82222—CASILLA 81-D.  
 PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Chiaro Salas.  
 DIRECTOR: Marcos Chamudis.

Santiago de Chile, viernes 13 de enero de 1961

## Reconstrucción y fomento en marcha

Las abrumadoras dificultades encaradas por el país, en una lucha extenuante, pero victoriosa, contra la inflación, y en el rigor de uno de los terremotos más devastadores conocidos en la historia de la humanidad, no han sido obstáculo para que se encare, con energía y resolución, la tarea imperativa del progreso. Más aún, los quebrantos sufridos parecen haber galvanizado la voluntad nacional, movilizándola hacia una acción constructiva que ya se perfila como el más significativo esfuerzo que se haya realizado jamás en Chile por la conquista del bienestar material a que aspira y tiene derecho la población.

Una medida de lo que el país se propone realizar y que se ejecutará por el Gobierno, la da el presupuesto aprobado por la Corporación de Fomento para el presente año, que ascenderá a \$90.407.450, cifra que supera con largueza el ya elevado presupuesto de 1960 de dicha institución, que alcanzó a 64 millones de escudos.

El Gobierno, que se apoya para sus programas de desarrollo en la experiencia y en la capacidad probada de la Corporación de Fomento, ha realizado un notable esfuerzo en el financiamiento de los planes de dicha institución para el presente año, aportando para ello más de 65 millones de escudos. Puede apreciarse la extraordinaria importancia que el Gobierno atribuye a las labores de la CORFO en el hecho de que, mientras las aportaciones fiscales a dicho organismo representaron, en los últimos años, un 4% del Presupuesto Fiscal, la contribución estatal constituye ahora el 15% de los gastos públicos.

La forma en que la Corporación de Fomento reutilizará este año sus inversiones muestra una concepción clara de las necesidades del desarrollo económico nacional en que se armonizan, en grado adecuado, la tarea de la reconstrucción de la zona devastada, un auxilio substancial para la postzada economía de la zona norte y el desenvolvimiento ordenado de la actividad productora en el resto del territorio nacional.

Dentro de la reconstrucción y en los planes generales, es interesante señalar el hecho de que la CORFO concede significativa prioridad al fomento agrícola. Con ello, cumple el deber esencial de alentar un rubro productor que está marchando ostensiblemente rezagado dentro del ritmo nacional de desenvolvimiento económico y que, en la actualidad, no satisface sino en parte las necesidades de la alimentación del país y el aprovisionamiento de materias primas para la industria. Al conceder resuelto apoyo a la capitalización agrícola, y al mejorar su productividad, da las bases indispensables para una mejoría efectiva del nivel de vida del campesinado. Y al perseguir este objetivo, consigue, por el natural encadenamiento de los fenómenos económicos, mayor poder adquisitivo del sector agrícola, mayor posibilidad de desenvolvimiento industrial.

El detallado informe sobre las obras que tiene en marcha y las que emprenderá en el curso del presente año la Corporación de Fomento, ha hecho reiterarse y afianzarse la confianza pública que rodea la gestión gubernativa y la fe en la positividad de su acción en pro de la reconstrucción nacional, el desarrollo económico y la conquista de mejores grados de bienestar para la población del país.

### PINCELADAS.

## La fotomanía

ENTRE las muchas debilidades del ser humano, que tiene bastantes, está la fotomanía. Sin hacer encuestas ni cálculos complicados, un 99,9% de los habitantes de este mundo se transfigura a la vista de un hombre o de una mujer cámara en ristre. Por qué? Parece que es el propósito de perpetuarnos, de ver cómo somos, de esperanzarnos de que el espejo nos ha mentado. Y, salvo que yo lo ignore, los espejos son de una franqueza sencillamente cruel.

¿No le ha tocado a Ud., cuando lleva algunas fotos en la mano, que poco a poco se le las arrebaten y le pregunten quién está allí? Este es un vicio común de los monjes por el mani.

Y ya que donde las dan las toman, no hay banquete, coctel, reunión de amigos, cortejos, casamientos, bautismos, etc., donde no aparezca una verdadera nata de fotógrafos que se afanan en una originalísima competencia. Disparan aquí y allá y cobran, también, a diestra y siniestra.

Algunos cumplen entregando sus enfoques. Otros se hacen humo. Y pagan justos por pecadores.

Su bien es cierto que en nuestro país el derecho a ganarse la vida forma parte del patrimonio democrático, no estaría mal que los fotógrafos tomaran cartas en el asunto, ya que en muchas oportunidades esas fotografías se hacen pasar por representantes de la prensa.

En ciertos establecimientos existen fotógrafos que tienen concesiones adquiridas y en los cuales los parroquianos pueden depositar toda su confianza y contra ellos lo dicho "no contiene". Cumplen con lo que declaman antes, o sea, con satisfacer la humana debilidad de la fotomanía.

Estos pequeños detalles, fácilmente obviados, forman parte de muchos que agrían el humor a los turistas, que son las víctimas más frecuentes de este tipo de estafas criollas. [E]n siempre listos para la foto!

O. CABRERA LEYVA

## Ministro de soluciones

En un período de cuatro meses, más o menos, el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, ha demostrado la capacidad y eficiencia que la nación necesita para el desempeño de ese cargo.

Ha sido la tarea de una laboriosa y difícil. Llegó al Ministerio en una época en que la inflación daba sus últimos coletazos, yugulada por la estabilización. Los trabajadores, habituados a un sistema de reivindicaciones que era el mejor combustible de la inflación, se negaban a considerar sus justas demandas de acuerdo con las circunstancias del nuevo orden de cosas, y los partidos políticos que están más cerca de ellos alimentaban su error con los planteamientos más demagógicos que es posible concebir. Las huelgas se eternizaban sin consideración alguna a las pérdidas de salarios y de producción. Incluso había algunas en que tales pérdidas excedían con mucho a los porcentajes de reajustes reclamados.

En tales condiciones, encontrar fórmulas de solución adecuadas y armónicas, era punto mismo que imposible.

Sin embargo, el Ministro Gálvez, sin arredrarse ante las dificultades, se dio en cuerpo y alma a la tarea de disipar el malentendido y de vencer de él, primero, a los dirigentes sindicales y, después, a las asambleas de trabajadores, en trato directo y democrático.

De este modo, tuvieron solución, uno tras otro, diversos conflictos que causaban graves impactos en la economía del país, como el del minero de cobre de Chiquinmá y los de las oficinas salitreras "Pedro de Valdivia" y "María Elena". La normalidad es el país.

volvió a la provincia de Antofagasta, que a sus muchas calamidades unía la parálisis de sus principales actividades productivas, y miles de familias vieron volver el flujo de sus medios de vida.

En la misma forma, y sin apartarse un ápice de las convenciones del país, logró una solución de equidad en el conflicto del minero de cobre de "El Teniente", que amenazaba con una huelga catastrófica para el erario público, para los trabajadores y para las empresas. Sabido es que el setenta por ciento de las utilidades de las explotaciones de la gran minería del cobre pertenece al Estado y que esa participación constituye el rubro principal de nuestro presupuesto de divisas, que se destina al abastecimiento de productos importados. Sabido es también que tales empresas trabajan al máximo de su capacidad de producción, de modo que la riqueza que se deja de extraer de las minas es irreparable para las actuales generaciones, que se cercenaron sus expectativas de una vida mejor.

Al mismo tiempo, el Ministro Gálvez logró entendimientos provechosos entre las partes en conflicto en las huelgas de la usina de cemento de Paineiro y de la fábrica de techumbres "Pizarroño". Ambas estaban causando graves entorpecimientos en la ejecución del Plan Habitacional, mediante el cual el Gobierno está dando casa a miles de familias que hasta ahora han vivido a la intemperie o en la precariedad insalubre de las poblaciones campalanas.

En consecuencia, a nadie puede extrañar la satisfacción que experimentan tanto el Jefe del Estado como los trabajadores por el desempeño del Ministro Gálvez. Aquel se siente interpretado en sus disposiciones gubernativas sobre bienestar social y progreso económico de los trabajadores, y éstos en el que entienden que debe ser la acción del Gobierno.

Pero, en todo caso, el principal ganancioso es el país.

### CARTA DE LONDRES:

## Grandes frases de 1960

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA  
 (Especial para LA NACION)

He aquí una selección de las frases más interesantes, inglesas y de otros idiomas, proferidas o escritas en 1960.

1) "Yo no me opongo a la total destrucción del planeta, siempre que ello ocurra—como parece probable—por inadvertencia." Evelyn Waugh, novelista.

2) "El Partido Conservador gasta más dinero en propagar el encanto del Primer Ministro Macmillan que el News of the World en propagar el encanto de Diana Dora." Jeremy Thorpe, diputado laborista.

3) "El número de mujeres que se disponen a matar deliberadamente a su marido es asombrosamente escaso." Dr. Kenneth Hutchins.

4) "En Suiza, en Suecia, donde hay pocos problemas nacionales y existe el más alto nivel de vida en Europa, la gente se suicida abundantemente, continuamente y con entusiasmo." Lord Arran.

5) "Yo no soy Dios." Henry Brooke, Ministro de Casas (de edificación de ellas).

6) "Nunca en Inglaterra ha habido como en estos días tantas oportunidades para cultivar todos los vicios." Lord Statham.

7) "Yo gasto muchísimo menos dinero en ropa que mis tres esposas." Mistress J. Kennedy, esposa del nuevo Presidente de los Estados Unidos.

8) "Hoy día un whisky doble es del tamaño de un whisky sencillo antes de la guerra, y un whisky sencillo ya no es más que un vaso sucio." Lord Dundee.

9) "Un jefe es siempre un se-

for que llega temprano a la oficina, y que llega tarde todos los días que no llega temprano." Miss Margaret Simpson, secretaria en la City.

10) "No se puede decir que un libro es un best-seller ni, mucho menos, famoso, hasta que en un coro de personas, al se menciona el libro, se oye, varios que no lo han leído dicen que ya lo han leído." J. Windus, editor.

11) "Los peinados de la Princesa Margarita han propagado en todo el mundo el arte maravilloso del peinado inglés." J. Laclaren Thomson, presidente de la National Hairdressers' Federation.

12) "La profesión de juez es la mejor del mundo; nadie nos contradice, nadie nos interrumpe, y siempre decimos la última palabra." El Justicia Valsey.

13) "Creo debe haber un límite a la publicidad a que nos prestamos los duques. Este límite puede ser exhibir desnudos en un campo desnudista. De aquí no debemos pasar." El Duque de Rutland.

14) "A falta de una política, mister Eisenhower intentó sonreír a los rusos, nuestro Departamento de Estado frustró el efecto, y mister Nixon ambas cosas a la vez. Ninguna de ellas ha dado resultado." John Kennedy.

15) "El queso inglés, que era en otro tiempo el arte maravilloso del queso inglés, es hoy un pobre plato oxidado en su sarcófago culinario." S. Smith en una carta al Telegraph.

16) "Yo estoy de acuerdo con muchas cosas de Nuestro Señor Jesucristo." Nikita Khrushchev.

17) "Creo será posible para la nueva generación divertirse sin ser viciosa, ser salvaje sin ser destructiva, y ser aventurero sin ser criminal." El Duque de Edimburgo.

18) "Es muy fácil dimitir. No es fácil permanecer. Es muy difícil inclinar la cabeza ante las grandes potencias. Otra cosa completamente distinta es resistir." Dag Hammarskjöld.

19) "Mister Khrushchev lleva en la mano una rama de olivo e intenta darnos con ella en la cabeza." A. Johnson, diputado conservador.

20) "Si se considera que la preparación para el matrimonio es importante en las niñas, ¿por qué no se la considera lo mismo en los niños?" Miss Irene Knight, presidenta de la Asociación de Maestras Británicas.

21) "Cuando se consagra el jardín de una iglesia me cuesta trabajo pensar que el Espíritu Santo se limita a operar únicamente en su casi siempre breve recinto." R. L. Hussey, canónico protestante.

22) "Todas nuestras mujeres atletas han presentado al ingresar aquí un certificado donde se acredita su sexo. Yo puedo asegurar a ustedes, bajo mi palabra de honor, que estas muchachas que ven aquí son en efecto muchachas." Mistress Mary Ames, secretaria de la Sociedad Atlética Femenina Británica, en su discurso anual.

### APUNTES DE UN ESCOLAR:

## Uniforman los uniformes

Mi mamá estaba recontenta esta mañana cuando le dio un uniforme para todos los colegios. Según ella, la medida le va a significar ahorrarse unos cuantos pesos en el presupuesto destinado a desahogar a mi hermana y a mi hermano chico y el de mi propia educación.

Pero como el decreto que uniformó los uniformes afecta exclusivamente a los cabros que vamos a tener que usar, y a nosotros no se nos ocurrió ni el color de los botones, en efecto, me acordé de los muchachos con mi hermano chico del atropello que estábamos siendo víctimas, reunimos a los cabros del barrio en la teniente técnica y que, además, recabó sobre un funcionario tan antiguo y meritorio como el señor Silva, que a lo largo de un dilatado período ha tenido una brillante actuación, en nuestro Servicio Exterior—hasta ocupar las funciones de Ministro Consejero en Argentina y otros países—y, muy principalmente, en diversos organismos de nuestra vida económica.

Su designación ante esa joven pero prometedora organización interamericana, es, por otra parte, de justicia, y responde a la mejor conveniencia para los intereses nacionales. Lógico es que así sea, porque las funciones desempeñadas en distintas entidades privadas y estatales, que tienen tuición directa sobre los problemas del alto comercio, lo habilitan mejor que nadie para que conciliar los intereses nacionales con los de un nutrido grupo de naciones hermanas, en un ambiente de integración.

Gerente General de la Asociación de Importadores y de la Cámara Central de Comercio por muchos años, y vicepresidente de la Comisión de Cambios Internacionales hasta la incorporación de esta como Departamento al Banco Central (función ésta en la que impulsó la liberalización del régimen de comercio exterior), es el señor Silva, sin discusión, el hombre indicado para representar a Chile ante un organismo de esta naturaleza, en no pequeña medida, el porvenir de la prosperidad de América Latina.

No cabe dudar de que su comportamiento estará a la altura de sus antecedentes.

Por el secretario.

## Acertado y merecido

Con general beneplácito ha sido recibida la designación de don Abelardo Silva como Embajador ante la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, a la cual nuestro país ha adherido, gracias al interés del Supremo Gobierno, por el que se acredita su sexo. Yo puedo asegurar a ustedes, bajo mi palabra de honor, que estas muchachas que ven aquí son en efecto muchachas." Mistress Mary Ames, secretaria de la Sociedad Atlética Femenina Británica, en su discurso anual.

Salimos de la solapa y nos vamos, caballos al libro. Nuestra actitud es muy razonable: si se anda fatalmente carlaconteado por la vida, como entrar en un mundo de pasadas en un libro que acabo mentalmente a mostrar la vida hasta su negra medula?

Nos hemos equivocado, en esta obra no hay tragedia; nadie estrangula a la vida con dedos ácidos, mirandola agonizar; ninguna persona tiene desesperanza irremediable, ni esperanza que trepa por el

## ARTE Y CULTURA

### EL DOMINGO REGRESA LA O. SINFONICA

Luego de una rápida gira al Norte Grande, que abarcó las ciudades de Arica y Antofagasta, pasado mañana regresará a Santiago, la Orquesta Sinfónica de Chile.

El conjunto partió directamente a Arica, por invitación de la Junta de Adelanto de esa ciudad, y luego de actuar allí, lo hará—mañana sábado—en Antofagasta. Los conciertos se han ofrecido bajo la batuta de Agustín Culelli.

### MARCEL MARTIN EN VIÑA DEL MAR

Marcel Martin, el pintor que expusiera en el Hotel Crillon de esta capital, en la temporada pasada, se encuentra actualmente en Viña del Mar, donde realiza una exposición en el Museo Municipal de Bellas Artes.

El artista francés ha obtenido Medallas de Oro en el "Salón de los Artistas Franceses", en París, 1937, y luego, en el Gran Salón de Bruselas, Bélgica, en 1955. Sus temas son de Europa, y de ciudades y costas de Latinoamérica.

## La "U" recibe hoy a R. Matta



La FACULTAD de Bellas Artes de la Universidad de Chile recibirá hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor, a Roberto Matta, el famoso pintor chileno que interviene en una mesa redonda sobre "La Creación Artística" para la XXVI Escuela de Verano de dicha Universidad. El acto será organizado por el decano Luis Oyarzún y luego habrá un "Bicentenario de Mesa Redonda", dirigido por José Ricardo Morán, con la intervención de numerosos artistas. Roberto Matta aparece en el grabado con su esposa, Malitte, a su izquierda.

## CRISTIAN HUNEEUS: CUENTOS DE CAMARA (Editorial del Nuevo Extremo)

Las solapas de los libros son antañosas a que entra el lector porque oye voces y desea saber que dicen. A veces, solo hablan los editores, que son charlatanes de vestíbulo; pero suelen no estar monologando; les acompaña el autor, algunos críticos, toda una comedia que comenta elogiando la obra que el lector ha venido a conocer. A menudo, este comentario se le cuenta el libro entero, para no ir a tropezones, caídos los anteojos y el ánimo a cada instante. Lo que oyo a la entrada de la alve de bastón y de cordial.

En esta obra hay una anteañal. Dice el autor: "Los personajes de esta obra sufren un viaje, físico o espiritual, a veces trágico y a veces cómico, pero nunca color de rosa—porque la vida no es color de rosa y en ella el happy end no existe—al fin encuentran, invariablemente, el fracaso, y como reacción a él, una de dos actitudes: la desesperanza—la más razonable según los cálculos de probabilidades—, que es como una conspiración de la vida contra la vida misma, como una avanzada de la muerte; o la esperanza, inveterada fe del hombre en el triunfo sobre la adversidad, expresión del coraje, del heroísmo y de la grandeza humana, de la fuerza de la vida." La declaración es rotunda: nunca veremos el "happy end". La muerte, fracaso tremendo—pensamos nosotros—, se encarga de echarlo a perder todo, sea del color que sea. Pues aquí intervienen los editores y aseguran que "estas declaraciones del autor se hallan meticulosamente expresadas en los cuentos que componen este volumen".

Salimos de la solapa y nos vamos, caballos al libro. Nuestra actitud es muy razonable: si se anda fatalmente carlaconteado por la vida, como entrar en un mundo de pasadas en un libro que acabo mentalmente a mostrar la vida hasta su negra medula?

Nos hemos equivocado, en esta obra no hay tragedia; nadie estrangula a la vida con dedos ácidos, mirandola agonizar; ninguna persona tiene desesperanza irremediable, ni esperanza que trepa por el

infortunio para arrancarle el cuero cabelludo y lanzar un grito de victoria. Todo es mucho más simple. Los personajes, "Cuentos de Camara", son—sin que importe la edad que tengan—unos adolescentes que hallarán remedio—si no empujaron, como suele acontecer—algunos psicoanalistas más o menos expertos les lleva a su consultorio, les escucha y les habla.

Entretanto aquí están, cada uno metido en su "cabo". Físicamente son pobres, viven descontentos y tratan—mentalmente—de crear una imagen de sí que les favorezca. Lo quieren, no son narcisistas que poseen un espejo. Se miran y quieren admirarse. No pueden. Admiran a otros; pero esta admiración se les vuelve fácilmente rencorosa. En suma, estos muchachos del libro tienen un evidente sentido de inferioridad y sueñan con su grandeza. ¿Dónde encontrarla? Comienzan a desdichar a los demás, y de burlas que son burlas, a solas, que son suplicas. No lo creen. Pero "tanto va el cantar al agua"... Bueno. El cántaro

HERNAN DEL SOLAR

## PROGRAMAS AL AIRE LIBRE DEL BAM Y LA FILARMONICA

El Teatro Municipal ha programado las presentaciones al aire libre que realizarán en el presente mes de enero, en conjuntos estables, la Orquesta Filarmónica y el Ballet de Arte Moderno. Estas se efectúan prosiguiendo con el plan de extensión musical y de ballet que se ha trazado la corporación edilicia. Los conciertos y actuaciones tienen las siguientes fechas, a contar desde el lunes próximo: lunes 16, Orquesta Filarmónica, en la Plaza de la Villa Las Rejas; martes 17, BAM, en el Estadio Yarrow, con la Orquesta; miércoles 18, Orquesta Filarmónica, en la Plaza de la Villa Las Rejas; jueves 19, BAM, en el Parque Bustamante, con la Orquesta; viernes 20, Orquesta Filarmónica, en el Parque Forestal; sábado 21, BAM, en el Hipódromo Chile, con Orquesta grabada; lunes 23, Orquesta Filarmónica, en la Población Javiera Carrera; martes 24, BAM, en la Plaza Ercilla; miércoles 25, sábado 28, Orquesta Filarmónica, en la Plaza de la Libertad y Parque Bustamante, respectivamente. En todos los conciertos las actuaciones del BAM se efectuarán a las 20 horas.

## BALLET NACIONAL CIERRA TEMPORADA

Hoy y mañana realizará el Ballet Nacional Chile sus últimas presentaciones en el Teatro-Carpa de la Universidad de Chile, instalado en la Población Antonio Ríos. No sólo las funciones serán de gran calidad, y se pondrán en escena "Primavera" y "El País de los Sueños".

Luego, el Ballet entrará en receso de verano, para reintegrarse a sus habituales en marzo próximo.

## Conferencias, Exposiciones, Música

### PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.—Parque Forestal. De martes a sábado: 9.30 a 12.30 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.—Diego de Almagro 145. De lunes a viernes: 14.30 a 18.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.—Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado: de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.—Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.—Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.—De martes a domingo: 10 a 12 horas, de 17 a 20 horas. En la Quinta Normal.

### BIBLIOTECA NACIONAL

—Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.—Quinta Normal. Por encontrarse en reparaciones se reabrirá hoy con el siguiente horario: de martes a sábado: 9 a 12 horas, y 14.30 a 18 horas. Domingo: de 14.30 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.—Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

HOY

EL ARTE EN LA ARQUITECTURA PERUANA.—Exposición de paneles fotográficos. Club Peruano, Alonso Ovalle 755.

ANTOINETTE BOURDELLE.—Exposición de originales (esculturas, dibujos, acuarelas y gouaches). Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

MUESTRA DIDACTICA.—Exposición de libros escolares. En el Instituto Chileno-Británico. Teatínos 307. Abierta en horarios de mañana y tarde.

### PINTURA CHILENA

Exposición de obras de artistas chilenos que integran la colección del Museo Central de Arte Contemporáneo del Estado de Venezuela. Sala Libertad, Agustinas 1022.

ORQUESTA FILARMONICA.—Concierto al aire libre en Plaza Brasil. A las 20 horas.

LOS VIRUS Y EL CACER.—Conferencia del doctor David S. Smith en el Auditorio del Instituto de Neurocirugía del profesor Asenjo. José Miguel Infante 553. A las 11 horas.

MANANA

ORQUESTA FILARMONICA.—Concierto en el Parque Bustamante, dirigido por Juan Matute, acompañado por el Coro y Patricio Rodríguez. A las 22 horas.

PROXIMAMENTE

"LA CREACION ARTISTICA"—Mesa redonda de la XXVI Escuela de Verano de Chile. Con la intervención de Roberto Matta. Días 14, 15, 16, 17 y 18, a las 13 horas, en la Escuela de Derecho.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.—Concierto en el Teatro Municipal. A las 20 horas.



## CAMPAÑA ELECTORAL DE LOS CANDIDATOS A DIPUTADOS

## ESTA NOCHE: FORO SOBRE LA OBRA DEL RADICALISMO

La defenderán Luis Alberto Cuevas y los diputados Schaulsohn y Muñoz Alegría, en Radio Portales

### RADICALES

**Juan Martínez Campes.** — El directorio del Comando General de Quinta Normal quedó formado por Ramón Latapiat, presidente honorario, y Enrique Brunet, Aura González, Juan Arce, Raúl Romo, Adrián Atkinson, Víctor Luraschi, Basilio Campos, Humberto Riveros, Humberto Vargas, Lucía Figueroa, Luis Quevedo y Arturo Durán Osorio.

**Florencio Calleguillos.** — Constituyó un comité independiente en Conchalí. Lo forman Luis Gálvez, Anibal Hevia, Oscar Berrera, Sonia García, Jorge Landeta, Luis Cerda, Rosendo Fuentes, Jorge Madrid, José Zapata, Juan Rapinán, Francisco Becerra, Carmen Ruiz y Enrique Vidal.

**LIBERALES**  
**Carlos Ruiz de Gamboa.** — Su comité general y las de los diversos "Comandos por Actividades", ubicada en Huérfanos 930, oficina 32 al 33, funciona diariamente de 10 a 13 y de 16 a 21 horas. El comité atiende personalmente, de 15.30 a 18 horas, y desde las 19 lo hace en las secretarías comunales. Además, constituyó un comité independiente entre los comerciantes de la Vega Poniente. Lo dirigen Vidal Arizaga, Javier Troncoso, Ernesto Campos, Arturo Núñez y Gastón Poro. Los Comités del Matadero, ferias, vegas y mercados, se reúnen el lunes, a las 19 horas, en Huérfanos 930, oficina 32.

**Gregorio Eguiguren Amunátegui.** — Se incorporó a su directiva de la Séptima Comuna, el señor Guillermo Torres, presidente del Comité Independiente, con secretario en calle Viña del Mar N.º 24.

**Enrique Oviedo Cavada.** — El Movimiento Democrático Independiente, cuya nueva directiva está formada por Guillermo Oviedo Cavada, Diego Sandoval Pino, Santiago Nieto Ibarra, Francisco Román San Martín, Armando González Vargas, Jorge Salvo Rojas, María Rojas Catalán, Roberto Moya Mercado, Mario Zanetti, Carlos Oyarzún y Sergio Carrasco Gálvez, acordó apoyar su candidatura. Lo recibirá el domingo 29, a las 11 horas, en sesión plenaria.

**Enrique Edwards.** — El Comando Liberal de la ETCE formó un comité en favor de su candidatura. Lo forman Juan Alister Canales, Guillermo Cornejo Díaz, Víctor Alarcón Pell, Gastón Gutiérrez Vargas, Luis Castro Fuentes, Francisco Moyano A. y Germán Díaz D.

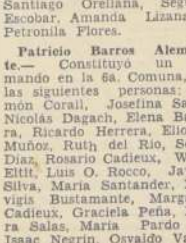
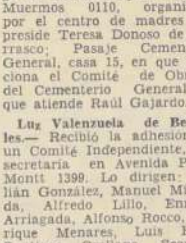
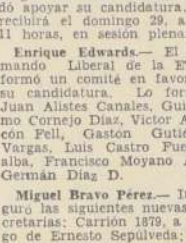
**Miguel Bravo Pérez.** — Inauguró las siguientes nuevas secretarías: Carrion 1879, a cargo de Ernesto Sepúlveda; Los Muermos 0110, organizado por el centro de madres que preside Teresa Donoso de Carrion; Pasaje Cementerio General, casa 15, en que funciona el Comité de Obreros del Cementerio General y que atiende Raúl Gajardo.

**Luz Valenzuela de Bernales.** — Recibió la adhesión de un Comité Independiente, con secretario en Avenida Pedro Montt 1399. Lo dirigen Julián González, Manuel Mirand, Alfredo Lillo, Enrique Arriagada, Alfonso Rocco, Enrique Menares, Luis Hoce, Santiago Orellana, Segundo Escobar, Amanda Lizana y Petronila Flores.

**Patrio Barros Alemparte.** — Constituyó un comando en la 6.ª Comuna, con las siguientes personas: Ramón Corral, Josefina Santos, Nicolás Dagach, Elena Barreira, Ricardo Herrera, Elidoro Muñoz, Ruth del Río, Sergio Díaz, Rosario Cadieux, Wladimir Elit, Luis O. Rocco, Javiera Silva, María Santander, Edvigis Bustamante, Margarita Cadieux, Graciela Peña, Elvira Salas, María Pardo V., Isaac Negri, Osvaldo Valenzuela, Nieves Soto, María Cadieux, Alfredo Henríquez, Manuel Palma y Miguel Veliz.

**CHARLAS EN ASAMBLEA RADICAL MAESTRANZA, DE LA SEPTIMA COMUNA**  
La Asamblea Radical "Maestranza", de la Séptima Comuna, comunica e invita a los miembros del partido y a los simpatizantes que, a partir de hoy, a las 21 horas, y todos los viernes, a esta misma hora, los candidatos radicales del Primer Distrito expondrán sus programas, refiriéndose al mismo tiempo, a los temas más palpitantes de la actualidad política.

Estas charlas se desarrollarán en Vicuña Mackenna 1035, local de la Asamblea Radical "Maestranza".



Las secretarías de esta comuna están ubicadas en Davila Baeza 941 y Patria Vieja 296.

**Héctor Lehué.** — Fue proclamado en San Pablo 8345. Luego se efectuó un desfile por las calles de la población Jardín Lo Prado.

**CONSERVADORES**  
**Juan de Dios Reyes.** — Amigos y simpatizantes independientes lo proclamaron en Marcoleta 359. Hicieron uso de la palabra: Fernando Bravo, por las Fiestas Libres; Carlos López, panificador; Pedro Aberca, obrero municipal; Arturo Calvo, presidente de la Asociación de Chacareros; José Barria, ex tranviario; Arturo Guzmán, electricista; Anibal Cabrera, ex magistrado; Antonio Grez, Alberto Labra y el candidato.

**Germán Domínguez.** — Su Comando atiende diariamente en Bandera 75, 3er. piso. Para esta tarde invita a una reunión amplia en Santo Domingo 1469. Dirigente de su campaña es don Robinson Aguilera Vial. Sus adherentes de la Décima Comuna inauguraron una nueva secretaría en Arturo Prat 1270.

**Jorge Iván Hubner.** — Fue proclamado por la Octava Comuna del Partido. Hablaron la presidenta nacional de la Sección Femenina, señora Inés Guzmán de Sánchez; el presidente departamental, Enrique de Arcevala; el presidente comunal, Roberto Ossandón Guzmán; los dirigentes Olga Rodríguez de la Sola y Víctor Risopatrón Lira, y el candidato.

**Guillermo Contreras Henríquez.** — Activamente trabaja el Comité de La Florida, que dirige don Oscar López W.

**DEMOCRATAS**  
**Mario Hamuy.** — Será proclamado mañana en el Parque Rosedal. Las adhesiones pueden retirarse en San Antonio 233, oficina 208, y en las secretarías comunales de la candidatura.

**Carlos Dittborn.** — Su Comando Femenino le ofrecerá mañana un "Te de Adhesión", en el "Marco Polo", Plaza de Armas 418. Las adhesiones se reciben en la secretaría de Alonso Ovalle 1133.

**DEMOCRATAS NACIONALES**  
**Hernán Leiva S.** — Constituyó un comité en la 5.ª Comuna. Lo dirigen Juan Francisco Marchant, Luis Domínguez, Carmen Villanueva y Estela Caribau. La secretaría funciona en Severino Cazorzo N.º 1335.

**Jorge Meléndez.** — Se reunirá mañana, en su secretaría general de calle Huérfanos, con el Comando Independiente, formado por altos jefes de las Fuerzas Armadas en retiro. A las 12 horas de hoy se le ofrecerá un almuerzo en El Rosedal.

**SOCIALISTAS**  
**Victor Sergio Mens.** — Mañana a las 20 horas será proclamado en la Plaza de Juegos Infantiles de la Población Arauco. Asistirá el regidor Manuel Burgos.

**Isidoro Godey.** — Inauguró su secretaría general en Amunátegui 95, 7.º piso, y las siguientes secretarías comunales: Santa Rosa 1487, Eleuterio Ramírez 763, Portugal 918, López 515, Independencia 2152, Esperanza 1057, Santa Isabel 0470 y Conferencia 461.

## LA OBRA DEL RADICALISMO

La defenderán Luis Alberto Cuevas y los diputados Schaulsohn y Muñoz Alegría, en Radio Portales

Un nuevo foro político se efectuará a las 22 horas de esta noche, a través de los micrófonos de Radio Portales. En el debate de hoy se analizará la obra política, económica y social cumplida por el radicalismo, con motivo de las observaciones que al respecto formularon, en el primer foro de Radio Portales, los diputados Enrique Edwards, liberal, y José Cademartori, comunista.

Sus rivales serán el ex Ministro del Trabajo y Minería del Gobierno de Ibañez, y actual dirigente socialista Ciodomiro Almeyda; el dirigente del Partido Demócrata Cristiano, Jorge Caah, y el diputado nacionalista popular Luis Pareto.

Este foro durará aproximadamente unos 90 minutos. No se permitirá la asistencia de público. Solamente podrán concurrir representantes de la prensa, invitados especialmente.

**SE INCLUYERON DOS PROYECTOS EN LA CONVOCATORIA**

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio del Ejecutivo mediante el cual se incluyen en la convocatoria para ser tratados durante el actual período extraordinario de sesiones, dos nuevos proyectos de ley.

Uno autoriza a la Municipalidad de Puerto Octay para contratar un empréstito, el otro libera el pago de derechos de internación al material donado al Hospital de Melipilla por la señora Victoria Sánchez de Correa.

El primero está pendiente en la Comisión de Hacienda del Interior del Senado, y el segundo en la de Hacienda de la Cámara de Diputados.

**Por falta de quórum fracasaron tres sesiones de Comisión de RR. EE.**

Por falta de quórum fracasaron ayer las tres sesiones a que había sido convocada la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados.

Solo concurrieron Guillermo Donoso Vergara, presidente de la Comisión; Juan de Dios Reyes, Tomás Reyes Vicuña y Hernán Arellano, pero sin que pudieran juntarse los cuatro, que es el quórum para sesionar.

La Comisión iba a iniciar el estudio del proyecto que aprueba el Cuarto Convenio sobre compraventa de Excedentes Agrícolas, suscrito en noviembre pasado entre los Gobiernos de Chile y de Estados Unidos.

## Aprobada autorización de empréstito para Valparaíso

El proyecto pasa ahora a la Comisión de Hacienda. La Municipalidad porteña podrá contratar préstamos hasta por tres millones de escudos, para obras de progreso local

La Comisión de Gobierno Interior del Senado aprobó ayer el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Valparaíso para contratar un empréstito hasta por la suma de tres millones de escudos, a un interés no superior al 18 por ciento anual y con una amortización que extinga la deuda en un plazo no mayor de diez años. Esta iniciativa tuvo su origen en una moción del diputado Eluchans, y ya fue aprobada por la Cámara.

El proyecto faculta al Banco del Estado u a otras instituciones de crédito o bancarias para suscribir el o los préstamos, para lo cual se les exige de sujetarse a las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

El producto del empréstito se invertirá en las siguientes obras: construcción del camino de circunvalación de Valparaíso, desde Quebrada Verde hasta la Avenida Santa Elena; construcción del camino de acceso a los cerros Bello y Florida, por la calle Ricardo H. de Ferrari hasta la subida Rudolf; construcción del camino de acceso a los Cerros Polanco, Recreo y Larrain, por Avenida Argentina, para la extensión, renovación o mejoramiento de los servicios de alcantarillado de los cerros de Valparaíso, exclusivamente; aporte para la pavimentación en los barrios populares; compra y acondicionamiento de terrenos para establecer zonas industriales; construcción de una piscina popular en "Las Torpederas"; terminación de la cancha de béisbol denominada "Fortín Prat"; aporte al Cuerpo de Bomberos para la construcción del edificio de los cuarteles ubicados en Brasil esquina de Freire, destruido en la catástrofe de enero de 1953; adquisición de un bien raíz destinado al funcionamiento del Liceo N.º 1 de Nifas, y aporte para la Asociación de Béisbol Femenino de Valparaíso.

El proyecto pasa ahora a la Comisión de Hacienda. A la sesión de ayer concurrió el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter, acompañado de dos funcionarios de esa Municipalidad.

## A LOS AGRICULTORES DEL PAIS

Se pone en conocimiento de los Agricultores que esta Corporación ha abierto una nueva línea de crédito para adquisición de maquinaria agrícola cuyas condiciones generales son las siguientes:

- MONTO:**  
Aproximadamente, el 70% del precio de venta de la maquinaria;
- PLAZO:**  
De 3 hasta 5 años, según la prelación;
- AMORTIZACIONES:**  
En cuotas anuales y equivalentes, reajustables en la misma moneda en que la maquinaria haya sido importada;
- INTERES:**  
Hasta 8% de interés, pagadero con cargo cuota de amortización.

El formulario de Solicitud de Crédito es facilitado por cualquiera de los importadores inscritos en nuestro Registro Especial, quienes tienen a cargo la presentación de dicha Solicitud ante esta Corporación.



### MUEBLES DE GRAN OCASION

1028 Nataniel 1028 Sofas-camas, sillones-camas, últimos modelos, desde \$20. Preciosos living's normandos, chippendales, abanicos, funcionales, etc., etc., finos tapices a elección.

100 Fantástico amoblado de comedor, normando, artísticamente tallado a mano, barniz patinado y sembrado.

100 Precioso amoblado de dormitorio normando completo, con ropero 3 cuerpos de espejos y espejos importados.

100 Fino amoblado comedor chippendale, con Puerto de gran buffet con calenería, preciosa mesa, 4 sillones y 2 sillones, todo artísticamente tallado a mano.

### CITACION

Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Lautaro Limitada cita a reunión extraordinaria a sus socios para el domingo 15 del presente a las 9.30 horas en la citación y en 2.ª a las 10 horas. En Amunátegui N.º 126.

Tabla a tratar:  
1.º Balance de la Cooperativa  
2.º Urbanización  
3.º Préstamo.

**EL DIRECTORIO**  
1.º Balance de la Cooperativa  
2.º Urbanización  
3.º Préstamo.

**firmes como un PERAL!**  
**SOCOGALPONES**  
**SOCOMETAL**  
CREDITOS  
Ventas Directas  
A. Papper 1621 Banco Fono 371272  
Distribuidor: JAIME GANA MATTE, Fono 62432

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROPUESTAS PUBLICAS

Provisión de bloques huecos de hormigón para la Población CLARA ESTRELLA, AUTOCONSTRUCCION.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de bloques huecos de hormigón de cemento comprimido para la Población "Clara Estrella", Autoconstrucción, Santiago. Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, calle Arturo Prat N.º 48, 4.º piso, Santiago, de lunes a viernes inclusive, de 14.30 a 17 horas.

Estas propuestas se abrirán el día 18 de enero en curso, a las 15 horas, en la Sección ya citada.

**Vicepresidente Ejecutivo**

## AVISO

Se ofrecen en venta cajones manzaneros nuevos, de primera clase, con cabezal de 3/4" puestos en Hacienda Canteras en Los Angeles.— Tratar en Departamento Agrícola, Agustinas 1253 — 5.º piso.—

**DIRECTOR GENERAL**  
Servicio de Seguro Social

## REMATATE JUDICIAL

Por resolución del 4.º Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, fíjese el día 14 de enero de 1961, a las 10 horas, a fin de llevar a efecto remate ante este Juzgado de las Parcelas N.º 58 y 60 fusionadas, ubicadas en Colonia "PAINE" del Departamento de Maipo y pertenecientes a don Manuel O'Ryan Cornejo.

Mínimo: \$6.000. Pagaderos al contado. Boleto: 10% del mínimo a la orden del Tribunal.

Más antecedentes: Juicio Caja de Colonización Agrícola con Manuel O'Ryan Cornejo que se sigue ante el 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, y en las oficinas de la Caja de Colonización Agrícola de Santiago, calle Huérfanos 1609.

**EL SECRETARIO**

**CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA**

## Solicita Establecer Servicio de Locomoción Colectiva

ENTRE PUERTO MONTT, MAULLIN Y CARELMAPU, POR EL CAMINO AINCO

Gerardo Bohle Froeschle, industrial, domiciliado en Lelcura, comuna y departamento de Maullín, ha solicitado de la H. Junta Reguladora de Transportes y Tránsito Público de la provincia de Llanquihue, se le autorice para establecer un servicio de locomoción colectiva rural de pasajeros, de primera clase, atendido por tres microbuses nuevos, marca Ford B-600, modelo 1960, en el recorrido de Puerto Montt — Maullín — Carelmapu, y viceversa, por el camino Ainko; cada microbus, con capacidad para 35 pasajeros sentados.

Se hace esta publicación para los efectos del artículo 5.º del Decreto N.º 121, de 28 de febrero de 1957, del Ministerio de Economía.

**SOLICITA AUTORIZACION PARA RECORRIDO**

MANUEL SALINAS ACEVEDO, carnet N.º 20.507, de Molina, domiciliado en la Población "La Florida", de esta ciudad, ha solicitado de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía y Comercio, por intermedio del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, la autorización reglamentaria para establecer un recorrido rural de Itahue a Curicó, viceversa, con el objeto de atender a la población, que carece de medios de locomoción.

Se hace esta publicación para los efectos del artículo 5.º del decreto N.º 121, de 28 de febrero de 1957, del Ministerio de Economía.



## NUEVO PUENTE SE CONSTRUIRA EN VIÑA Y SE MODERNIZARA OTRO

**VIÑA DEL MAR.** — La construcción de un nuevo puente sobre el estero, frente al Mercado, y el remodelamiento del antiguo, existente en calle Quilota, acordó la Municipalidad de Viña del Mar.

Para el primer caso será necesario solicitar la autorización correspondiente a la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, ya que por DFL 206, ese organismo tiene la facultad de construir puentes sobre las corrientes nacionales de uso público. Sin embargo, en virtud de la Ley 4.621, de julio de 1929, los particulares e interesados pueden también construir puentes, pero es

previo para ello la autorización de S. E. el Presidente de la República, permiso que el Municipio viñamarino solicita oficialmente en estos días.

Conjuntamente con la citada construcción, la Corporación edilicia resolvió remodelar el puente antiguo de calle Quilota, cuyo estado actual desentona con las líneas arquitectónicas de los nuevos edificios que se levantan sobre el estero frente a calle Villaneta, el Casino y el Club de la Arica. Libertad.

La construcción del nuevo puente frente al Mercado constituye una antigua aspiración de los vecinos del sector oriente de Población Vergara.

## Con lanza - llamas e insecticidas se eliminó a zancudos en Viña

**VIÑA DEL MAR.** — Durante la presente temporada de verano, tanto los habitantes de Viña del Mar como quienes visitan la ciudad desde otros puntos del país o del extranjero, no experimentarán molestias por los zancudos, según se desprende de la intensa labor desarrollada por las autoridades edilicias y los técnicos del Servicio Nacional de Salud para exterminar la plaga que tenía su principal fuente de incubación en el lecho y riberas del estero Marga-Marga.

Largo de aplicar poderosos insecticidas, rellenar las pozas con aguas estancadas y utilizar incluso lanza-llamas con la colaboración de personal especializado de la Defensa de Costa del Puerto Vergara, la campaña de saneamiento del estero, culminó en la mañana de ayer, al ser vertidos en las aguas del Marga Marga, entre los puentes Libertad y la Barra de la desembocadura, mil kilogramos de sulfato de cobre. Este producto tiene por objeto matar la larva que ocasiona el zancudo, al mismo tiempo que la larva de la mosca de la cabeza.

En atención a que el producto lanzado al estero tiene características tóxicas, el personal encargado de las labores, dispuso la colocación de letreros en diversos puntos de la ribera señalando el peligro que reviste bañarse en el estero o beber sus aguas. Se solicitó asimismo la colaboración de los taxistas para mantener una vigilancia permanente mientras dure la acción del sulfato de cobre con el objeto de prevenir cualquier eventualidad.

Cabe señalar que con esta última medida se ha dado término a la campaña de saneamiento del estero, que fue recomendada y cumplida por los comités del Servicio Nacional de Salud, en colaboración con personal de la Municipalidad de Viña del Mar, cuyo Alcalde Gustavo Lora, ha mostrado especial preocupación para eliminar en forma definitiva esos factores de molestia para la población.

pues actualmente deben cumplir un largo recorrido para llegar hasta dicho centro de abastecimiento, situado en la ribera sur del estero.

## Una obra de adelanto por cada mes del año inaugurará Valparaíso

**VALPARAISO.** — Dentro del programa de celebraciones del 425.º aniversario de existencia de la ciudad, la Municipalidad de Valparaíso proyecta inaugurar una obra de adelanto en cada mes del año. El lucido programa de celebraciones que estudia la Corporación Edilicia trata de dar especial realce al acontecimiento, sobre la base de la buena disposición que existe entre los regidores. (El correspondiente.)

## TRANSPORTE "PINTO" ZARPA EL DOMINGO A ISLA DE PASCUA

**VALPARAISO.** — El transporte de alioque "Presidente Pinto", de la Armada Nacional, zarpará el domingo próximo desde Valparaíso rumbo a Isla de Pascua, transportando partidas de abastecimiento para los buques de esa lejana posesión chilena. La unidad de nuestra Marina de Guerra llevará alimentos y víveres, materiales de construcción y una importante partida de medicina y otros elementos enviados por el Servicio Nacional de Salud, dentro de un convenio suscrito con la Armada.



EN ALGARROBO.

Día a día aumenta la afluencia de veraneantes de las provincias centrales a las hermosas playas de Algarrobo, que forman parte de una red de balnearios en el litoral frente a Santiago.

En el grabado aparecen cinco buenas mozas, Eliana Cadel de González, Olga Hernández, Chita de Solari y Lucía Cerrea, a quienes acompaña el afortunado Marcial González.

## Construcción de un nuevo hotel estudian autoridades de Viña

**VIÑA DEL MAR.** — La imprescindible necesidad de construir un nuevo hotel consideró la Municipalidad de Viña del Mar en su última sesión, luego de conocer un ofrecimiento hecho por la firma CONTURA, cuyo edificio, ubicado frente a la Parroquia y a la estación de los Ferrocarriles, cuenta con cuatro pisos de dependencias hoteleras, aparte de los departamentos distribuidos en el resto de la construcción.

La mencionada firma ha ofrecido al Municipio vender la parte destinada a hotel en una suma cercana a los 450 mil escudos. La capacidad del establecimiento es de 174 camas.

Aun cuando no se ha adoptado un pronunciamiento sobre la materia, se informó en círculos municipales que de todos modos la

Corporación abordará la idea de disponer de un nuevo establecimiento hotelero, sea decidiendo la adquisición a que hacemos referencia, o bien impulsando la construcción de un hotel en terrenos de La Rotonda, ubicada frente al Casino, u otro lugar que se estime apropiado.

El propósito principal que persigue el Municipio es contar con mayor capacidad de alojamiento para el futuro, sobre todo con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, oportunidad en que miles de turistas nacionales y extranjeros llegarán hasta la Ciudad Jardín para asistir a los partidos que programará el Comité Organizador en Viña del Mar, designada sub sede del torneo.

## AQUI... EL PUERTO

**AGUA PARA BARRIOS ALTOS.** Varios pilones de agua potable acordó instalar la Municipalidad de Viña del Mar en barrios altos de la ciudad para suplir las deficiencias del servicio que afectan al vecindario. En Miraflores Alto se colocarán tres pilones, en el sector Aurora, en los mencionados lugares no existen en el momento que se ha adoptado el sistema aludido de como en el caso de la Dirección de Obras Sanitarias.

**FUERON ORGANIZADOS POR LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR.** Los gastos necesarios para ofrecer festejos oficiales en el marco de la Armada Nacional que visitará Valparaíso en febrero, y de los delegados a las XIV Jornadas Navales Verano organizadas por la Fundación "Lucas Sierra".

**EL REY DE LA ARMONICA.** En el escenario al aire libre de la Quinta Vergara se realizará el 23, actuando como solista con la Orquesta de Viña del Mar, el extraordinario artista brasileño, conocido como el Rey de la Armonica. En esta oportunidad será dirigido en una oportunidad por el director de la Orquesta, conductor titular de la Orquesta Sinfónica de Córdoba.

**FORO SOBRE TEATRO.** En el mismo recinto se ha organizado para el 23 del presente, a mediodía, un Foro sobre Teatro, dirigido por Pedro Sienna, Alejandro Flores, Jorge Vargas, Jorge Quevedo, Gabriela Rojas, Jorge Lillo, Rubén Solórzano, Orlando Rodríguez, de la Barra y Fernando Hebeles. La entrada será gratuita.

**NUOVO BARCO PARA "EMPREMAR".** En los primeros días del mes próximo llegará a Valparaíso el vapor "Valdivia", nave que ha sido construida en el astillero de la Empresa Marítima del Estado. Tiene un desplazamiento de 3.500 toneladas y está equipada con modernas facilidades para el transporte de vinos.

**MISIONES HIDROGRAFICAS.** Importantes misiones hidrográficas cumplirán en este puerto el 17 del presente, a fin de repositivar el corbeta "Casma" de la Armada Nacional. La nave partirá desde San Antonio, hasta donde llegará conduciendo el "Tocopilla", desde Coquimbo.

**GRUA FLOTANTE A PUERTO MONTT.** A bordo del "Lago General Carrizosa" será transportada hasta Puerto Montt la base de una grúa flotante, destinada a reparar los servicios portuarios de ese lugar. El buque partirá desde San Antonio, hasta donde llegará conduciendo el "Tocopilla", desde Coquimbo.

**LANCHAS PARA LOS "VAGOS".** Las lanchas para los "vagos", que tienen prelación de bote social, fueron entregadas a la Superintendencia de la Primera Zona Naval. Las lanchas, junto con otros elementos, fueron puestas a disposición del señor Polidoro Yáñez, autor de esta iniciativa.

**NINOS DAMNIFICADOS DEL SUR.** Treinta menores, damnificados por los terremotos del Sur, llegaron ayer a la ciudad de Quilota. Entre ellos hay dos niños que, junto con el resto, serán atendidos en el Refugio de Cristo.

Ofrecer chofor para taxi moderno, sin vicio, correcto, cuidadoso y solvente, garantía notarial. Bascuñán Guerrero 1909, 4.º Pabellón, tercer piso, departamento 424, Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

## Ofrecen trabajo

### 3.-SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

Servicio de asistencia. Conozco todo el país. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

### 4.-COSTURAS, SASTRERIA Y MODAS

Ofertamos competentes, buen gusto, trabajo a plazos. Bascuñán Guerrero 1909, 4.º Pabellón, tercer piso, departamento 424, Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

### 5.-CHOFERES MECANICOS Y CONDUCTORES

Mecánico Diesel, con autocar, se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago. Se ofrece albañil para chofor con conocimientos en trabajos de albañilería, en Santiago.

Se ofrece al







## Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet & Eysaguirre, Corredores de la Bolsa

### MERCADO BURSATIL

Manteniendo el ritmo de los días anteriores, y sin fluctuaciones de importancia, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer, siendo los papeles más transados: Banco de Chile, Tierra del Fuego, Cia. Industrial, Copec, Electricidad Industrial, Papeles y Cartones, y Madoeco.

El Oro Placio, sin transacciones de importancia mantuvo su cotización anterior de \$ 32,80.

Los Bonos Hipotecarios, se transaron en partidas de poca importancia, manteniendo sus precios anteriores a excepción de Caja 6 3/4, que bajó un punto.

El volumen de operaciones alcanzó a 401.864 acciones, y nominalmente en bonos a \$ 8.224.

El cierre se dio a las 16 horas, quedando la cotización de la Bolsa de 12 de enero de 1961.

### PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio de Santiago, a las 16 horas, cerró con un alza de 11 puntos, quedando la cotización de la Bolsa de 12 de enero de 1961.

**BONOS NUM. 8**  
D. Interna 7-1, 84 c  
Caja 6 3/4, 84 c  
Caja 6 1/2, 84 c  
Caja 6 1/4, 84 c  
Caja 6 3/8, 84 c  
Caja 6 1/8, 84 c  
Caja 6 1/16, 84 c  
Caja 6 1/32, 84 c  
Caja 6 1/64, 84 c  
Caja 6 1/128, 84 c  
Caja 6 1/256, 84 c  
Caja 6 1/512, 84 c  
Caja 6 1/1024, 84 c  
Caja 6 1/2048, 84 c  
Caja 6 1/4096, 84 c  
Caja 6 1/8192, 84 c  
Caja 6 1/16384, 84 c  
Caja 6 1/32768, 84 c  
Caja 6 1/65536, 84 c  
Caja 6 1/131072, 84 c  
Caja 6 1/262144, 84 c  
Caja 6 1/524288, 84 c  
Caja 6 1/1048576, 84 c  
Caja 6 1/2097152, 84 c  
Caja 6 1/4194304, 84 c  
Caja 6 1/8388608, 84 c  
Caja 6 1/16777216, 84 c  
Caja 6 1/33554432, 84 c  
Caja 6 1/67108864, 84 c  
Caja 6 1/134217728, 84 c  
Caja 6 1/268435456, 84 c  
Caja 6 1/536870912, 84 c  
Caja 6 1/1073741824, 84 c  
Caja 6 1/2147483648, 84 c  
Caja 6 1/4294967296, 84 c  
Caja 6 1/8589934592, 84 c  
Caja 6 1/17179869184, 84 c  
Caja 6 1/34359738368, 84 c  
Caja 6 1/68719476736, 84 c  
Caja 6 1/137438953472, 84 c  
Caja 6 1/274877906944, 84 c  
Caja 6 1/549755813888, 84 c  
Caja 6 1/1099511627776, 84 c  
Caja 6 1/2199023255552, 84 c  
Caja 6 1/4398046511104, 84 c  
Caja 6 1/8796093022208, 84 c  
Caja 6 1/17592186044416, 84 c  
Caja 6 1/35184372088832, 84 c  
Caja 6 1/70368744177664, 84 c  
Caja 6 1/140737488355328, 84 c  
Caja 6 1/281474976710656, 84 c  
Caja 6 1/562949953421312, 84 c  
Caja 6 1/1125899906842624, 84 c  
Caja 6 1/2251799813685248, 84 c  
Caja 6 1/4503599627370496, 84 c  
Caja 6 1/9007199254740992, 84 c  
Caja 6 1/18014398509481984, 84 c  
Caja 6 1/36028797018963968, 84 c  
Caja 6 1/72057594037927936, 84 c  
Caja 6 1/144115188075855872, 84 c  
Caja 6 1/288230376151711744, 84 c  
Caja 6 1/576460752303423488, 84 c  
Caja 6 1/1152921504606846976, 84 c  
Caja 6 1/2305843009213693952, 84 c  
Caja 6 1/4611686018427387904, 84 c  
Caja 6 1/9223372036854775808, 84 c  
Caja 6 1/18446744073709551616, 84 c  
Caja 6 1/36893488147419103232, 84 c  
Caja 6 1/73786976294838206464, 84 c  
Caja 6 1/147573952589676412928, 84 c  
Caja 6 1/295147905179352825856, 84 c  
Caja 6 1/590295810358705651712, 84 c  
Caja 6 1/1180591620717411303424, 84 c  
Caja 6 1/2361183241434822606848, 84 c  
Caja 6 1/4722366482869645213696, 84 c  
Caja 6 1/9444732965739290427392, 84 c  
Caja 6 1/18889465931478580854784, 84 c  
Caja 6 1/37778931862957161709568, 84 c  
Caja 6 1/75557863725914323419136, 84 c  
Caja 6 1/151115727451828646838272, 84 c  
Caja 6 1/302231454903657293676544, 84 c  
Caja 6 1/604462909807314587353088, 84 c  
Caja 6 1/1208925819614629174706176, 84 c  
Caja 6 1/2417851639229258349412352, 84 c  
Caja 6 1/4835703278458516698824704, 84 c  
Caja 6 1/9671406556917033397649408, 84 c  
Caja 6 1/19342813113834066795298816, 84 c  
Caja 6 1/38685626227668133590597632, 84 c  
Caja 6 1/77371252455336267181195264, 84 c  
Caja 6 1/15474250491067253436239552, 84 c  
Caja 6 1/30948500982134506872479104, 84 c  
Caja 6 1/61897001964269013744958208, 84 c  
Caja 6 1/123794003928538027489916416, 84 c  
Caja 6 1/247588007857076054979832832, 84 c  
Caja 6 1/495176015714152109959665664, 84 c  
Caja 6 1/990352031428304219919331328, 84 c  
Caja 6 1/1980704062856608439838662656, 84 c  
Caja 6 1/3961408125713216879677325312, 84 c  
Caja 6 1/7922816251426433759354650624, 84 c  
Caja 6 1/15845632502852867518709301248, 84 c  
Caja 6 1/31691265005705735037418602496, 84 c  
Caja 6 1/63382530011411470074837204992, 84 c  
Caja 6 1/126765060022822940149674409984, 84 c  
Caja 6 1/253530120045645880299348819968, 84 c  
Caja 6 1/507060240091291760598697639936, 84 c  
Caja 6 1/1014120480182583521197395279872, 84 c  
Caja 6 1/2028240960365167042394790559744, 84 c  
Caja 6 1/4056481920730334084789581119488, 84 c  
Caja 6 1/8112963841460668169579162238976, 84 c  
Caja 6 1/16225927629213336339158244777952, 84 c  
Caja 6 1/32451855258426672678316489555904, 84 c  
Caja 6 1/64903710516853345356632979111808, 84 c  
Caja 6 1/129807421033706890713265958223616, 84 c  
Caja 6 1/259614842067413781426527916447232, 84 c  
Caja 6 1/519229684134827562853055832894464, 84 c  
Caja 6 1/103845936826965512570611176578912, 84 c  
Caja 6 1/207691873653931025141222353157824, 84 c  
Caja 6 1/415383747307862050282444706315648, 84 c  
Caja 6 1/83076749461572410056488941263129296, 84 c  
Caja 6 1/166153498923144820112977782526558592, 84 c  
Caja 6 1/332306997846289640225955565053117184, 84 c  
Caja 6 1/664613995692579280451911130106234368, 84 c  
Caja 6 1/1329227991385158560903822260212468736, 84 c  
Caja 6 1/2658455982770317121807644520424937504, 84 c  
Caja 6 1/5316911965540634243615289040849875008, 84 c  
Caja 6 1/10633823931081268487230578081699750112, 84 c  
Caja 6 1/21267647862162536974461155633999000224, 84 c  
Caja 6 1/42535295724325073948922311266798000448, 84 c  
Caja 6 1/85070591448650147897844622533596000896, 84 c  
Caja 6 1/17014118289730029579568924506712001792, 84 c  
Caja 6 1/34028236579460059159137849013424003584, 84 c  
Caja 6 1/68056473158920118318275698026848007168, 84 c  
Caja 6 1/136112946317840236636553396536976014336, 84 c  
Caja 6 1/272225892635680473273106783073952028672, 84 c  
Caja 6 1/544451785271360946546213566147904057344, 84 c  
Caja 6 1/1088903570542721893092427132295808114688, 84 c  
Caja 6 1/2177807141085443786184854264591616229376, 84 c  
Caja 6 1/4355614282170887572369708929183232458752, 84 c  
Caja 6 1/8711228564341775144739417858366464917504, 84 c  
Caja 6 1/1742245712868354028867835716732929835008, 84 c  
Caja 6 1/3484491425736708057735673533465859670016, 84 c  
Caja 6 1/6968982851473416115471347066931719340032, 84 c  
Caja 6 1/1393796570294823223084274133786343868064, 84 c  
Caja 6 1/2787593140589646446168548267572687736128, 84 c  
Caja 6 1/557518628117929289233713753514537552256, 84 c  
Caja 6 1/1115037256235858578467427507028671044512, 84 c  
Caja 6 1/2230074512471717156934855014057342088224, 84 c  
Caja 6 1/446014902494343431386971012811464416336, 84 c  
Caja 6 1/892029804988686862773842025622928832672, 84 c  
Caja 6 1/1784059609977373725547684051258577653344, 84 c  
Caja 6 1/3568119219954747451115368102517151466688, 84 c  
Caja 6 1/713623843990949490223073620503430293376, 84 c  
Caja 6 1/1427247687981898980446147240106860586752, 84 c  
Caja 6 1/2854495375963797960892294480213721173504, 84 c  
Caja 6 1/5708990751927595921784588960427442347008, 84 c  
Caja 6 1/1141798150385519184356917721654884694016, 84 c  
Caja 6 1/2283596300771038368713935443309779288032, 84 c  
Caja 6 1/4567192601542076737427870886619558576064, 84 c  
Caja 6 1/9134385203084153474855741773239117152128, 84 c  
Caja 6 1/1826877040616830694971148354646343244256, 84 c  
Caja 6 1/3653754081233661389982296709292686488512, 84 c  
Caja 6 1/7307508162467322779964593418585372977024, 84 c  
Caja 6 1/14615016324934645559929187371170755954048, 84 c  
Caja 6 1/29230032649869291119858374742341511908096, 84 c  
Caja 6 1/58460065299738582239716749484683023816192, 84 c  
Caja 6 1/116920130599477164479433498969366047632384, 84 c  
Caja 6 1/233840261198954328958866997938732095264768, 84 c  
Caja 6 1/467680522397908657917733995877464190529536, 84 c  
Caja 6 1/935361044795817315835467991754928381059072, 84 c  
Caja 6 1/1870722089591634631670935835509856762118144, 84 c  
Caja 6 1/3741444179183269263341871671019713524232288, 84 c  
Caja 6 1/7482888358366538526683743342039427048464576, 84 c  
Caja 6 1/149657767167330770533767866840788440972912, 84 c  
Caja 6 1/2993155343346615410675357336815778019544224, 84 c  
Caja 6 1/5986310686693230821351074673631555603888448, 84 c  
Caja 6 1/1197262137338646164270214947266311112777936, 84 c  
Caja 6 1/239452427467729232854042989453262222555776, 84 c  
Caja 6 1/478904854935458465708085978906524445111552, 84 c  
Caja 6 1/957809709870916931416171957813048888223008, 84 c  
Caja 6 1/1915619419741833862832353756266177766446016, 84 c  
Caja 6 1/3831238839483667725664707512532355532892032, 84 c  
Caja 6 1/7662477678967335451329415025064711065764064, 84 c  
Caja 6 1/153249553779346709026582305001282221312128, 84 c  
Caja 6 1/30649910755869341805316461000025444224256, 84 c  
Caja 6 1/61299821511738683610632922000050888444512, 84 c  
Caja 6 1/122599643035777372212265840000101777888224, 84 c  
Caja 6 1/24519928607155474442453168000020355574464, 84 c  
Caja 6 1/490398572143109488849063360000407111488896, 84 c  
Caja 6 1/98079714428621897769812672000081422877792, 84 c  
Caja 6 1/196159428857237795539625344000162845755584, 84 c  
Caja 6 1/392318857714475591079250688000325691511168, 84 c  
Caja 6 1/784637715428951182158451376000651383022336, 84 c  
Caja 6 1/1569275430857902364316902720001302766044672, 84 c  
Caja 6 1/313855086171580472863380544000260552209344, 84 c  
Caja 6 1/627710172343160945726760108000521104418688, 84 c  
Caja 6 1/1255420344686321891453520216000104228837376, 84 c  
Caja 6 1/2510840689372643782907040432000208457674752, 84 c  
Caja 6 1/502168137874528756581408086400041691534944, 84 c  
Caja 6 1/1004336275749057513162816172800083383069888, 84 c  
Caja 6 1/200867255149811502632563344560001667377776, 84 c  
Caja 6 1/4017345102996230052651266881120003334755552, 84 c  
Caja 6 1/8034690205992460105302533762240006669511104, 84 c  
Caja 6 1/16069380411984920210605067524480013339022208, 84 c  
Caja 6 1/32138760823969840421210135048960026678044416, 84 c  
Caja 6 1/64277521647939680842420270097920053356088832, 84 c  
Caja 6 1/1285550432958793616848405401958401067121776, 84 c  
Caja 6 1/2571100865917587233776810839916802134243552, 84 c  
Caja 6 1/514220173183517446755363167983360426847104, 84 c  
Caja 6 1/1028440346367034893510727359766720853742208, 84 c  
Caja 6 1/20568806927340697870214547195334417068844416, 84 c  
Caja 6 1/41137613854681395740429094390668834137688896, 84 c  
Caja 6 1/8227522770936279148085818878093766827377792, 84 c  
Caja 6 1/16455045541872558296171737761787533654755536, 84 c  
Caja 6 1/32910091083745116592343475523575067308911104, 84 c  
Caja 6 1/6582018216749023318468695104715114618222208, 84 c  
Caja 6 1/1316403643349804637693739020943022923644416, 84 c  
Caja 6 1/2632807286699609275387478041886045447288832, 84 c  
Caja 6 1/526561457339921855077495608377209089689664, 84 c  
Caja 6 1/10531229147994437101549121767544181777792, 84 c  
Caja 6 1/21062458295988874203098243535088363555536, 84 c  
Caja 6 1/42124916591977748406196487070176673111104, 84 c  
Caja 6 1/84249833183955496812392974140353346222208, 84 c  
Caja 6 1/16849966371791099362478588288070684444416, 84 c  
Caja 6 1/33699932743582198724957177776141368888832, 84 c  
Caja 6 1/67399865487164397449914355552282737777664, 84 c  
Caja 6 1/1347997309743287948998287111055555555552, 84 c  
Caja 6 1/2695994619486575897996574222111111111104, 84 c  
Caja 6 1/5391989238973151795993148442222222222208, 84 c  
Caja 6 1/10783978477946303591986288884444444444416, 84 c  
Caja 6 1/21567956955892607183973577776888888888832, 84 c  
Caja 6 1/43135913911785214377547155553777777777664, 84 c  
Caja 6 1/862718278235704287550943111075555555552, 84 c  
Caja 6 1/17254365564714085751018862221431111111104, 84 c  
Caja 6 1/3450873112942817150203772442282222222208, 84 c  
Caja 6 1/6901746225885634300415544884564444444416, 84 c  
Caja 6 1/13803492457771266860311089778088888888832, 84 c  
Caja 6 1/27606984915542533720622177776177777777664, 84 c  
Caja 6 1/552139698310850674412445555335555555552, 84 c  
Caja 6 1/1104279396621701348848911110711111111104, 84 c  
Caja 6 1/2208558793243402697697822222222222222208, 84 c  
Caja 6 1/4417117586486805395395644444444444444416, 84 c  
Caja 6 1/8834235172973610790791288888888888888832, 84 c  
Caja 6 1/176684703459472215815818577776177777777664, 84 c  
Caja 6 1/3533694069189444316316375555335555555552, 84 c  
Caja 6 1/7067388138378888632632751110711111111104, 84 c  
Caja 6 1/1413477627675777726464502222222222222208, 84 c  
Caja 6 1/2826955255351555452929004444444444444416, 84 c  
Caja 6 1/5653910510703110958458008888888888888832, 84 c  
Caja 6 1/113078210214062219169116017776177777777664, 84 c  
Caja 6 1/2261564204281244383382320355533555555552, 84 c  
Caja 6 1/45231284085624887667646464555555555552, 84 c  
Caja 6 1/90462568171249775335313131110711111111104, 84 c  
Caja 6 1/1809251363425995466706626262222222222208, 84 c  
Caja 6 1/3618502726851990933413252525444444444416, 84 c  
Caja 6 1/7237005453703981866826505050888888888832, 84 c  
Caja 6 1/14474010907407963736531010101777777777664, 84 c  
Caja 6 1/2894802181481592747306202020355555555552, 84 c  
Caja 6 1/57896043629631854946124040407111111111104, 84 c  
Caja 6 1/11579208725926370993225080801431111111104, 84 c  
Caja 6 1/23158417451852741986450161616222222222208, 84 c  
Caja 6 1/46316834903705483972900323232444444444416, 84 c  
Caja 6 1/9263366980741096794580064646488888888832, 84 c  
Caja 6 1/18526733961481815891160121612162222222208, 84 c  
Caja 6 1/3705346792296363178223202424244444444416, 84 c  
Caja 6 1/7410693584592726356446404848488888888832, 84 c  
Caja 6 1/1482138717185545313888969696969696969664, 84 c  
Caja







## Genies

ERNEST BORGINE SE  
DIVORCIA DE KATTY



SANTA MONICA, California, 12 (UPI).— El actor Ernest Borgine, que ganó un Oscar por su interpretación en la película "Marty", entabló hoy juicio de divorcio contra su segunda esposa, la estrella mexicana Katty Jurado, y pidió que ésta corra con las costas del juicio.

Borgine acusó a Katty Jurado de actos de crueldad que le ocasionaron lesiones físicas y psicológicas, y que le impidieron trabajar.

El anuncio de la acción legal del actor fue una sorpresa, pues a comienzos de la semana el mismo había anunciado que seguía amando a su esposa mexicana y que continuarán viviendo juntos.

La pareja se había separado por corto periodo después de una disputa en la víspera de Año Nuevo, en circunstancias en que festejaban su primer aniversario de boda.

En esa oportunidad, Katty, que cuenta 33 años, dijo que consultaría con un abogado, Borgine, que tiene 45 años, explicó, al anunciar la reconciliación, que el incidente había sido sólo un malentendido.

El diplomático suizo Gaston Jaccard siguió hoy viaje a La Habana para hacerse cargo de los intereses de Estados Unidos en Cuba, expresando su confianza en que no encontrará ninguna dificultad de parte del Gobierno cubano en el cumplimiento de su misión.

Jaccard, quien llegó esta madrugada de Ginebra en viaje a Cuba, declaró que "Suiza tiene buenas relaciones con Cuba, pero señaló que, normalmente, ningún país tiene que dar seguridades oficiales de cooperación con una misión como la suya."

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

## INTENTO DE ASESINAR A GOBERNADOR DE UN ESTADO DEL BRASIL

MANAOS, Brasil, 12 (UPI).— Cinco asesinos a sueldo que hirieron al misionero norteamericano John Hatcher, fueron detenidos aquí por intentar contra la vida del gobernador del Estado de Amazonas, Gilberto Mesquita, en un plan de los pistoleros fue estropeado por Hatcher, una bala calibre 32.

## TIENDE A DECLINAR HUELGA DE BELGICA

Ministro Eykens sufrió desmayo en el Parlamento

BRUSELAS, 12.— (UPI).— El Primer Ministro, Gaston Eykens, sufrió hoy un desvanecimiento en la Cámara de Diputados cuando ésta se apresuraba a efectuar una decisiva votación sobre su discutido proyecto de ley de austeridad, que ha originado huelgas y desórdenes contra el Gobierno durante cerca de cuatro semanas.

La Cámara aplazó inmediatamente la votación hasta la tarde de mañana, y los diputados, tanto de la coalición gubernamental como de la oposición socialista expresaron la esperanza de que Eykens se recupere lo suficiente para asistir a la sesión.

El Primer Ministro, de 55 años de edad, fue trasladado desde el Parlamento a su domicilio víctima de una severa posturación nerviosa.

Los disturbios se agravaron en Charleroi, al sur de Bélgica, que interrumpió los dos días de calma que habían prevalecido en el terreno huelguístico.

Las primeras noticias de Charleroi dicen que la gendarmería montada, reforzada con cañones lanzadores de agua a alta presión, hizo frente a centenares de revoltosos huelguistas que apedreaban un tranvía y los comercios.

Eykens, que venía trabajando sin tregua desde que estalló el turbulento movimiento huelguístico el 20 de diciembre, presenciaba el acalorado debate sobre su proyecto de restablecimiento fiscal y económico cuando se sintió indispuerto repentinamente.

A primera hora del día, un vocero gubernamental había anunciado triunfalmente que la fuerza de las huelgas iba desvaneciéndose rápidamente, salvo en algunos focos recalcitrantes del sur del país.

Charleroi es precisamente uno de los principales baluartes del movimiento de resistencia huelguística.

Los gendarmes de caballería, blandiendo los sabres, tuvieron que meterse repetidamente en las filas de los revoltosos que habían comenzado a cometer desmanes a la terminación de un mitin al que habían asistido 3,000 personas.

Los manifestantes se dedicaron a romper las vidrieras de los establecimientos que desobedecieron sus intimidaciones a cerrar, prendieron fuego a

ciudad, dijo a los periodistas que "no hay cuestiones de fondo ni dificultades formales" que impidan la solución de las cuestiones pendientes.

El Presidente de la República, Arturo Frondizi, y el Ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, han dispuesto que se ponga término al dilatado y complicado proceso que ya viene durando 15 años.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

que observó a los hombres acechando en la oscuridad detrás de su casa, contigua a la residencia del Gobernador. Hatcher dio la alarma y los pistoleros se dieron a la fuga, tras disparar y alcanzar al misionero en la pierna con una bala calibre 32.

## MURIO CENTENARIA HIJA DE LIBERTADOR

MENDOZA, Argentina, 12 (UPI).— Juana Gómez, hija de un joven teniente de los Ejércitos Libertadores del General José de San Martín, falleció en un humilde hogar de la vecina población de Guaymallén.

Se dice que la difunta contaba 124 años de edad.

La sobreviviente de dos hermanas, Rosalia, de 112 años, y Primitiva, de 102.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

## Asunto interno de Laos...



(Por MAULDIN, del "The St. Louis Post Dispatch")

## MAS ATENCION A PROBLEMAS CON AMERICA LATINA PRESTARA EL GOBIERNO DE KENNEDY

DEAN RUSK, QUE SERA SECRETA RIO DE ESTADO, LO AFIRMA

WASHINGTON, 12 (UPI).— Dean Rusk, que será Secretario de Estado cuando el Presidente electo John F. Kennedy, asuma el poder, declaró hoy que uno de los problemas más urgentes que tiene Estados Unidos es el de mejorar las relaciones con América Latina.

Rusk hizo tal declaración en una audiencia de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado sobre la confirmación de aquél en el cargo de titular del Departamento de Estado.

Dijo Rusk que las autoridades de ese Departamento deben hacer "sus máximos esfuerzos" para "consolidar, activar y aumentar la vitalidad de las relaciones hemisféricas".

Preguntado sobre la política con Cuba, Rusk respondió: "En ella están en juego vitales intereses nacionales y hemisféricos", pero agregó que, en su opinión, era mejor no hacer ahora declaraciones sobre lo que pueda ser la futura política con respecto a Cuba del nuevo Gobierno de EE. UU.

"Los países del hemisferio occidental", dijo, "no sólo son nuestros vecinos más allegados a nosotros en el mundo, sino que también están estrechamente vinculados con nosotros cultural y tradicionalmente".

En otra parte de sus declaraciones, el futuro Secretario de Estado expresó que no veía "por ahora" perspectiva alguna de establecer relaciones normales con China comunista.

Agregó que resulta difícil esperar algún progreso en la cuestión del desarme sin tomar en cuenta a China Roja.

Sobre China comunista, agregó diciendo que la situación es "muy complicada", porque Estados Unidos reconoce al Gobierno nacionalista de Formosa, y al mismo tiempo, "una situación de hecho que debemos tomar en cuenta".

Está la presencia en China continental de una gran fuerza... Se trata de la sublevación de los camboyanos, dijo Rusk, que la reunión puede realizarse en Camboya y que podría incluir a los participantes de la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina, a los Estados Unidos, las naciones vecinas de Laos y los miembros de la Comisión de Control Internacional para Laos.

Agrega que el Gobierno soviético considera favorablemente la propuesta presentada por el jefe del Estado camboyanos.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

## El veneno en el asunto cubano

Por PHILIP DEANE

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— Con "cara de veneno", los expertos de la Secretaría de las Naciones Unidas han estado haciendo un estudio minucioso del revólver cubano, en busca de precedentes que tengan atinencia con las relaciones entre Washington y otras partes de América Latina. Lo más perturbador, desde el punto de vista de la Secretaría, es la forma aparentemente ineludible como ha ido en aumento la tensión entre los Estados Unidos y Cuba hasta alcanzar una culminación de recelo y hostilidad. Esto en gran medida en los Estados Unidos y a través de América Latina reacciones psicológicas de veneno, que podría reproducir la crisis cubana en otras partes.

Semejante análisis no procede de los delegados latinoamericanos, sino de latinoamericanos que trabajan en la Secretaría y que son empleados civiles internacionales sin las cosas políticas que afloran. Estos hombres tienen conciencia de la necesidad de una reforma económica y social en sus respectivas regiones. El capital y conocimiento de los Estados Unidos podrían ser de gran utilidad, pero las situaciones creadas por Castro pueden mantener alejada la ayuda norteamericana.

Igual que en Cuba, dicen los expertos aliados, los Estados Unidos tienen en otros países latinoamericanos una reputación de interferencia armada en sus asuntos domésticos. Con la sola excepción del episodio de Guatemala (donde un Gobierno izquierdista fue derribado por Washington), los Estados Unidos no han recurrido, desde los tiempos de Franklin Roosevelt, a la táctica del "big stick" (garrote), pero persiste el temor de esta táctica, o la suposición de que no ha sido abandonada irrevocablemente.

Concurrentemente, los hombres de negocios de los Estados Unidos han llegado a ser identificados en la imaginación popular de América Latina con las fuerzas económicas locales que oponen resistencia a la justicia social, deprimen los salarios y luchan contra las reformas. Esta puede ser una generalización injusta —en ello concuerdan los hombres de la NU— pero hay algunos hombres de negocios norteamericanos quienes la suposición es aplicable, y ellos son particularmente conspicuos. Se les considera como personas de gran influencia en Washington.

La propaganda comunista y ahora la propaganda cubana, han usado persistentemente estos temas —como el de que el poder militar de los Estados Unidos apoya a los capitalistas norteamericanos en la explotación económica y social de las masas latinoamericanas. El hecho de que Washington piensa en términos precisamente opuestos, y ahora desea contribuir al progreso de América Latina, no está todavía en la mente de la región.

Mientras los expertos de la Secretaría de la NU ven el efecto de tales factores psicológicos, Castro está ganando la batalla de la propaganda. Un análisis de las diversas etapas de su disputa con los Estados Unidos puede ser presentado en forma tal que sirva para demostrar que Washington se volvió contra la revolución de Cuba, cuando ésta afectó los intereses comerciales norteamericanos.

También existe entre los latinoamericanos la impresión de que las acciones de Castro han sido representadas intencional-

mente. Tenemos mucho en juego en la estabilidad de esos países, debemos colocar nuestras relaciones con ellos sobre una base firme, y obtener su lealtad, en un esfuerzo común hacia el desarrollo económico y social."

Más adelante manifestó que puede hacerse mucho en el hemisferio, no sólo en el terreno de la ayuda material, sino también en el terreno de "los intangibles".

Dijo creer, por ejemplo, que a los pueblos de América Latina "les agrada sentir más respeto de nuestra parte, y más interés en su cultura y tradiciones".

En otra parte de sus declaraciones, el futuro Secretario de Estado expresó que no veía "por ahora" perspectiva alguna de establecer relaciones normales con China comunista.

Agregó que resulta difícil esperar algún progreso en la cuestión del desarme sin tomar en cuenta a China Roja.

Sobre China comunista, agregó diciendo que la situación es "muy complicada", porque Estados Unidos reconoce al Gobierno nacionalista de Formosa, y al mismo tiempo, "una situación de hecho que debemos tomar en cuenta".

Está la presencia en China continental de una gran fuerza... Se trata de la sublevación de los camboyanos, dijo Rusk, que la reunión puede realizarse en Camboya y que podría incluir a los participantes de la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina, a los Estados Unidos, las naciones vecinas de Laos y los miembros de la Comisión de Control Internacional para Laos.

Agrega que el Gobierno soviético considera favorablemente la propuesta presentada por el jefe del Estado camboyanos.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el Subsecretario de Economía, Zaffarini, Toró.

El funcionario, que preside la comisión argentino-germana que negocia la liquidación de la deuda argentina con el Gobierno alemán, dijo que la comisión argentina desea llegar a "una solución definitiva" del problema de los bienes alemanes confiscados cuando Argentina entró en la guerra en 1944, según dijo ayer el



# La rehabilitación de Galardón

Su triunfo en la "Copa Jackson" plantea una vez más la pregunta; ¿El o La Sexta?

FIGURAS DEL TURF.— José M. Aravena



EL TRIUNFO de Galardón en los 1.900 metros del clásico "Juan S. Jackson", que se corrió el domingo pasado en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, y que siempre ha sido una antesala de "El Derby", pone en el tapete de la actualidad la misma pregunta de la víspera de "El Ensayo": ¿La Sexta o Galardón?

Esta victoria del pupilo de Jorge Inda —dijimos oportunamente— no puede desestimarse ni debe ser tomado como un triunfo más en la excepcional campaña de un potrillo. Con 58 kilos en sus lomos y dando importantes ventajas a animales que le habían precedido en la prueba máxima del turf chileno, el hijo de Roi D'Autout impresionó con un triunfo espectacular. Puede —como lo corroboró un lector en carta dirigida a nuestro diario—, que la manera en que ganó Galardón —impresionante atropellada en los últimos metros después de venir en el grupo—, no haya diferido mucho de sus victorias anteriores, como aquella,

por ejemplo, que consiguió en el Clásico "La Huasca", pero lo cierto e indiscutible es que ahora otorgaba muchas más ventajas que antes y que actuaba ante lo mejorcito de la generación, excepción hecha de La Sexta.

En un triunfo, son muchos los factores que pueden gravitar —preparador, jinete, estado de la pista, etc.—, pero en el caso específico que comentamos, no hay duda alguna de que antes que nada estuvieron la excepcional calidad del animal y la serena conducción que le dio un jinete enérgico como es Rogelio Parodi. Y de ningún modo —como lo han querido ver los maledicentes— puede achacarse los fracasos anteriores a las conducciones de un jockey como hay pocos en nuestro medio: Fernando Toro.

Cualquier Jucubración está hoy de más. Quisimos conversar con los dos protagonistas principales en el triunfo de Galardón y aquí van las opiniones de Jorge Inda, su preparador, y de Rogelio Parodi, su jinete:

Rogelio Parodi, con quien conversamos el lunes, ya más tranquilo, sin la primera emoción del triunfo, cuenta la carrera de la siguiente manera:

—Tenía la intención, a insinuación del "tío" Jorge (se refiere a Jorge Inda) de correr colocado. Estábamos seguros que el potrillo lo podría hacer pues estaba muy bien. Desgraciadamente uno propuso, pero Dios dispone y en la misma partida, al cerrarse los que estaban afuera, fui encajonado cuando comenzaba a colocarme. Quedé ganando a tres ó cuatro rivales. No me apuré y comencé a buscar pasada. Por los palos fui avanzando y cuando ya quedaba bien ubicado, en los 1.000 metros, más o menos, fui nuevamente estorbado. Ahí, otra vez, debí salir a buscar

una buena ubicación. A la recta entré en sexto lugar, cuando Juan colocándose una vez más para atacar a los de adelante y ya lo había largado, los 4 punteros, por el mismo esfuerzo, se cerraron. Yo venía con "vuelo" y debí sujetar a mi caballo. Una vez libre, lo lancé por fuera y el respondió con muchas energías.

—Parodi, no decayó Galardón en los últimos 200 metros...? —Nada. Absolutamente nada. El ritmo fue el mismo que tomé cuando lo largué. —Le pegó algún huasaca...? —Le di dos "palos" cuando avanzaba. Fue para asegurar "la pasta". —Estaba muy nervioso el caballo...? —Nada. Muy tranquilo.

Es el animal más tranquilo que he corrido en mi vida. Fijese usted que en las huinchas lo estrellaban otros competidores y él como si nada... Imutable... —¿No le temen a los 500 metros más que tiene "El Derby"...? —Por su acción en los metros decisivos creo que no será gran problema. Les repito. No decayó en ningún momento y llegó corriendo con las mismas energías que tomó cuando lo largué en los últimos metros.

—¿QUE DICE JORGE INDA? El nuevo entrenador de Galardón, como es de imaginar, está feliz con la actuación cumplida por su pupilo que respondió a sus esperanzas. Dice, recordando la carrera del domingo: —"Estoy contento porque el caballo se impulsó pese a los inconvenientes y a las ventajas que daba en el peso. De no tener esos contratiempos, pudo correr mejor colocado como eran nuestros deseos." —"Señor Inda, ¿por qué motivos le sacó usted las anteojeras a Galardón...?" —"Había escuchado que el caballo era idealista, pensaba que él podría ser motivado por las anteojeras pese a que había ganado. Probé trabajarlo sin ellas y para esto, a sus apurones previos, le dije montar por Araya en las oportunidades, por Juva y por el mismo Parodi. A los tres, una vez que terminaban el ejercicio les interrogaba sobre las reacciones que experimentaban. Coincideron, los tres, en que no hacía nada y que corría sin dejar de accionar, entonces me atreví a tomar esta medida..." —"Le tiene miedo a los 2.400 metros...?" —"La carrera del domingo me da esperanzas para tomar este recorrido con cierta tranquilidad ya que el caballo gana dando ventajas y con un tren impetuoso por animales muy livianos que no llevaban mayores pretensiones. Si así remató corriendo, en "El Derby", donde casi todos irán a pesos iguales y nadie impondrá tren fuerte bien puede también llegar con éxito al final del recorrido." —"¿Cuándo hará su trabajo fuerte para "El Derby"? —"Como quedo en muy buena forma, trabajará su ve el viernes (hoy) y fuerte, sobre la distancia, el próximo lunes..."



JORGE INDA Y ROGELIO PARODI, tuvieron gran satisfacción el domingo pasado al ganar la "Copa Jackson" en Viña del Mar. Ambos tienen enorme fe en Galardón para el futuro y creen que a "El Derby" llegará en la mejor de sus formas.

## J. TORO, DE TALAGANTE AL HIPODROMO CHILE



Buen jinete aprendiz, que va en ascenso

EN UN AÑO y cuatro meses de actuación, JUAN TORO LOYOLA lleva ya 42 carreras ganadas. Eso da una idea aproximada de las bondades de este joven jinete palmeño, de sólo 20 años de edad, que estuvo antes estudiando en Talagante en un liceo particular y que vino a Santiago a pasar unas vacaciones. Esas vacaciones le permitieron conocer al jinete Emeterio Márquez y fue este quien tiene la "culpa" de que Juan Toro figure hoy entre nuestros más promisorios talentos. "Llegué al corral de don Silvio Michel —nos cuenta Toro— y aprendí a montar en un caballo de silla que él me dio para cuidar. A los dos o tres años, don Emeterio Márquez me sacó la patente y ahí estoy muy contento y con mucha fe en mi porvenir."

JUAN TORO está sobresaliendo entre los nuevos jinetes palmeños. Es muy liviano y con un físico adecuado a su oficio, que aprendió en Santiago, a pesar de venir del campo.

## PRONOSTICOS DE "LA NACION"

### HIPODROMO CHILE

- 1a. AGRISUR, Locomotora y Reminiscence
- 2a. DUCTIL, La Lolito y Miss Tagus
- 3a. FEDERACION, Finalidad y Arc de Triomphe
- 4a. NINA GUAPA, Dora y Calumni
- 5a. SALIMA, Cabiria y Rada Bella
- 6a. POEMA, Cristalina y Vahine
- 7a. KATAMON, Dominado y Guin Lac
- 8a. SALTARELLO, Siravinsky y Ambiguo
- 9a. LA YAPA, Hungria y Guante Blanco
- 10a. SINAI, Mosquete y Siete Lunas
- 11a. VILCURA, B. Fresca y Le Dauphin
- 12a. GAVIA, Barbacoá y Expresiva

### CLUB HIPICO

- 1a. ARBA, Lenca y Furtiva
- 2a. PENTATEUCO y Kochil
- 3a. PURO CHILE y Rajadialbo
- 4a. SARITA MONTIEL, Only You y Nagara
- 5a. VAPOROSA, La Comedia y Curalaba
- 6a. RADIANTE, Sun Glory y Sour Life
- 7a. EL CHIMBORAZO, Zibarrán y Sarajevo
- 8a. EL AMANECER, El Rata y Harbin
- 9a. ASTEN, Mineola y Pishuino
- 10a. RENEGADO, Bayao y Medina
- 11a. POINCERE, SOUVENIR y Dominguin
- 12a. LIBERTITA, Le Girondin y Gran Puyehulto
- 13a. GRINGO BRAVO, Niño Brujo y D. Marlis.

## ALEJANDRO VALDES, EL TRAINER DE BIRIATOU

Ahora triunfa con sus hijos

PEQUEÑO, pero cumplidor es Alejandro Valdés. Y si no lo creen miren los calendarios de carreras que él mismo ha escrito, que ven con su mucha capacidad hípica, ya que pupilo suyo no sólo ganó una carrera larga, sino que la han repetido y es así como "La Copa", la carrera más larga de nuestros calendarios, le ha pertenecido varias veces. Cuarenta y tres años tiene en la actualidad Alejandro Valdés. Treinta de ellos, por entero, los ha dedicado al turf. Sus comienzos fueron como los de todos los muchachos que llegan al turf. Traía consigo un gran bagaje de esperanzas y, un día, se cristalizó. Fue el primer Ignacio Yáñez quien después de verlo lazar dos años a su lado, le dio la oportunidad para que fuera jinete. Su porte bien su peso. Media un metro cincuenta y un centímetro y pesaba 42 kilos. No fue tan afortunada su vida de jockey, pese a que siempre contó con el apoyo de entrenadores como el mismo Ignacio Yáñez, Rudecindo Díaz y Humberto Pérez. Su mayor satisfacción la alcanzó cuando ganó su primera carrera con un ejemplar llamado Intereño, con quien derrotó nada menos que a Juan Zúñiga, un auténtico maestro de la víspera.

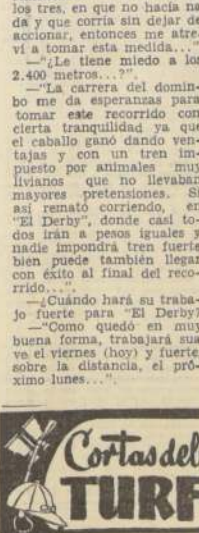
En 1944, Alejandro Valdés, que ya había reunido buenos cambios como látigo, había fijado de oficio, tras haber comprendido a los ejemplares, no le perdía a los entrenadores. En un rango de entrenadores que le trajeron un animal llamado Rambellat, un caballo traseado en poder de sus preparadores y quisie-



ALEJANDRO VALDES lleva treinta años en la hípica. "Como jinete, creo que antes eran más los buenos que ahora. En la actualidad hay de calidad, pero en menor cantidad", dice...

ron, entonces, probar suerte, con el aprendiz a traer. Con paciencia, mucha paciencia, fue "poniendo" al animalito. Un día, a los dos meses de haberlo recibido, entró con él a la pista a correr la primera competencia con nuevo entrenador. Para "Valdecito", en aquel animal, iban sus esperanzas y ellas, a medias, se cumplieron. Rambellat fue segundo a cabeza. Contento, más que eso, feliz, quedó con la primera presentación de aquel pupilo que había llegado a su corral como trasto viejo. A la próxima inscripción, Rambellat ganó y ahí, Alejandro Valdés, demostró, definitivamente, que tenía, como se dice en jerga popular, "dedos para el piano". Carabobo, que de sexta serie llegó a ganar importantes competencias, Negrina, Chirio, Editor, Biriattou, Informal y Ollantay, terminaron por dar a Valdés la fama que hoy exhibe. Y ahí también está su record que anota que, al año y medio, ya era un entrenador de primera categoría. Hasta el momento, juntando años de los buenos y de los regulares, completa más o menos 400 victorias. Feliz con ellas, y cree no deber aumentarla.

Tiene, entre "sus gracias", Valdés, una anécdota que no la olvidará jamás. Tres ejemplares nuevos, Biriattou, El Rata y Bataraz, estuvieron al borde de la muerte. Hubo preocupación, vigila por ellos, pero, felizmente, salieron y volvieron a la pista. Volvieron no sólo a correr, sino que a ganar y uno de ellos, Biriattou, a ser el verdadero campeón de las pistas. Valdés se ha especializado en animales fondistas. Larga es la lista de ejemplares que llegaron a su lado como meros sprinters y, con el tiempo, se transformaron en grandes fondistas. Todos sus campeones ganaron desde 950 ó



CUSHLEFU, pupilo de Hugo Inda, perdió su calidad de reproductor.

TOTALMENTE recuperado de las rodillas se encuentra el tordillo Zenteno, y ya se le ha visto trabajar fuerte en la arena del Club Hípico. El hijo de Filibustero sufrió aplicaciones de cáusticos en las rodillas.

FUERON castrados los siguientes elementos: Don Esteban Bengasi, Port Salá, Vergel y Fanal.

SENTIDA quedó Iena después de su presentación del miércoles. Examinada la hija de Diadego le fue comprobada una neúritis aguda.

EN EL MES de febrero reaparecen los siguientes ejemplares: Positivo, Black Empor, Tabernario, y Almirante.





# HIPÓDROMO

Domingo 15 de enero de 1961

## PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie - A las 7.45 horas.

J. Alvarado	1. Balcarlos	54.13	D. Miranda	0-0-3-0-0	2000	Ultimo de Leviathan en 1.200 metros con 33 kilos en 6a. serie.
O. Hernández	2. Menelli	54.19	M. Aranda	0-0-0-0-0	2000	Pendulino de El Atorante en 1.200 metros con 32 kilos en 6a. serie.
E. Vella	3. Boun	54.19	E. Bolla	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
L. E. Toledo	4. Lusa Turner	54.19	A. Valenzuela	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
F. Quindán	5. Lacomera	54.19	J. Quintero	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
D. Cerda	6. Tolar	54.19	A. Henríquez	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
M. Lázaro	7. Nika	54.19	S. Micael	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
V. Barra	8. Bona	54.19	N. Peraltá	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
L. A. García	9. Esparguilla	54.19	N. Peraltá	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
E. San Pedro	10. Marfate	54.19	O. Jara	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
N. Vázquez	11. Kecha	54.19	R. López	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
L. Camus	12. Nereidita	54.19	R. López	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. M. Aravena	13. Nereidita	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. Toro	14. Numa Mas	54.19	M. Valenzuela	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
M. Aranda	15. Mapeche	54.19	A. Muñoz	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. Martínez	16. Yola	54.19	V. Vial	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. Amador	17. Aguirre	54.19	O. Becerra	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
S. Meneses	18. Tragaleguas	54.19	J. Castro	0-0-0-0-0	2000	14. de Leviathan en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.

## SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condiciónal - A las 8.30 horas.

P. Pizarro	1. Alameda	54.19	J. Maldonado	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
O. Jorgensen	2. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
O. Hernández	3. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
E. Vella	4. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
L. E. Toledo	5. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
F. Quindán	6. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
D. Cerda	7. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
M. Lázaro	8. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
V. Barra	9. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
L. A. García	10. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
E. San Pedro	11. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
N. Vázquez	12. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
L. Camus	13. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. M. Aravena	14. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. Toro	15. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
M. Aranda	16. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. Martínez	17. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. Amador	18. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
S. Meneses	19. Balcarlos	54.19	L. O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de Iradi en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.

## TERCERA CARRERA - 1.200 metros - 8a. serie - Handicap - A las 9.15 horas.

L. Cataldo	1. Jambalaya	54.19	P. Fuentes	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
A. Urrutia	2. Balcarlos	54.19	O. López	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
E. Vella	3. Balcarlos	54.19	M. Rendá	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
L. E. Toledo	4. Balcarlos	54.19	L. Orellana	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
F. Quindán	5. Balcarlos	54.19	J. Pineda	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
D. Cerda	6. Balcarlos	54.19	A. H. García	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
M. Lázaro	7. Balcarlos	54.19	J. Castro	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
V. Barra	8. Balcarlos	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
L. A. García	9. Balcarlos	54.19	A. Lab	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
E. San Pedro	10. Balcarlos	54.19	L. A. García	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
N. Vázquez	11. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
L. Camus	12. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. M. Aravena	13. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. Toro	14. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
M. Aranda	15. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. Martínez	16. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
J. Amador	17. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.
S. Meneses	18. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	11a. de La Yapa en 1.200 metros con 31 kilos en 6a. serie.

## CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condiciónal - A las 9.50 horas.

O. Farfán	1. Amalia	54.19	S. Gajardo	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
N. Vella	2. Balcarlos	54.19	M. Rendá	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
L. E. Toledo	3. Balcarlos	54.19	L. Orellana	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
F. Quindán	4. Balcarlos	54.19	J. Pineda	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
D. Cerda	5. Balcarlos	54.19	A. H. García	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
M. Lázaro	6. Balcarlos	54.19	J. Castro	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
V. Barra	7. Balcarlos	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
L. A. García	8. Balcarlos	54.19	A. Lab	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
E. San Pedro	9. Balcarlos	54.19	L. A. García	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
N. Vázquez	10. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
L. Camus	11. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. M. Aravena	12. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. Toro	13. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
M. Aranda	14. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. Martínez	15. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
J. Amador	16. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.
S. Meneses	17. Balcarlos	54.19	A. Vodonov	0-0-0-0-0	2000	7a. de Angustia en 1.200 metros con 31 kilos en 1.33 3/8 Club.

## QUINTA CARRERA - 800 metros - Condiciónal - A las 10.30 horas.

M. Saavedra	1. Cabrita	54.19	E. Bolla	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
O. Hernández	2. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
E. Vella	3. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
L. E. Toledo	4. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
F. Quindán	5. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
D. Cerda	6. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
M. Lázaro	7. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
V. Barra	8. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
L. A. García	9. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
E. San Pedro	10. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
N. Vázquez	11. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
L. Camus	12. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. M. Aravena	13. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. Toro	14. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
M. Aranda	15. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. Martínez	16. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. Amador	17. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
S. Meneses	18. Cabrita	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.

## SEXTA CARRERA - 800 metros - Condiciónal - A las 10.55 horas.

O. Jorgensen	1. Amalia	54.19	A. Valenzuela	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
M. Saavedra	2. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
E. Vella	3. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
L. E. Toledo	4. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
F. Quindán	5. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
D. Cerda	6. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
M. Lázaro	7. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
V. Barra	8. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
L. A. García	9. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
E. San Pedro	10. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
N. Vázquez	11. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
L. Camus	12. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. M. Aravena	13. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. Toro	14. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
M. Aranda	15. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. Martínez	16. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
J. Amador	17. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
S. Meneses	18. Amalia	54.19	O. Busto	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.

## SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - Handicap - A las 11.00 horas.

N. Dallas	1. B&B	54.19	E. Bolla	0-0-0-0-0	1984	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
H. Saavedra	2. B&B	54.19	R. Raballo	0-0-0-0-0	2000	Debutante. Hija de Paboung en Campfire, por The Pont.
L. O. Farmer	3. Dominad.	51.3	E. Bolla	0-0-0-0-3	41	3.º de Mirandá en 1,300 metros con 49.5 kilos en la set.
O. Parfian	4. Guin Lac	51.6	H. González	1-3-2-0-1	89	Ganó a Anjou en 1,200 metros con 53 kilos Tpo. 1:12
H. Mendoza	5. Puigla	48.7	J. González	2-6-2-5-5	88	5.º de Bataras en 1,500 metros con 44.6 kilos. Tpo. 1:13
J. A. García	6. Atres	47.6	L. A. García	3-3-3-0-0	87	Último de Symphonist en 1,100 metros con 43 kilos en el Cl.
J. M. Aravena	7. Anjes	46.6	A. Petit	1-3-3-3-3	53	2.º de Guin Lac en 1,300 metros con 54.5 kilos en la set.



Domingo 15 de enero de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - Premio "Clara" - Para 2 años no ganadores - A las 14.15 horas.			
1. Arba	52.4	A. Buller	2-3-7-3-7
2. Camerona	52.1	R. León	6-7-0-7-8
3. Doble al Sol	52.0	R. León	6-7-0-7-8
4. Lencor	52.0	L. Espinoza	3-0-3-3-3
5. J. Salas	52.0	L. Espinoza	3-0-3-3-3
6. J. Salas	52.0	L. Espinoza	3-0-3-3-3
7. J. Salas	52.0	L. Espinoza	3-0-3-3-3
8. J. Salas	52.0	L. Espinoza	3-0-3-3-3
9. J. Salas	52.0	L. Espinoza	3-0-3-3-3
10. J. Salas	52.0	L. Espinoza	3-0-3-3-3

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - Premio "Campesino" - Para 2 años no ganadores - A las 14.45 horas.			
1. Beltrame	55.1	A. Breque	Debutante
2. Conquistador	55.1	R. Allen	Debutante
3. Penitencia	55.1	R. Allen	Debutante
4. Xochil	55.1	F. León	7-4
5. Xochil	55.1	L. A. García	3

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - Premio "Coronado" - A las 15.05 horas.			
1. Flatorino	55.3	L. Alvarez	3-6-3-3-4
2. Flatorino	55.3	J. Meiro	2-6-6-1-8
3. Flatorino	55.3	A. Breque	5-1-0-0
4. Flatorino	55.3	F. León	1-1-0-0
5. Flatorino	55.3	H. Clatterman	8-0-6-2-3

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - Condicional - Premio "Catalpa" - Para 2 años no ganadores - A las 15.30 horas.			
1. Aranda	52.8	R. San Martín	Debutante
2. Aranda	52.8	L. Alvarez	Debutante
3. Aranda	52.8	L. Alvarez	Debutante
4. Aranda	52.8	P. Bagü	Debutante
5. Aranda	52.8	P. Bagü	Debutante
6. Aranda	52.8	P. Bagü	Debutante
7. Aranda	52.8	P. Bagü	Debutante
8. Aranda	52.8	P. Bagü	Debutante
9. Aranda	52.8	P. Bagü	Debutante
10. Aranda	52.8	P. Bagü	Debutante

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Camelot" - A las 15.55 horas.			
1. Antileña	55.5	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
3. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
4. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
5. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
6. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
7. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
8. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
9. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0
10. Antileña	55.5	J. Meiro	0-0-0-0-0

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Cuartito" - A las 16.20 horas.			
1. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
2. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
3. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
4. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
5. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
6. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
7. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
8. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
9. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1
10. Erida	55.5	E. Irida	4-8-2-3-1

SEPTIMA CARRERA - 2.000 metros - Handicap - Premio "Correcto" - A las 16.45 horas.			
1. Sarajevo	58.4	A. Breque	1-5-2-3-5
2. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
3. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
4. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
5. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
6. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
7. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
8. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
9. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3
10. Sarajevo	58.4	J. Meiro	6-3-3-3-3

OCTAVA CARRERA - 1.000 metros - Handicap - Premio Especial "Jorge Zamudio Flores" - A las 17.10 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
2. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
3. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
4. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
5. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
6. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
7. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
8. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
9. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3
10. Erida	57.1	E. Irida	3-3-3-3-3

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Campanero" - A las 17.40 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Camelot" - A las 18.10 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

ONCECIMA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Clitico Kane" - A las 18.40 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

DUODECIMA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.10 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

TRECECIMA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Cockney" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

CATORCENA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

QUINCECIMA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

SEISCENA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

SEPTENCENA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

OCTAVENCENA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

NOVENENCENA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0

DIECECENA CARRERA - 1.500 metros - Sa. serie - Handicap - Premio "Capitán" - A las 19.45 horas.			
1. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
2. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
3. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
4. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
5. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
6. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
7. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
8. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
9. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0
10. Erida	57.1	E. Irida	0-0-0-0-0



ALGA, La extraordinaria hija de Faubourg, fue reservada para intervenir en "El Derby". Su último apronte resultó tan bueno, que sus propietarios decidieron no arriesgarla inútilmente en la "Copa Jackson". La conducirá Sergio Vera. El chivo que acompaña a la pupila de Allen, es amigo de la fotografía y por eso lo aceptamos en el grupo...

## Buen estado luce Sarajevo



CON FORTUNA están corriendo Aurelio Núñez y Jorge Caro. Núñez, el domingo, hizo bonita doblona y ello le permitió asegurar buenas montas para este domingo. Por su parte, Caro, tuvo una acertada conducción en el clásico "Cuerpo de Bomberos", disputado el miércoles en La Palma, para Quick Ideal, con quien se llevó el triunfo.

Puso 49'4/5, para los 800 metros

Buen training dejó ver en la mañana de ayer Sarajevo, hijo de Soupey que entrena Augusto Breque. Montado por Héctor Pilar, sin grandes exigencias, le cronometramos 49 segundos 4/5 para los 800 metros. Marca que, al final de la jornada, resultó una de las mejores en esta distancia. Otros aprontes controlados en esta pista son:

### PISTA DE ARENA

- 200 metros.— DON VILLA (aprendiz), en 12.
- 300 metros.— MINOSKA (G. Saavedra), en 19.
- 400 metros.— HARDNESS (H. Salas), en 24.
- LA COMEDIE (R. Valenzuela), en 25.
- VILLITA (R. Parodi), en 25 quintos.



# VALPARAISO Sporting Club

## VINA del MAR

Domingo 15 de enero de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— Premio "Culpa".— A las 12.30 horas.

M. Carrasco	1. Censor	50.8	F. Paria	Sundodger	Duma	5-4-2-4
E. Saavedra	2. Bruna	50.4	J. González H.	S. Brother	Nagaya	0-0-0-0
P. Ulloa	3. El Teodoro	50.10	O. Alaga	P. Brown	Tetranola	1-0-0-0
L. Vázquez	4. M. California	50.10	F. Franco	Francisco	Califonia	1-0-0-0
E. Araya	5. Perilla	50.11	O. Sarmiento	T. Crown	Gara	1-0-0-0
A. Vázquez	6. Quintilla	49.8	O. Sarmiento	My Chum	Quilapena	0-0-0-0
A. Vázquez	7. Anetada	50.12	F. Calleguillos	Narranco	Aguilucha	0-0-0-0
A. Vázquez	8. Lequita	50.2	F. Calleguillos	M. Bowman	Marica	0-0-0-0
N. Vázquez	9. Melitanda	50.2	U. Bravo	Ch. Yquem	Orindella	0-0-0-0
N. Vázquez	10. Grapilla	50.10	O. Bravo	Bloque	Liora	0-0-0-0
J. Manríquez	11. Llanera	50.1	O. Manríquez	Real II	Austrica	0-0-0-0
H. Obregón	12. Aunty	49.10	E. Saavedra	Terek	Campera II	0-0-0-0
J. Paria	13. Longotoma	49.6	E. Saavedra	Atopman	Coquette	0-0-0-0
H. Rivera	14. Huetada	49.6	O. Leiva	Hardendale	Mancos	0-0-0-0
H. Arquezo	15. Morrow	47.8	O. Leiva	C. Life	Malta II	0-0-0-0
			H. Jara	Curaeo		0-0-0-0

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Premio "Centurión".— A las 12.55 horas.

L. Vázquez	1. Sencal	50.2	D. Bernal	Liberty	La Tribu	0-0-0-0
S. Vera	2. Fama	49.10	A. Buitrago	Le Teller	Bouique	0-0-0-0
O. Nolas	3. Pesta Rendi	49.9	E. Solera	Paris	Sin Timbrar	0-0-0-0
C. Astorga	4. Ed. d'Amour	49.10	F. Astorga	Quemarro	Salsala	0-0-0-0
P. Varga	5. Aguilucho	49.10	J. Romero	Lafontaine II	Agriada	0-0-0-0
S. Benavides	6. Albur	49.7	R. Bernal	El Gaucho	Albaca	0-0-0-0
J. Oñes	7. Andorra	49.10	O. Silva	Hernandez	El Pajar	0-0-0-0
C. Cornejo	8. Palomero	49.10	F. Paria	Manzana	Scholar	0-0-0-0
H. Quilada	9. Sherkán	49.1	L. Romero	A. Terek	Scholar	0-0-0-0
P. Suñer	10. Saffro	49.10	O. Urbina	Pilbustero	Reja	0-0-0-0
J. Oñes	11. Anilur	49.10	O. Urbina	Real II	Real II	0-0-0-0
H. Rivera	12. Basara	49.10	O. Leiva	Branden	R. Maria	0-0-0-0
S. Pérez	13. Jakaria	49.10	O. Pérez	Le Vent	Judith	0-0-0-0
M. Miranda	14. Huetada	49.10	J. González H.	Chockey	Tormenta	0-0-0-0
J. Paria	15. Morrow	49.10	A. Padovani	Paria	Utopia	0-0-0-0
E. Vázquez	16. Urcanda	49.10	A. Padovani	B. Fox II		0-0-0-0

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Serie "B".— Premio "Centurión".— A las 13.40 horas.

L. Mejías	1. B. Muehache	50.1	I. Saavedra	Lafontaine II	Be Good	0-0-0-0
J. Paria	2. Tereza	50.2	J. Romero	Quemarro	Melita	0-0-0-0
J. Manríquez	3. Llanera	50.10	O. Leiva	Albaca	Albaca	0-0-0-0
E. Araya	4. El Feno	50.2	M. Maiz	Tia Eulalia	Tia Eulalia	0-0-0-0
A. Orellana	5. Bismarck	49.4	G. Mancilla	Angellio	Bravima	0-0-0-0
E. Araya	6. Brindisa	49.4	O. Urbina	S. Para	Brickette	0-0-0-0
M. Toro	7. Don Max	49.10	A. Manríquez	Nagaya	Bravima	0-0-0-0
J. Pacheco	8. Fina	49.10	H. Carreón	R. Gaucho	Defensa	0-0-0-0
H. Quilada	9. Pirineita	49.10	O. Silva	Paris	Monona	0-0-0-0
E. Vázquez	10. Anetada	49.10	E. Bernal	Karnal	Bernal	0-0-0-0
H. Obregón	11. Andorra	49.10	Al. Bregue	El Gaucho	Cressa	0-0-0-0
S. Pérez	12. Cede Real	49.10	O. Pérez	My Chum	Cucara	0-0-0-0
J. Anilur	13. La Polilla	49.10	O. Saavedra	W. Honey	Q. Popela	0-0-0-0
J. Paria	14. Misa Nolas	49.10	F. Paria	White	White	0-0-0-0
M. Miranda	15. Santolena	49.10	H. Alvarez B.	Liberty	Santa Fe	0-0-0-0
J. Oñes	16. Tequequile	49.10	H. Spira	Copet	P. Fina II	0-0-0-0

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— Premio "Castiga".— A las 14.15 horas.

L. Mejías	1. B. Muehache	50.1	I. Saavedra	Lafontaine II	Be Good	0-0-0-0
E. Araya	2. Tereza	50.2	J. Romero	Quemarro	Melita	0-0-0-0
J. Manríquez	3. Llanera	50.10	O. Leiva	Albaca	Albaca	0-0-0-0
E. Araya	4. El Feno	50.2	M. Maiz	Tia Eulalia	Tia Eulalia	0-0-0-0
A. Orellana	5. Bismarck	49.4	G. Mancilla	Angellio	Bravima	0-0-0-0
E. Araya	6. Brindisa	49.4	O. Urbina	S. Para	Brickette	0-0-0-0
M. Toro	7. Don Max	49.10	A. Manríquez	Nagaya	Bravima	0-0-0-0
J. Pacheco	8. Fina	49.10	H. Carreón	R. Gaucho	Defensa	0-0-0-0
H. Quilada	9. Pirineita	49.10	O. Silva	Paris	Monona	0-0-0-0
E. Vázquez	10. Anetada	49.10	E. Bernal	Karnal	Bernal	0-0-0-0
H. Obregón	11. Andorra	49.10	Al. Bregue	El Gaucho	Cressa	0-0-0-0
S. Pérez	12. Cede Real	49.10	O. Pérez	My Chum	Cucara	0-0-0-0
J. Anilur	13. La Polilla	49.10	O. Saavedra	W. Honey	Q. Popela	0-0-0-0
J. Paria	14. Misa Nolas	49.10	F. Paria	White	White	0-0-0-0
M. Miranda	15. Santolena	49.10	H. Alvarez B.	Liberty	Santa Fe	0-0-0-0
J. Oñes	16. Tequequile	49.10	H. Spira	Copet	P. Fina II	0-0-0-0

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Premio "Castiga".— A las 14.55 horas.

E. Romero	1. B. Muehache	50.1	A. Bregue	Rius Boy	Critola	0-0-0-0
R. Arredondo	2. Calima	50.10	O. Saavedra	Buñón	Calima	0-0-0-0
D. Benavides	3. Llanera	50.10	L. E. Vázquez	Buñón	Pilada	0-0-0-0
P. Ulloa	4. Poltergeist	50.10	E. Vázquez	P. Bar	Poltergeist	0-0-0-0
I. Saavedra	5. Baby Sister	50.10	J. González H.	El Gaucho	Quilapena II	0-0-0-0
C. Astorga	6. Quilapena	50.10	J. González H.	El Gaucho	Quilapena II	0-0-0-0
A. Bravo	7. Gran Diva	50.10	L. Valla	Y. Hignee	Gran Diva	0-0-0-0
L. Mejías	8. Mister Fox	50.10	M. Fox II	M. Recuerdo	M. Recuerdo	0-0-0-0
E. Araya	9. Bismarck	50.10	O. Sarmiento	El Gaucho	Solitario	0-0-0-0
J. Paria	10. Bismarck	50.10	D. Muñoz	Star	Star	0-0-0-0
H. Soto	11. Gunes	50.10	E. González	D. Devil	Ola	0-0-0-0
J. Manríquez	12. Huetada	50.10	L. Alvarez B.	Hooligan	Hooligan	0-0-0-0
F. Pacheco	13. Montecarlo	50.10	O. Muñoz	E. Muñoz	Plada	0-0-0-0
F. Toro	14. Plentia	50.10	O. Silva	Lucio	Plada	0-0-0-0
A. Orellana	15. Gunes	50.10	H. Carreón	O. Strategy	Rapa Nui	0-0-0-0

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Premio "Carbine".— A las 15.35 horas.

O. Saavedra	1. Mary Lynn	50.1	O. Saavedra	Buñón	Maricastaña	0-0-0-0
E. Araya	2. Alura	50.2	J. Oñes	Madera	Anura II	0-0-0-0
O. Saavedra	3. Bismarck	50.2	J. González H.	Hooligan	Ambrona	0-0-0-0
N. Araya	4. Bismarck	50.2	O. Sarmiento	Hooligan	Ambrona	0-0-0-0
P. Ulloa	5. Bismarck	50.2	J. Melero	O. Sarmiento	Ball Teate	0-0-0-0
A. Vázquez	6. Cal Fito	50.2	O. Urbina	Hooligan	Lérida	0-0-0-0
A. Vázquez	7. Cal Fito	50.2	M. Chum	M. Chum	En Pena	0-0-0-0
C. Astorga	8. Novella	50.2	O. Urbina	Bailieu II	Nice	0-0-0-0
S. Araya	9. Pancha	50.2	O. Pérez	Paria	La Maya	0-0-0-0

SEPTIMA CARRERA.— 800 metros.— Carrera especial.— Premio "Federico C. Prain".— A las 16.45 horas.

O. Saavedra	1. Bismarck	50.10	L. E. Vázquez	Lafontaine II	Revella	Todos son
J. Pacheco	2. Bismarck	50.10	E. Bregue	Buñón	Vivres	debutantes
A. Vázquez	3. Bismarck	50.10	O. Sarmiento	Hooligan	Buñón	
M. Carrasco	4. Bismarck	50.10	F. Paria	Hooligan	Buñón	
R. Arredondo	5. Bismarck	50.10	E. González	A. Terek	Negrita	
C. Lerma	6. Bismarck	50.10	E. Bregue	Jardinet	Samarinda	
P. Ulloa	7. Bismarck	50.10	O. Sarmiento	Nigipon	Alonah	
N. Araya	8. Bismarck	50.10	O. Muñoz	Symonore II	Alonah	
S. Benavides	9. Bismarck	50.10	O. Leiva	Alonah	Alonah	
E. Vázquez	10. Bismarck	50.10	O. Pérez	Alonah	Alonah	
J. Manríquez	11. Bismarck	50.10	O. Manríquez	Alonah	Alonah	
J. Paria	12. Bismarck	50.10	O. Saavedra	Alonah	Alonah	
M. Miranda	13. Bismarck	50.10	Al. Bregue	Alonah	Alonah	
F. Toro	14. Bismarck	50.10	J. González H.	Alonah	Alonah	
C. Astorga	15. Bismarck	50.10	D. Araya	Alonah	Alonah	
J. Paria	16. Bismarck	50.10		Alonah	Alonah	

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera especial.— Premio "Victor Baby".— A las 16.55 horas.

O. Saavedra	1. Bismarck	50.10	L. E. Vázquez	Lafontaine II	Revella	Todos son
J. Pacheco	2. Bismarck	50.10	E. Bregue	Buñón	Vivres	debutantes
A. Vázquez	3. Bismarck	50.10	O. Sarmiento	Hooligan	Buñón	
M. Carrasco	4. Bismarck	50.10	F. Paria	Hooligan	Buñón	
R. Arredondo	5. Bismarck	50.10	E. González	A. Terek	Negrita	
C. Lerma	6. Bismarck	50.10	E. Bregue	Jardinet	Samarinda	
P. Ulloa	7. Bismarck	50.10	O. Sarmiento	Nigipon	Alonah	
N. Araya	8. Bismarck	50.10	O. Muñoz	Symonore II	Alonah	
S. Benavides	9. Bismarck	50.10	O. Leiva	Alonah	Alonah	
E. Vázquez	10. Bismarck	50.10	O. Pérez	Alonah	Alonah	
J. Manríquez	11. Bismarck	50.10	O. Manríquez	Alonah	Alonah	
J. Paria	12. Bismarck	50.10	O. Saavedra	Alonah	Alonah	
M. Miranda	13. Bismarck	50.10	Al. Bregue	Alonah	Alonah	
F. Toro	14. Bismarck	50.10	J. González H.	Alonah	Alonah	
C. Astorga	15. Bismarck	50.10	D. Araya	Alonah	Alonah	
J. Paria	16. Bismarck	50.10		Alonah	Alonah	

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.— Premio "Calala".— A las 17.40 horas.

P. Ulloa	1. El Esencial	50.1	J. Inda	C. Life	Extremadura	0-0-0-0
E. Araya	2. Shadow	50.2	J. Cervera	Souci	Capicua	0-0-0-0
N. Araya	3. El Rinda	50.2	J. Cervera	S. Para	S. Para	0-0-0-0
C. Astorga	4. Fina	50.2	J. Melero	Madera	Pilona	0-0-0-0
S. Vera	5. Quilapena	50.2	J. González H.	O. Triunph	M. Velara	0-0-0-0
S. Benavides	6. Imperia	50.2	B. Allen	N. ad Din	Rosavinda	0-0-0-0
H. Obregón	7. Bismarck	50.2	O. Castillo	P. Bar	Ala Cuabre	0-0-0-0
J. Paria	8. Polenta	50.2	L. Espinosa	Hipo	Lumbe	0-0-0-0
J. Cornejo	9. Donna Stella	50.2	E. Vázquez	W. Prince	Hijala	0-0-0-0
J. Paria	10. Bismarck	50.2	J. González			0-0-0-0

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Premio "Carbine".— A las 18.55 horas.

E. Romero	1. Bismarck	50.1	N. Ramirez	Silina	Silina	0-0-0-0
P. Ulloa	2. Bismarck	50.10	O. Alaga	Merced	Sin Chistar	0-0-0-0
E. Saavedra	3. Bismarck	50.10	O. Sarmiento	Angellio	Campana	0-0-0-0
O. Nolas	4. Bismarck	50.10	L. A. Garcia	Sanwood	Campana	0-0-0-0
S. Benavides	5. Bismarck	50.10	A. Padovani	T. B. Road	Elay	0-0-0-0
A. Vázquez	6. Bismarck	50.10	J. Araya	Twigg	Judith	0-0-0-0
N. Araya	7. Bismarck	50.10	A. Mercedino	Ladino	Chalco	0-0-0-0
F. Toro	8. Bismarck	50.10	L. Espinosa	Paubourg	La Tranquila	0-0-0-0
S. Vera	9. Bismarck	50.10	L. Saavedra	Terek	Albaca	0-0-0-0
J. Pacheco	10. Bismarck	50.10	A. Bregue	Apoca	Umbra	0-0-0-0
S. Benavides	11. Bismarck	50.10	L. Romero	Alfayate	Manzanera	0-0-0-0
J. Manríquez	12. Bismarck	50.10	O. Muñoz	C. Lord	C. Lady	0-0-0-0
J. Paria	13. Bismarck	50.10	L. E. Vázquez	Ember	La Coquette	0-0-0-0
J. Cornejo	14. Bismarck	50.10	L. Manríquez	W. Honey	Y. Women	0-0-0-0
K. N.	15. Bismarck	50.10	O. Urbina	Quemarro	Rosa	0-0-0-0
E. Vázquez	16. Bismarck	50.10	O. Urbina			0-0-0-0

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Premio "Carbine".— A las 19.05 horas.

E. Araya	1. Grandiosa	50.10	J. Cervera	O. Strategy	Pinocha	0-0-0-0
S. Benavides	2. Bismarck	50.10	D. Bernal	Brazas	E. del Sur	0-0-0-0
L. Mejías	3. Bismarck	50.10	A. Bregue	P. Flower	C. d'Isa	0-0-0-0
R. Arredondo	4. Bismarck	50.10	U. Duque	Charrón II	C. d'Isa	0-0-0-0
C. Astorga	5. Bismarck	50.10	G. Vilal	G. Vilal	G. Vilal	0-0-0-0
D. Benavides	6. Bismarck	50.10	J. González	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
H. Obregón	7. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
N. Araya	8. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
F. Toro	9. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
S. Vera	10. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
J. Pacheco	11. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
S. Benavides	12. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
J. Manríquez	13. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
J. Paria	14. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0-0
M. Miranda	15. Bismarck	50.10	G. Vilal	Atmuelle	Manuela	0-0-0



# hora nos rehabilitaremos"

El famoso entreaño de Brasil tiene confianza en la actuación de su equipo frente a Colo Colo. Ayer llegó Santos. Viene completo, salvo Formiga y Jair. Nómima de la delegación

dente de la embajada, señor Marcelo de Castro, dio a conocer algunos antecedentes del club, de su campaña durante el último año y de las proyecciones de la gira que inicia justamente con el partido con Colo Colo. Como es lógico, la mayor atracción de la conferencia la constituyó Pelé, el famoso entreaño campeón del mundo. Pelé hizo recuerdos de su último partido en Chile, atribuyendo la baja ac-

tuación del cuadro a un cansancio general, sumado a una defensa de poca capacidad. "Durante ese año, dijo, yo personalmente jugué más de 110 partidos. Tenía que actuar por Santos, selección militar, selección nacional y selección de São Paulo. Esto, como es natural, me agotó, y aquí en Chile actué muy por debajo de lo que soy capaz. Estoy seguro que ahora las cosas serán diferentes, y podremos rehabilitarnos del 6 a 2 con que nos ganó Colo Colo".

DELEGACION: Integran la embajada del "Santos" las siguientes personas: Presidente, Marcelo de Castro; administrador, Cyro Costa; médico, Lauro Jorge Cury; entrenador, Luis A. Pérez (Lula); masajista, José Macedo; utilero, Raulito Rivas; jugadores: Anacleto Benedito (Sormani), Antonio Wilson (Continho); Augusto Vieira (Tite), Carlos Píez (Lalá), Daimo Gaspar, Derval Rodríguez, Edson Nacimento (Pelé), José Batista (Flot), José Carlos Silveiro, José Ely (Zito), José Macia (Pepe), Laercio José Milani, Mengalio Figueiro, Ney Blanco de Oliveira, Paulo de Araújo (Zagao) y Raul Donazar Calvert. Periodistas: Benedito Ruy Barbosa (A. Gazeta Sportiva) y Gilberto Bezerra da Silva (A. Tribuna).

PEPE: Una de las estrellas de más renombre de "Santos".

razones que tuvo Vasco Sepúlveda para renunciar

Se halló actitud de otro miembro de la Comisión de Reglamentos de la Asociación Central

Scopelli se fue a Barcelona a dirigir al Español

monestación para la campeona Marlene Ahrens

El triunfo de anteaño, del Seleccionado Chileno B, aparte de la villa que tiene por la jerarquía de Estrella Roja, parece poner punto final a esta etapa de fútbol de robots. Las tácticas, los pizarrones y todas esas yerbas de las que tanto se habla hoy en día, son sin duda necesarias. Las exige la evolución del fútbol. Pero aquí se pagó el precio, y se trancaron los papeles. Los entrenadores pretendieron hacer piezas de una máquina y no jugadores de fútbol. No aplicaron los sistemas adaptados a las aptitudes e idiosincrasia del futbolista chileno. Y el jugador criollo, antes guapo, batallador, picaro, incluso terminó por caer enjaulado dentro de esa cárcel que fueron para él las tácticas y los sistemas. A él le enseñaron, le metieron en la cabeza que había que salir

**CASA STEFANO**  
INDEPENDENCIA 470  
Bicicletas "BIANCHI", "TREK" y "LEGNANO" importadas.  
Pneumáticos y cámaras de todas las medidas.  
Accesorios "CAMPAGNOLO".  
Regulares WOLBER, FOSSATI y CAMARAS, todas las medidas.

**CURSOS DE RADIO**  
Exclusivamente prácticos en Armadura y Reparaciones de equipos Electrónicos.  
**DURACION 6 MESES!**  
Las clases se inician el 17 de enero — Matrícula limitada — Informes: San Martín 457, entre Compañía y Catedral, Santiago — Avda. Pedro Montt 2037, Valparaíso — PROXIMAMENTE FILIAL EN CONCEPCION.—  
**INSTITUTO DE CIENCIAS ELECTRONICAS**

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**  
**SANTOS DE SAO PAULO**  
CON  
**COLO COLO**  
(CAMPEON 1960)  
**MAÑANA ESTADIO NACIONAL**  
A LAS 22 HORAS  
**VENTA DE ENTRADAS:**  
Club Colo Colo, Cienfuegos 41 e Inmobiliaria Estado Colo Colo, Agustinas 828, local 179, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos.

**LA REVANCHA DEL AÑO!**







## CONVENTARIO de cine

"EL TECHO"

Italiana (Dist. por Select Films). Dirigida por Vittorio de Sica; en blanco y negro. Con Gabriella Pallotto y Giorgio Liscuzzi (Ducal).

Premiada en el Festival de Cannes de 1956 por la Oficina Internacional de Cine Católico, "El Techo" corresponde en forma y contenido — al ciclo neorrealista del cine italiano de post-guerra.

Película de evidente contenido social, se refiere a una pareja de obreros recién casados que, debido a una angustiosa escasez de viviendas económicas, no hallan cuatro paredes entre las cuales establecer su hogar; primero viven en la familia del novio; luego, desesperados ante esas condiciones de vida, se separan y se instalan en un pequeño albañil que duerme en la construcción donde trabaja; ella halla refugio en la pieza de una empleada doméstica amiga. Finalmente, emprenden la construcción de una casita en una población callampa. La legislación vigente les prohíbe una vez colocados el techo y las murallas, pero al no logran terminar la construcción en una sola noche, antes de la llegada de la ronda policial matutina, todo el trabajo se pierde y la casita es demolida. Esa construcción nocturna en la "callampa" es el núcleo del suspense de la última media hora de la película.

Hay cintas que desarrollan el tema de las relaciones emocionales como centro de los conflictos familiares y matrimoniales de la burguesía; "El Techo" es una contrapartida a tales planteamientos ya que, en el ambiente que describe, la causa de tales conflictos reside en problemas de índole económica.

Bien interpretada (por actores desconocidos) y dirigida con sobria honradez y humanidad, es ésta una película que no deben perderse las personas que tengan un interés serio en el cine.

Pero, a pesar de su calidad, no nos atrevemos a recomendarla del todo al público medio que acude al cine en busca de un esparcimiento que lo aleje de los problemas de la vida diaria.

I. S. N.

## YADU AND HIS BUBLES, ATRACCION INTERNACIONAL, LLEGA AL OPERA PARA EL NUEVO ESTRENO DE "SEXY"

Un derroche de carcajadas y originalidad, para la nueva y sensacional revista del Teatro Opera, "Sexy", cuyo estreno será el próximo martes. Entre las atracciones, aparece Yadu and his bubbles, un espectáculo número de magia que triunfó en todos los escenarios de Latinoamérica y Europa. Será el comentario de la temporada y provocará la atención general.

Los sketches, cómicos y figuritas, con la sensacional chilena Judith Nelson como vedette, animarán en una medida plena de vivacidad y encanto el popular espectáculo de la calle Huérfanos.

## Show de Noticias

• UN SENCILLO y cordial homenaje rindió el personal de Radio Minería a Roberto Rojas, con motivo de cumplir un año como Jefe de Programas de esta emisora. Ofreció la manifestación el Jefe de Estudios, Carlos de la Sotta, viejo hombre de radio. Después hablaron dos periodistas, a quienes se les ofreció el espectáculo de un discurso de agradecimiento, el Subgerente, Luis Muñoz, leyó algunos versos alusivos al acto. Los compañeros de Rojas le tenían una sorpresa. Grabaron una entrevista a Mona Leigh, en la que esta niña del Bim-Bum dice cosas como ésta: "Mi único deseo era estar esta noche junto a ti. Esta noche más que ninguna otra. ¿Qué lastima! Pero no dejé de quererte, verdad? (La grabación fue reproducida a la hora de los postres.)"

A la esposa de Rojas se le subieron los colores hasta el pelo.

En su breve discurso, Rojas exaltó la colaboración, el trabajo de equipo de la gente de Minería, por sobre el hecho de haber cumplido un año.

## MIRILLA INDISCRETA

• María Caila, obtuvo en su reaparición en la Scala de Milán un verdadero triunfo. Pero el público se dio cuenta que el papel de la cantante estaba, básicamente, dedicado a M. Caila.

Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

• Janet y Tony Curtis fueron invitados, junto con Sinatra, a pasar las fiestas de Navidad en casa del señor Kennedy, para lo cual Janet Curtis se encargó unos vestidos destinados a asombrar a los demás invitados.

M. Caila. Aristoteles. Onassis, aludido en un halago acerca de Reiner y Grace, de Mónaco. María y Aristoteles regresaron juntos en avión a Monte Carlo.

## "Discomanía" premió a los mejores: industria del disco

"DISCOMANIA", el programa que anima y dirige Ricardo García Riquelme, premió a los elementos más destacados de la industria del disco con una medalla de oro que fue entregada en dos ceremonias distintas: una pública (el domingo pasado en el auditorium de CB-100) y una privada (en los comedores de "El Escorial").

Los artistas y técnicos que se hicieron acreedores a esta distinción del popular programa discománico, fueron los siguientes:

LOS PREGONEROS: El grupo vocal más popular de 1959, RENE CALDERON. El mejor arreglista de 1959, NADIA MILTON Y PETER ROCK. Las figuras juveniles más populares de 1959, MILOR, por EDITH PIAT. El mejor disco popular de 1959, VALENTIN TRUJILLO. El mejor director de orquesta

acompañante, ARTURO MILLAN, ANTONIO PRIETO Y LUCHO GATICA. Por la labor realizada en el extranjero durante 1959, BANCOS FLORES DEL CAMPO. Por la PERGOLA DE LAS FLORES, el mayor éxito de la música popular chilena, MICHAEL LLEWELYN JONES (Odeon) Y ATILIO RISSA (Victor). Ingenieros de sonido por la notable calidad lograda en las grabaciones nacionales, CLARA SOLOVERA. La autora de CHILE AGRADECE, la canción más popular y emocionante de 1959, ROSA QUINCHERO. El grupo vocal chileno más popular del año.

Dentro de seis días finaliza "La viuda de Apablaza"

Con funciones populares a precios rebajados está finalizando sus últimas presentaciones en el Teatro Varas "LA VIUDA DE APABLAZA". Por alguna razón usted debe perderse este apasionante drama rural chileno, de Lucio Cruzaga, que ha producido el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Hoy, se ofrece en única función, viernes, a las 19 horas. Protagonistas centrales de la obra son Carmen Bustar y Mario Lora. En el reparto también figura Franklin Calcedo. El ITUCH presenta hoy, en el Teatro-Carpa, Población "Juan Antonio Ríos" N.º 2, el Ballet Nacional chileno y Margot Loyola en una selección de cantantes tradicionales de nuestra tierra.

JUAN KATEVAS es uno de los integrantes del elenco de "EL BURGUES GENTILHOMBRE" de Moliere, que está siendo presentada en el Teatro Municipal por la Sociedad de Arte Escénico y bajo el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Esta obra está dirigida por Pedro Ortuño y cuenta con un gran elenco de primeras figuras de la escena nacional, tales como Emilio Martínez, Teodoro Lowey, Inés Moreno, Julia Pou, Pepe Guixé, etc. Todo esto realizado con la brillante participación del Ballet de Arte Moderno, con coreografía de Octavio Cintolesi, y la actuación de cantantes de la lírica nacional.

• INES MORENO, actriz de teatro, debutó como locutora en Radio Nuevo Mundo.

• ARIS

LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, EN SU PLAN DE DIFUSION CULTURAL, SE COMPLACE EN ANUNCIAR SU TEMPORADA DE ESPECTACULOS POPULARES PARA EL MES DE ENERO DEL PRESENTE AÑO

HOY A LAS 22 HORAS PLAZA BRASIL ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Director: JUAN MATTEUCCI Solista: ARIADNA COLLI

PROGRAMA: BEETHOVEN: Obertura Prometeo HAYDN: Concierto en Re Mayor para Piano y Orquesta. CRESTON: Dance Obertura TSCHAIKOWSKY: Suite Cascanueces.

Próximas Actuaciones:

SABADO 14, a las 22 horas: Parque Bustamante: Concierto de la Orquesta Filarmónica.

LUNES 16, a las 22 horas: Villa Las Rejas (Av. Las Rejas eq. 5 de Abril): Orquesta Filarmónica.

MARTES 17, a las 22 horas: Estadio Yaturú: Ballet de Arte Moderno.

MIÉRCOLES 18, a las 22 horas: Plaza Boga: Orquesta Filarmónica de Chile.

JUEVES 19, a las 22 horas: Parque Bustamante: Ballet de Arte Moderno.

VIERNES 20, a las 22 horas: Población Javiera Carrera: Orquesta Filarmónica de Chile.

SABADO 21, a las 22 horas: Hipódromo Chile: Ballet de Arte Moderno.

LUNES 23, a las 22 horas: Población Javiera Carrera: Orquesta Filarmónica de Chile.

MARTES 24, a las 22 horas: Plaza Ercilla: Ballet de Arte Moderno.

MIÉRCOLES 25, a las 22 horas: Plaza Balmaceda: Orquesta Filarmónica de Chile.

SABADO 28, a las 22 horas: Parque Bustamante: Orquesta Filarmónica de Chile.

## ENTRE Bastidores

• ANOCHE estrenaron en el Petit Rex el drama policial de Arath Christie "Crimen a Domicilio".

• ESTA NOCHE reaparece en el SATCH la Compañía de Zarzuelas y Operetas Faustino García. Ofrecerá "Marina", del maestro Arrieta.

• HECTOR DUVAUCHELLE prepara la tira al sur de la Compañía de Los Cuatro.

• MAXANA y el domingo repiten "El Burgues Gentilhomme" en el Municipal.

• EL BALLET NACIONAL CHILENO y Margot Loyola se presentan hoy en el Teatro-Carpa instalado en la Población Juan Antonio Ríos N.º 2.

• ESTA NOCHE ofrecen dos funciones en la sala Moggi con "La canción del otro", comedia musical de Tobias Barros.

• AL ESTRENO DE "El Burgues Gentilhomme" en el Municipal, asistió mucha gente de teatro. He aquí algunas opiniones vertidas para este cronista después de la función:

Silvia Piñero dijo: "Es un espectáculo más o menos, no más."

Francisco Flores del Campo la encontró "preciosa", "La vi en París. El espectáculo es igual de lindo."

Otras personalidades del ambiente teatral: Paco Adamuz, actor invitado del ITUCH en "La Viuda de Apablaza": "Esta obra la vi en Uruguay. Aquí es mejor la puesta en escena. Este teatro es mucho más grande."

Hans Stenard, publicista: "Muy buena. Ortuño sabe mucho teatro. Es uno de los directores más cultos que he conocido."

Charles Beecher, del Teatro de Ensayo: "Llegué al último acto. Bonito espectáculo."

Renato Valenzuela, crítico teatral: "Muy buena... con algunos defectos, es claro, pero bastante buena."

Luis Cornejo, escritor, "Barrio Bravo" (cuentos): "La casa de London Park" (novela): "Mala... Pésima... Mucha mamurra. Actuación pobrísima... Mucho lío con el ballet."

Héctor Maglio, actor: "Buena... Yo la vi en Monte video... Claro que ellos llevaban dos dándola... Estaban muy afitados... Pero, por favor, no escriba estas opiniones. No acostumbramos a criticarnos públicamente entre los actores."

Hernán Letelier: "La vi en París... Bastante buena."

Alberto Rey (del dúo Rey-Silva): "Bonita... Bien vestida la obra."

Marinka Polhammer, Miss Chile 1959: "Estupenda, estupenda."

Al finalizar la función, el Intendente-Alcalde de Santiago se dirigió a los camarines y saludó uno por uno a los artistas. A Emilio Martínez, primer actor y presidente de la Sociedad de Arte Escénico, que auspicia la Municipalidad, el Alcalde le dijo:

—Muy bien, Martínez. Lo felicito.

—Esto se lo debemos a Ud., señor Alcalde. Ojalá podamos seguir haciendo cosas así.

El ex Embajador de Chile en Francia, Juan Bautista Rosetti también fue a saludar a los artistas. "Estupenda la presentación —comentó—, La vi en París y, fíjese, pueden hacerse comparaciones."

DIÓGENES.

## "LOS VIAJES DE GULLIVER", un milagro en Superdynamation

Los adelantos en la industria cinematográfica han llegado a extremos verdaderamente asombrosos con el nuevo sistema de Superdynamation, en que está filmada la extraordinaria película Columbia "Los viajes de Gulliver", que se anuncia como el más próximo estreno absoluto en los cines Real y Las Condes, simultáneamente. Este sistema, que constituye una notable maravilla, permite disminuir o aumentar el tamaño real de los personajes, de manera que las fantásticas aventuras de Gulliver en el país de Lilliput y en el de los gigantes constituyen algo realmente admirable que adquiere relieves espectaculares con la magia del Eastmancolor. El celebrado actor Kerwin Mathews personifica a Gulliver, secundado por Jo Morrow y June Thorburn, al frente de grandes conjuntos, en un argumento basado en la genial obra de Jonathan Swift. "Los viajes de Gulliver" ha sido calificada por la censura para mayores y menores.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 307 (310151) — Así era Pancho Villa. Quedan 21 días. Los estranguladores de Bombay.

NACIONAL, Independencia 80 (310151) — Una eva negra. Así era Pancho Villa. Señoritas 1960. NIKOLAI, Avda. B. O'Higgins 139 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

NOVEDADES, Cueto 337 (310151) — Lo que jupias solamos. El hombre de Notre Dame. El país de las campañillas.

O'DONOGHUE, Avda. B. O'Higgins 139 (310151) — He nacido en Buenos Aires. Del cuplé al tango.

PARQUE O'HIGGINS, Independencia 800 (310151) — Secretos de contra espionaje. La leyenda de los rivalet. Fuego en el bosque.

PAZ, Avda. B. O'Higgins 139 (310151) — Páysano. Avivato.

PIAZA, Plaza Central 793 (310151) — Hasta siempre. Italia. Animo doctor. MADRID, Chacabuco 32 — Verano apasionado. El destino no se compra. Las piernas de Dolores.

MAYO, Monjitas 879 (310151) — La muchacha de las salinas. HUYER, Avda. B. O'Higgins 139 (310151) — El hombre en la piel de víbora.

RIK, San Antonio 235 (310151) — Alerta al crimen. Acción humana. RIVIERA, Diagonal Cerecillos 881 (310151) — Las hijas del mercado de caballos. Casino de París.

RUSA, San Diego 235 (310151) — Andaz golpe de los desconocidos de siempre. Europa de noche.

RONI, Huérfanos 1055 (310151) — Los amantes.

SAN DIEGO, San Diego 612 (310151) — Anna de Brooklyn. Mi tío.

SAN ANTONIO, San Antonio 235 (310151) — La cabalgata de Chaplin.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 139 (310151) — La violentera.

SAN MIGUEL, Huérfanos 1055 (310151) — Una noche sin amor. Exposita. Último modelo. Acapulquena.

SANTA ROSA, Santa Rosa 235 (310151) — Hasta siempre. Italia. Union Pacific. Animo doctor.

SANTIAGO, Merced 829 (310151) — El caso de una adora.

SIO PAULO, Merced 732 (310151) — Angustia de un querer.

STRECHER, San Bernardo 353 (310151) — San Bernardo.

(310151) — He nacido en Buenos Aires. Del cuplé al tango.

TORRE, Huérfanos 1055 (310151) — Los malos regresan. Entre rejas.

VENECIA, Castro 139 (310151) — La verdad desnudada. El hombre del oeste. La gloria se escribe con sangre.

(310151) — Bajo el cielo de México. Soy de mi general.

VICTORIA, Huérfanos 1055 (310151) — Los siete jinetes de la victoria.

YORK, Ahumada 166 (310151) — Salomón y la reina de Saba.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 — V. y N.: Dos fantasmas y una muchacha. Infierno en el desierto.

MUNICIPAL (San Bernardo) — El socio para la aventura. Amor en Florencia.

NACIONAL (San Bernardo) — Llamada sobre Oriente. Matanza en los muelles. Noche trágica.

PLAZA (Punto Alto) — Debiles con las mujeres. La coqueta.

SANTIAGO (San Bernardo) — El capitán sin barba. Entre bastidores.

PLAZA (Talagante) — Esa clava de mujer. Alarido de sangre.

## SENSACIONAL: DESDE MANANA "LA PERGOLA DE LAS FLORES" EN EL TEATRO CAUPOLICANI!

Además, en función nocturna a las 22 horas, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presentará en su escenario el teatro Caupolicani la obra más sentida de todos los tiempos "LA PERGOLA DE LAS FLORES", bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

MUSICA, CANCIONES Y RISAS — Hay de todo en la "Pergola de las flores". Lindas canciones y bailes. Actuación sobresaliente de sus artistas. Chistes a granel. Música graciosa y pegajosa de Pancho Flores del Campo. Más de 45 artistas en escena y un decorado lujoso y de buen gusto.

PARA TODOS LOS PUBLICOS — Esta temporada popular, extraordinaria en todo sentido, está dedicada con gran cariño al culto público de todos los barrios de la capital y alrededores que, por un motivo u otro, aún no han visto la obra chilena que todos alaban y comentan.

Durante 15 días el Caupolicani vibrará de alegría y bullicio con los artistas del Teatro de Ensayo y la comedia "La Pergola de las flores", un político que no se vende por nada.

PRECIOS POPULARES. — Para dar mayores facilidades al público, se ha dispuesto de localidades sumamente cómodas. Galería a \$20 pesos. Balcon 500 pesos y platea 100 pesos. La platea es numerada y se está acomodando rápidamente. Funciones: sábado: nocturna a las 22 horas. Domingo, vermouth a las 7 y noche a las 22.15 horas.

"TRES ANGELITOS NEGROS" LLEGAN AL SANTIAGO

Tres ases de la popularidad. Yolanda Varela, la hermosa estrella mexicana, junto a los celebrados Pedro Vargas y Miguel Aceves Mejía, animarán los papeles estelares en esta maravillosa realización musical. "Tres angelitos negros", que con censura para mayores de 14 años, se estrenará el lunes próximo en el Santiago.

El Mex. anota así, otro gran triunfo en los espectáculos programados para este mes de enero del 61. Risas, melodías y un sinnúmero de curiosas alternativas, animan este bellísimo film.

"CINE AL DIA" ENTREVISTA HOY A ROSAMEL ARAYA

El programa "Cine al Día", que, bajo la dirección del periodista Jorge Escobar, se transmite de lunes a viernes, a las 2 y 5 de la tarde, en Radio Sociedad Nacional de Minería, transmite hoy una entrevista grabada en Buenos Aires, al artista chileno, Rosamel Araya.

Cabe destacar que Araya, músico, cantante y folclorista, se ha destacado en la Ciudad del Obelisco y ha recibido significativos contratos en diversos locales de lujo.

TEATRO Municipal

"EL BURGUES GENTILHOMBRE"

Comedia-Ballet de MOLIERE

Dirección: PEDRO ORTHOUS

Coreografía: O. CINTOLESI

ACTUAN: Emilio Martínez, Teodoro Lowey, José Guixé, Julia Pou, Inés Moreno, Angela Morel, Víctor Zalaquett, y un gran elenco.

HOY y MAÑANA — 22 Hrs.

EL ESPECTACULAR EXITO DEL MOMENTO

TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé N.º 23 (310151) — Instituto del Teatro. La viuda de Apablaza.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.

CHILE, Huérfanos 979 (310151) — El transpunto. Mujeres atrapadas.



## SOBRE EL CORAZON, SEPA...

Por el Dr. C. A. D'Alonzo

VII  
...QUE LAS PERSONAS con alta presión de la sangre deberían aprender a tomar ciertas precauciones; pero algunas piensan que, dado que están enfermas, no pueden hacer nada. No son necesariamente personas inválidas. Deben hacer algunas concesiones a su corazón y vasos sanguíneos, y entonces pueden llevar una vida más útil y feliz.

Algunas de las cosas que harán que sus vidas sean más largas e interesantes, son estas: en las escaleras hay que caminar siempre, y no correr. Trátese de dormir una decena de veces en el día, aunque sea corta. Hay que dejar de trabajar antes de sentirse cansado. Cinco comidas livianas en el día, en vez de las tres de costumbre, serán muy provechosas. Los cigarrillos y el café deberían reducirse a un mínimo. Evitense todas las discusiones, trátese de irse a la cama antes de la medianoche, lo que es regularmente posible. Un poco de ejercicio liviano al aire libre diariamente es benéfico.

Todavía es posible trabajar regularmente, hacer una buena labor, y vivir con las precauciones indicadas. Algunas personas podrían preguntarse si vale la pena vivir la vida con todas estas precauciones, pero antes de hacer la pregunta, saben que la respuesta es afirmativa.

La reducción del peso es de capital importancia. El enfermo del corazón debería mantener su peso dentro de lo normal, guardando relación con su corpulencia, características hereditarias y trabajo.

El consumo de sal debería limitarse a uno y hasta dos gramos diariamente. Esto es, en esencia, sin tomar en cuenta una pequeña cantidad usada al cocinar los alimentos, pero eliminando un agregado de sal o alimentos salados. Si se restringe el consumo de sal, no hay necesidad de limitar el de los líquidos...

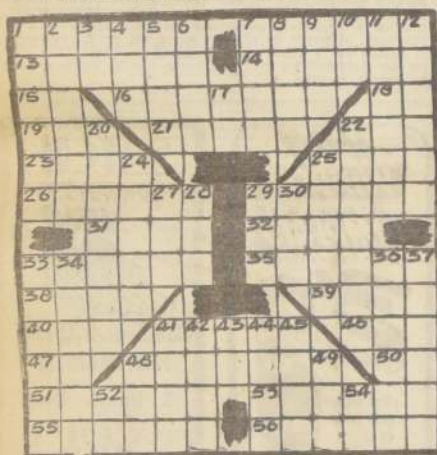
(Del libro "Enfermedades del corazón, presión de la sangre y ataques".)

## Joven estafador inventó nuevo "Cuento del tío" transoceánico

PARIS.— Un joven estafador estadounidense logró asegurarse un "sueldo" de hasta cinco mil nuevos francos diarios (500.000 de los viejos), con un "cuento del tío" transoceánico. Se trata de Tom Coix, de 30 años, nacido en Australia, pero naturalizado estadounidense, quien había llegado a París a fines del verano y se había instalado confortablemente en un lujoso departamento de los "barrios altos". Su "actividad comercial", iniciada en pequeña escala, había experimentado un notable incremento en los últimos tiempos, tanto que llegaban unas docenas de cartas diarias a su "oficina". El "negocio" de Coix era muy sencillo: había fundado una fantasmática oficina de colocaciones, la "Employment Association of Europe", de la que era el mismo tiempo director y único empleado, y publicaba vistosos

anuncios en los principales diarios de los EE.UU., prometiéndoles un empleo para todos los estadounidenses que quisieran transferirse a Europa; había contestado a una serie de preguntas especificadas en el anuncio, indicando la edad, el tipo de trabajo que se deseaba realizar, las actitudes profesionales y algunas referencias, incluyendo la módica suma de cinco dólares "para los gastos". Los que contestaron al anuncio fueron miles, ayudando así a Coix, que se dedicaba a la "Dolce Vida". Hasta que uno de los incautos entró en sospechas y denunció el asunto a la policía. Ahora, el presidente de la "Employment Association" está encarcelado; la policía francesa puso fin a sus actividades por el pedido del Embajador de los Estados Unidos en París. Se acabó el tiempo director y único empleado, y publicaba vistosos

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

- 1.— Vajilla de mesa de forma diversa. Gran plátano de la cocina.
- 7.— Señala la entrada del puerto, para guiar los barcos.
- 14.— Ser orgánico que vive, siente y se mueve por propio impulso.
- 15.— Estado.
- 16.— Toda la extensión de un reino, provincia o distrito.
- 18.— Nota musical.
- 19.— Movimiento inconsciente habitual.
- 21.— Fiesta nocturna.
- 22.— Puro lat. que significa: príncipe.
- 23.— Gran dique de todas las Rusias (el primero), 1338-1341.
- 24.— Parte delantera de una embarcación.
- 25.— Alegre, gallardo.
- 26.— Jugar muy apretadamente una cosa.
- 31.— (Marco Silvio), emperador romano en el año 49.
- 32.— Ciudad de Colombia.
- 33.— Fruto del banano.
- 35.— Almas. Almas del purgatorio.
- 36.— Anual.
- 38.— Partes que están separadas más de lo regular.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

GUBIN LILIPUT  
ALAGADIZORE  
NA OPELO OCA  
ANAMATO ATO  
PIRATA ASESAN  
ADIAH ELES  
NAO ALIADITIC  
NAPISE ANOTA  
METODO UOPAS  
OCALO ERA OLE  
LOACANALADAN  
CASONAS NARRA

### TARZAN



## La Delincuencia, Problema de Enorme Importancia en los Estados Unidos

Por GEORGE SHERMAN

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

WASHINGTON.— La delincuencia será un problema de capital importancia para la nueva Administración de los Estados Unidos. Gran parte de ella queda fuera del control de los Estados individualmente. Su incremento ha sido tal que es cada vez mayor el número de las personas que creen que solamente el "Gobierno Grande" puede controlarla.

Tanto el Congreso como el nuevo Procurador General —"Bobby" Kennedy—, hermano menor del Presidente Electo, John Kennedy—, deberán ocuparse en los meses venideros de las recomendaciones de un subcomité senatorial. Este Subcomité Antimonopolios ha completado una dramática etapa de sus audiencias en relación con la delincuencia organizada en el pugilismo.

Las audiencias públicas, captadas por los reporteros y televisadas, han ofrecido a la nación algo más que una ojeada a los turbios manejos actuales y algunos fascinantes estudios de contrastes humanos.

Una proyección de credenciales personales procedentes de los sectores tenebrosos de las "peleas", tabernas y gimnasios, pasó a través de las augustas salas del edificio del Senado. Las columnas de mármol y candelabros de cristal cortado resonaron con acentos que por lo general se escuchaban en un ringlete y en los calabozos.

Detrás de una larga y sólida mesa, el senador Estes Kefauver, famoso por haber encabezado el primer Comité de Delincuencia del Senado, presidió las audiencias como un maestro de escuela que tratara de hacer decir la verdad a sus porfiados alumnos. A su lado se encontraba el reglón del Senado, senador Everett Dirksen, líder de la minoría republicana. Su voz sonora pareció más bien la de un sacerdote que exhortaba a los pecadores al arrepentimiento y la redención.

Una investigación senatorial tiene enorme poder sobre los testigos, poder que suena ser usado legalmente para bien o para mal. Estos dos hombres esgrimen ese poder, pero de una manera sorprendentemente diferente de la del finado senador Joseph McCarthy en su famosa persecución contra las adivinas.

Kefauver y Dirksen son a un tiempo juez y jurado. En su calidad de presidente, el senador Kefauver presentó mociones de abogados de "defensa", válidas o falsas, de sitio, y enseguida presentó el testimonio requerido de sus testigos. El asesor del comité, John Bonomi, joven abogado de la dinámica estampa de Kennedy, lanzó preguntas a fondo en rápida sucesión y durante horas y horas.

Las cámaras de televisión captaron todos los interrogatorios. Los fotógrafos tenían su propia banqueta debajo de la mesa de los testigos, y sus cámaras captaban desde corta distancia, cada gesto, cada sonrisa, durante las declaraciones. En un punto, un recalcitrante empresario de boxeo pidió que fueran apagadas las potentes lámparas Klieg, pues estaban cegándolo.

El senador Kefauver vaciló un instante. "Bueno", comentó, "queremos dar facilidades a la prensa". Finalmente, llegaron a una fórmula de transacción —las lámparas se encendían solamente cuando las cámaras de cine estaban tomando una película.

Esta divulgación pública es una de las principales armas del subcomité. Los testigos complacientes y que debían comparecer ante un Gran Jurado secreto, fueron reunidos asiduamente por el personal de Mr. Bonomi, y contaron todas sus historias de sobornos y extorsión. Todo fue oído por el público.

Herman Wallman —comerciante en pieles que se había transformado en empresario de boxeo— admitió que sabía que empresarios y boxeadores eran manipulados por pistoleros y tahures. Frankie Carbo, conocido con los apodos de "Mr. Grey" (el señor gris, debido a sus cabellos canosos), "El Vendedor Sureño" y "El Asesino", y "Nuestro Amigo", resultó ser el zar de los bajos fondos del pugilismo. En la actualidad cumple una condena de dos años en una cárcel neoyorquina por un cargo de importancia secundaria, consistente en haber sido manager de un boxeador sin tener la correspondiente licencia del Estado.

Hasta hace poco, según parece, Carbo mantenía todavía los dedos en el negocio del pugilismo por intermedio de su lugarteniente principal, Frank "Blinky" Palermo. Evidentemente, trabajaban a través de dos organizaciones de pugilismo —la Comisión Internacional de Box y la Asociación Internacional de Empresarios de Box—. Ambas fueron disueltas recientemente por el Gobierno Federal, por tratarse de monopolios que restringían el comercio interestatal. Un fallo de la Corte Suprema estableció jurisprudencia al dictaminar que el pugilismo es una "industria interestatal", lo que la coloca bajo jurisdicción federal.

Peró Truman K. Gibson Jr., ex secretario de la Comisión Internacional de Box, declaró que el subcomité declaró cómo se habían pagado 40.000 dólares a la esposa de Carbo, para asegurarse que los boxeadores de su marido aparecerían regularmente en peleas aprobadas por la C. I. B., en las redes nacionales de televisión. Mas tarde pagaron otros 9.000 dólares a "Blinky" Palermo. El hecho de que Mr. Gibson es un negro albanés respetable, ex miembro del Comité Presidencial sobre Religión y Bienestar en las Fuerzas Armadas, dio fuerza adicional a su declaración.

El ex campeón mundial de peso liviano Ike Williams proporcionó detalles más increíbles aún. "Blinky" Palermo había sido su manager durante los catorce años de su carrera de boxeador profesional. Hasta que Williams celebró contrato con Palermo, la Asociación Internacional de Empresarios de Box lo mantuvo fuera del ring "bien rentado". Después, "Blinky" se marchó donosamente con la participación de Ike (dos tercios de la bolsa de dos peleas), a un "Vendedor Sureño" de los Estados Unidos. El hecho de que Mr. Williams es un negro albanés respetable, ex miembro del Comité Presidencial sobre Religión y Bienestar en las Fuerzas Armadas, dio fuerza adicional a su declaración.

También contó cómo se pide a los boxeadores profesionales que se midan en el ring con adversarios a los que saben que pueden derrotar. Eso quiere decir que no ganan hasta determinada vuelta. La razón: los jugadores aguantan fuertes sumas a que la pelea terminará en tal round y quién será el vencedor. Si los boxeadores no ganan, no ganan nada.

Los dos senadores llegaron a la no muy sorprendente conclusión de que los delincuentes están estragando al deporte del boxeo. Pocos son los muchachos norteamericanos decentes que ingresan a él, y los que lo hacen tienen que entrar en componendas o son arrojados por la borda. Pocos fueron los testigos que negaron este hecho.

El senador Kefauver ha formulado proposiciones provisionales para establecer una comisión federal temporal de boxeo, la que otorgaría licencias a todos los participantes —boxeadores y funcionarios— en los matches nacionales. Desde una legislación que imponga sanciones criminales a los que la eluden. También quería que el soborno en el pugilismo pasara a figurar como un delito contra las leyes federales.

Conocida la enfermedad, el remedio parece benigno. Pero aun así, encontrará acalorada oposición. Los americanos sienten una positiva fobia contra la intromisión del Gobierno Federal en áreas que anteriormente fueron de los Estados y de la empresa privada. Empezaron a oírse voces de protesta por el hecho de que el baseball profesional, el fútbol y el béisbol serán los próximos blancos millonarios.

Tales voces pueden estar en la razón. Si los resultados de la investigación en el boxeo son tomados como una indicación, el deporte nacional de norteamericano necesita una firme reglamentación nacional.

(DE "THE OBSERVER", Londres)

## LA MAS FAMOSA "CURANDERA" RUSA GANABA MAS QUE TREINTA MEDICOS

MOSCU (ANSA).— La más famosa de las "curanderas" rusas, Anna Lescuk, de Leningrado, de 76 años, ha sido condenada a tres años de cárcel, más la expropiación de todos sus bienes, que son cuantiosos. Esta condena, más o menos clemente, ha sido dictada por el Tribunal Popular en razón de la avanzada edad de la señora Anna y en razón de que ella no es la única culpable de su delito. También lo es, según el tribunal, el público que cree en los curanderos y los prefiere a los médicos. Además, en varias oportunidades, la señora Anna había sido reconocida como benefactora pública, por sus generosas donaciones a entidades oficiales en dificultades económicas. En cierta oportunidad financiera, ella sola, la construcción de

una carretera que un sovieta no podía realizar. En cuanto al centro de sus actividades, era la ciudad de Leningrado, o sea, el centro urbano más adelantado de la URSS. Allí todas las técnicas modernas están al día, y la asistencia sanitaria, precisamente, es una de las más completas y mejor organizadas. Y era allí, justamente, en un mundo de profesores famosos, de célebres estudiosos, de cirujanos y clínicos de renombre mundial, donde la señora Anna vendía sus yuyos hervidos y pulverizados para curar todas las enfermedades, desde el resaca hasta la apendicitis; sus amuletos y gualichos, donde curaba el mal de ojo, con sus poderes extraordinarios, contrarrestaba la influencia nefasta de las brujas y hechiceras perversas que buscan da-

ñar a los hombres, a las mujeres y a los niños. Todo, a razón de veinticinco rublos la visita. Pero lo cierto es que, por veinticinco rublos, según se ha comprobado en el juicio, la señora Anna ganaba, por mes, más de lo que ganan 30 médicos de prestigio en el mismo tiempo.

Ya en 1956 la señora Anna fue detenida y procesada, y la pena que entonces se le aplicó se redujo a una multa de quinientos rublos, lo que viene a ser algo así como sacar un puñado de arena al Sahara. Era hábil y tenía muchas influencias, dado que entre sus pacientes se contaba a personas importantes de la ciudad y, de un modo especial, a las esposas de los mismos, la mayoría de las cuales estaban seguras de que la señora Anna

había salvado de la muerte, en más de una oportunidad, a algunos de sus hijos.

Peró la famosa "curandera" cometió un error de un tiempo a esta parte. Ella no le preguntaba al enfermo cuáles eran sus padecimientos, ni se preocupaba de saber si los mismos. Observaba a su visitante, elegía el "preparado" que juzgaba oportuno, y decía: —Tome esto y nada más. Y prométeme que no verá a ningún médico, o seguirá los consejos de ninguno de ellos...

Su abierta campaña contra los médicos fue lo que la perjudicó definitivamente. La dignidad profesional de éstos no le permitió seguir tolerando la competencia desleal de la señora Anna, y promovieron el juicio de cuyo resultado acabamos de informar.

## Cartas al Director

Es obligación de choferes de buses el uso de uniforme

El lector Luis Viveros, carnet 456719, de Santiago, nos escribió, señalando que existe un decreto aludido, que obliga a los choferes de taxis y de la locomoción colectiva, a trabajar con chaqueta puesta y no en mangas de camisa, y que también los obliga a tener una presentación aseada.

Después de manifestar el señor Viveros que está en completo acuerdo con estas resoluciones, nos dice que, al parecer, no han tenido efecto alguno en los choferes, "porque éstos siguen en tan descamados como antes", y cree, por esto, que los inspectores no han sido suficientemente severos para exigir el cumplimiento de la ley. Los Viveros Ortega, carnet 456719, de Santiago.

La disposición alcaldicia de uso de uniformes para los choferes de locomoción colectiva, está siendo cumplida por inspectores de la Dirección del Tránsito de la Municipalidad de Santiago. En el curso de la semana se han transcurrido 180 partes a infractores a los Juzgados de Policía Local, y hay otros 80 que serán entregados en el curso de la semana. Ellos son, finalmente, los que deben usar el cumplimiento de estas disposiciones.

Con su salida la Dirección del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, nos manifestó que la resolución...

## Casi Atendemos al Público

Funerarios no dan servicios en horas de la noche

Hace algunos días falleció nuestro padre alrededor de las 23.30 horas. Cuando nos fue posible salir a disponer el servicio funerario, como a las 24 horas, hallamos cerrada la oficina de las empresas que recibimos. Se nos informó en una de ellas, en cuyo local vivía un cuidador, que existía una prohibición de atender al público de 24 a 8 horas.

Al día siguiente ordenamos el servicio en una empresa de la calle San Antonio y a la una llegó a la casa como a las nueve de la mañana, o sea, a media hora después del descanso.

En la empresa se nos explicó que no se podía atender de noche porque la prohibía una disposición municipal.

Ignoramos que razones haya tenido la Municipalidad para prohibir el trabajo nocturno de las Empresas de Funerarios.

Lo que no ignoramos es el peligro que entraña una disposición como esta que obliga a mantener en los hogares, en muchos casos quizás 10 o más horas, un cadáver sin el debido resguardo del ataúd que impide hacer más dolorosa la situación de los familiares al ver a su ser querido horas y horas en la cama lángidamente cubierto con un sábano.

Ahora, por mucho cuidado que se tenga, y habrá quienes no lo tengan, las moscas u otros bichos pueden fácilmente ser vehículos de infección.

También contribuye el hecho de no guardar rápidamente el cadáver en un ataúd, a que se cree una atmósfera desagradable, muy poco sana que tenemos altas temperaturas aún en las horas de la noche.

En lo que en sí constituye un servicio de funerarios, la prohibición de atender de noche significa un claro atentado contra la salud pública.

Creemos que el Servicio Nacional de Salud, cumpliendo con su deber, debería, con buenas razones técnicas, que la Municipalidad dejara sin efecto esa prohibición tan inconsciente.

Saludamos al señor Director —Elias González y hermanos—.

Insiste en reclamación por cambio de recorrido en una línea ETC

Vuelvo a molestar su atención para pedirle tenga a bien publicar o hacer averiguar sobre la reclamación que se publicó en el mes de diciembre último.

Me refiero, señor Director, a una consulta a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado sobre la supresión de la línea No 9, que tenía su recorrido por la calle Catedral hacia la Estación Central y que prestaba utilidad a muchas personas como yo, ocupaban ese servicio, lo que yo expresaba en mi anterior.

Saludo atentamente a usted y a su familia.

Atentamente, Mónica. 20 años de edad.

### RAMONA



### POR JORGE PALADINO

